د سموئیل اول کِتاب

پیژندګلو

اول سموئیل مونږ ته د بنی اِسرائیلو په حقله هغه قیصه بیانوی په کومه کښې چې د دې خبرې وضاحت شوے دے چې اول خُدائ پاک په خپله حکمرانی کوله او بیا د دې نه وروسته د دې مُلک بادشاه حکمرانی کوله. ساؤل بادشاه چې د تالوت په نوم هم یادیږی د بنی اِسرائیلو اولنے بادشاه وو او د مخزن افغانې په مطابق چې نعمت اللّٰه الهاوری د مغل شهنشاه جهانګیر په وخت کښې لیکلے وو هغه وائی چې پښتانهٔ ټول د تالوت اولاد دی. ساؤل د خُدائ پاک نه بې‌لارې شو او د هغهٔ په ځائ حضرت داؤد بادشاه شو. کله چې حضرت داؤد هلک وو نو هغهٔ پهلوان جولیت ووژلو نو د دې په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وجه هغه د ساؤل بادشاه دربار ته راوستے شو او آخر کښې هغه د ساؤل د فوج مشر جوړ شو. د ساؤل بادشاه سختې غصې حضرت داؤد تښتېدو ته مجبور کړو. د دې کِتاب خاتمه د ساؤل بادشاه د مرګ سره کیږی او د حضرت داؤد د حکمرانی انتظار کوی. د حفظ کولو دپاره ۱۶:۷ آیت "مالِک خُدائ د انسان په شان چا ته نۀ ګوری. انسان ظاهر ته ګوری او مالِک خُدائ زړۀ ته ګوری."

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

القنه او د هغۀ خاندان په سيلا کښې

۱ يو سړے چې نوم يې القنه وو هغه راما ښار کښې اوسېدو. د هغۀ تعلق د اِفرائيم قبيلې سره وو، او د اِفرائيم د غرونو په مُلک کښې پاتې کېدو. هغه د يروحام زوئ او د اليهُو نمسے وو او هغه د توخُو د خاندان نه وو چې د صُوف د قبيلې يوه برخه وه. ۲ د القنه دوه ښځې وې حنه او فِننه، د فِننه بچی وُو خو د حنه نۀ وُو. ۳ القنه به هر کال د راما نه تلو چې په سيلا کښې د ربُ الافواج عبادت وکړی او قربانی ورته پيش کړی، چرته چې د عيلی دوه زامن حُفنی او فينحاس د مالِک خُدائ اِمامان وُو. ۴ هر ځل چې القنه خپله قربانی پيش کوله نو هغۀ به د غوښې يوه برخه فِننې له او يوه يوه برخه به يې د هغې هر بچی له ورکوله. ۵ هغۀ د حنه سره ډېره مينه کوله

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نو ځکه هغې له يې يو په دوه برخه ورکوله، اکر چې مالِک خُدائ هغه شنډه کړې وه. ۶ د هغې بنې فِننې به هغه رټله او سپکوله به يې، ځکه چې مالِک خُدائ هغه شنډه کړې وه. ۷ هر کال به داسې کېدل، هغوئ به چې کله هم د مالِک خُدائ کور ته لاړل نو فِننې به حنه دومره خفه کړه چې هغې به ژړل او خوراک به يې نۀ کولو. ۸ د هغې خاوند القنه به ترې نه تپوس کولو، ”حنه تۀ ولې ژاړې؟ تۀ ولې خوراک نۀ کوې؟ تۀ هر وخت ولې دومره خفه يې؟ زۀ ستا دپاره د لسو زامنو نه ښۀ نۀ يم څۀ؟“

حنه او عيلی

۹-۱۰ يوه ورځ، کله چې هغوئ په سيلا کښې خوړل څښل وکړل، حنه پاڅېدله او د دُعا دپاره لاړله. هغه ډېره زياته خفه وه او کله چې هغې مالِک خُدائ ته سوال کولو نو ډېر بد بد يې وژړل. په دې دوران کښې، عيلی اِمام د مالِک خُدائ د کور چوکاټ سره په تخت

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ناست وو. ۱۱ حنه یو پوخ لوظ وکړو، ”اے، ربُ الافواجه، کۀ
چرې تۀ په ما غمزپلې رحم وکړې او زما دُعا قبوله کړې او ما له یو
زوئ راکړې، نو زۀ دا وعده کوم چې هغه به د ټول عُمر دپاره تا ته د
نذیر په حیثیت وقف کړم او د هغۀ د وقف کېدو نښه به دا وی چې
وېښتۀ به یې هیڅکله هم کل نۀ کړے شی.“ ۱۲ حنه تر ډېر وخته
پورې مالِک خُدائ ته سوال کولو او عیلی د هغې شونډو ته کتل.
۱۳ هغې په خاموشیِ سره دُعا کوله، د هغې شونډې خوځېدلې، خو
آواز تري نه نۀ وتلو. نو د عیلی دا خیال وو چې هغه په نشه کښې
ده، ۱۴ او هغې ته یې ووئیل، ”ترڅو پورې به تۀ نشه بازی کوې، د
میو نه ځان خلاص کړه.“ ۱۵ هغې ورته په جواب کښې ووئیل،
”صاحِبه، زۀ په نشه کښې نۀ یم. ما نۀ مے او نۀ شراب څښلی
دی، زۀ سخته پرېشانه یم او ما دُعا کوله او خپل تکلیفونه مې مالِک
خُدائ ته بیانول. ۱۶ ما یوه بې‌کاره ښځه مۀ ګڼه. ما هم داسې دُعا
کوله ځکه چې زۀ په سخت غم آخته یم.“ ۱۷ عیلی ورته ووئیل،
”په خېر لاړه شه او چې څۀ دې غوښتی وی نو د بنی اِسرائیلو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خُدائ پاک دي هغه تا له درکړی.“ ۱۸ هغي جواب ورکړو، ”په ما باندي د رحم نظر وکړه. بیا هغه لاړه، خوراک يې وکړو او پریشانی يې ختمه شوه.“

د حضرت سموئیل پیدایښت او وقف کېدل

۱۹ په ورپسي سحر القنه او د هغۀ خاندان وختی پاځېدل او د مالِک خُدائ د عبادت نه پس هغوئ په راما کښې واپس خپل کور ته لاړل. القنه د خپلي ښځي حنه سره خملاستو او مالِک خُدائ د هغي دُعا قبوله کړه. ۲۰ چې حنه اُمیدواره شوه او یو زوئ يې پیدا شو نو سموئیل نوم يې ورباندي کېښودو او وې وئیل، ”ما دے د مالِک خُدائ نه غوښتے دے.“ ۲۱ هغه وخت بیا راغلو چې القنه او د هغۀ خاندان سیلا ته لاړل او مالِک خُدائ ته يې کلنی نذرانه او

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د منښتې نذرانه پېش کړه. ۲۲ خو دا ځل حنه لا نۀ ږه. هغې خپل
خاوند ته ووئيل، ”ماشوم چې کله د مور د تی نه منعې شی نو زۀ به
يې د مالِک خُدائ کور ته بوځم، چرته به چې هغه د نذير په
حيثيت ټول عُمر تېروی.“ ۲۳ القنه ورته ووئيل، ”ټيک ده، څۀ چې
درته ښۀ ښکاری نو هم هغه وکړه، تر هغې پورې په کور کښې پاتې
شه چې کله هغه د مور د تی نه منعې شی او مالِک خُدائ دې
وکړی چې ستا وعده پوره شی.“ نو حنه په کور کښې ايساره وه او
خپل بچی له يې تے ورکولو. ۲۴ چې کله هغه د مور د تی نه منعې
شو نو هغه يې سيلا ته بوتلو، ورسره يې يو درې کلن سخے، لس
کپلو اوړۀ او يوه ډکه مشکيزه د ميو يوړه. او هغې په سيلا کښې د
مالِک خُدائ کور ته سموئيل بوتلو اګر چې هغه لا وړوکے ماشوم وو.
۲۵ چې کله هغوئ سخے حلال کړو نو هغوئ ماشوم عيلی له
بوتلو. ۲۶ حنه هغۀ ته ووئيل، ”صاحِبه، بې‌ادبی دې معاف وی، زۀ
تا ته ياده يم څۀ؟ زۀ هغه ښځه يم چې دلته ولاړه وم مالِک خُدائ ته
مې سوال کولو او تا وليدم. ۲۷ ما د هغۀ نه د دې ماشوم سوال وکړو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او چې ما ترې نه د څۀ سوال کړے وو هغه يې ما له راکړو. ۲۸ نو زۀ دے مالِک خُدائ ته وقف کوم. تر کومې پورې چې دے ژوندے وی نو د مالِک خُدائ به وی.“ بيا هغوئ هلته د مالِک خُدائ عبادت وکړو.

د حنه دُعا

۱ حنه دُعا وکړه او وې وئيل، ”مالِک خُدائ زما زړۀ د خوشحالیِ نه ډک کړے دے، هغۀ چې څۀ کړی دی په هغې باندې زۀ څومره خوشحاله يم. زۀ په خپلو دشمنانو پورې خاندم زۀ څومره خوشحاله يم ځکه چې خُدائ پاک زما مدد کړے دے. ۲ د مالِک خُدائ په شان هيڅ څوک مقدس نشته، د هغۀ په شان بل څوک نشته، زمونږ د خُدائ پاک په شان حِفاظت کوونکے نشته.
۳ لوئې لافې وهل بس کړئ، د غرور خبرې د خولې نه مۀ راوباسئ. ځکه چې مالِک خُدائ يو داسې خُدائ پاک دے چې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغه پوهیږی، او هغه د خلقو د هر عمل عدالت کوی. ۴ د تکړه
فوجیانو لیندې ماتې شوې دی، خو کمزوری تکړه کیږی. ۵ کومو
خلقو له چې یو ځل خوراک ورکړے شوے وو نو هغوئ اوس د
خوراک دپاره خپل ځانونه مزدوران کړل، خو چې څوک اوږی وُو د
هغوئ لوږه ختمه شوه. د شنډې ښځې اووۀ بچی شوی دی، خو د
ډېرو بچو مور غمژنه ده. ۶ مالِک خُدائ مړۀ کول او ژوندی کول
کوی، هغه خلق قبر ته لېږی او واپس یې راولی. ۷ هغه څوک
غریب کوی او څوک مالداره کوی، هغه څوک لاندې کوی او څوک
اوچتوی. ۸ هغه غریب د خاورې نه راوچتوی او ضرورتمند د ایرو د
ډېری نه اوچتوی، او د شهزادګانو مرتبه ورکوی او د عزت په ځایونو
کښې یې کښېنوی. د زمکې بنیادونه د مالِک خُدائ دی، په دې
باندې هغۀ دُنیا ودرولې ده. ۹ هغه د خپلو وفادارو خلقو ژوند بچ
کوی، خو بدعمله په تیارۀ کښې ورکیږی، سړے په خپل طاقت
باندې نۀ بریالے کیږی. ۱۰ د مالِک خُدائ دشمنان به تباه شی،
هغه به د هغوئ خِلاف د آسمان د تندر په شان شی. مالِک خُدائ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

به د ټولې دُنیا عدالت کوی، هغه به خپل بادشاه له طاقت ورکړی، هغه به خپل خوښ کړے شوے بادشاه بریالے کړی.“ ۱۱ بیا القنه واپس په راما کښې کور ته لاړو، خو سموئیل په سیلا کښې پاتې شو او د عیلی اِمام د مشرۍ لاندې یې د مالِک خُدائ خِدمت کولو.

د عیلی زامن

۱۲ د عیلی زامن بد عمله کسان وُو. هغوئ مالِک خُدائ ته هیڅ توجو ورنۀ کړه ۱۳ او نۀ یې د هغه اصُولو خیال وساتلو چې د اِمامانو د برخې په حقله وُو. او کله به چې چا یوه نذرانه پیش کوله او چې غوښه به لا پخېدله نو د اِمام نوکر به د یو درې غاښی سره راغلو، ۱۴ هغۀ به درې غاښے د پخلی لوښی ته ورننویستلو او چې درې غاښی به څۀ هم راوویستل نو هغه به د اِمام وُو. د هغه ټولو بنی اِسرائیلو سره هم داسې سلوک وشو چې د قربانۍ پیش کولو دپاره سیلا ښار ته راغلی وُو. ۱۵ د دې نه علاوه، وازګه به هم لا نۀ وه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

لرې کړے شوې او نۀ به سوزولے شوې وه چې د اِمام نوکر به راغلو او چې چا به نذرانه پیش کوله نو هغۀ ته به یې وئیل، ”ما له لږه غوښه راکړه چې اِمام له یې وریته کړم، هغه به ستاسو پخه شوې غوښه نۀ قبلوی، صِرف کچه غوښه قبلوی.“ ۱۶ کۀ هغه کس به ورته ووئیل، ”راځئ چې هغه وکړُو چې څۀ صحیح وی او اول وازګه وسوزوو، بیا چې دې څۀ خوښ وی نو هغه واخله.“ خو د اِمام نوکر به ورته ووئیل، ”نه، اوس دا ما له راکړه، کۀ نۀ راکوې، نو زۀ به یې په زور اخلم.“ ۱۷ د عیلی د زامنو دا ګناه د مالِک خُدائ په نظر کښې ډېره لویه وه، ځکه چې هغوئ د مالِک خُدائ د نذرانو دومره بې‌عزتی کوله.

حضرت سموئیل په سیلا کښې

۱۸ په دې دوران کښې سموئیل هلک د مالِک خُدائ خِدمت جاری وساتلو، د لتې یو مقدس پیش بند به یې اغوستو. ۱۹ د هغۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مور به هر کال یوه وړه چُوغه جوړوله او چې هغه د خپل خاوند سره کلنی نذرانه پیش کولو له تله نو چُوغه به یې ورورله. ۲۰ نو عیلی به د القنه او د هغۀ د ښځې دپاره برکت غوښتو او القنه ته به یې فرمائیل، ”مالِک خُدائ دې تا له د دې ښځې نه نور بچی درکړی چې د هغۀ ځائ ونیسی چې کوم تا مالِک خُدائ ته وقف کړے دے.“ د هغې نه پس به هغوئ واپس کور ته تلل. ۲۱ مالِک خُدائ حنه له برکت ورکړو او د هغې نور درې زامن او دوه لونه پیدا شوې. سموئیل هلک د مالِک خُدائ په خِدمت کښې لوئ شو.

عیلی او د هغۀ زامن

۲۲ عیلی اوس ډېر بوډا شوے وو. هغۀ د هغه هر څۀ په حقله اوریدل چې د هغۀ زامنو د بنی اِسرائیلو سره کول او دا چې هغوئ د هغه ښځو سره هم خملاستل چا چې د مالِک خُدائ د حضور خیمې د دروازې په خولۀ کښې خدمت کولو. ۲۳ نو هغۀ هغوئ ته

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ووئيل، ”تاسو دا کارونه ولې کوئ؟ تاسو چې کوم بد کوئ هر سړے
د هغې په حقله ما ته وائی. ۲۴ بس کړئ، زما زامنو، زۀ خبر شوے
يم چې د مالِک خُدائ د خلقو په مينځ کښې يو خراب خبر
خوريږی. ۲۵ کۀ يو سړے د بل چا خِلاف ګناه وکړی، نو خُدائ
پاک ته د هغۀ دپاره سوال کېدے شی خو کۀ يو سړے د مالِک
خُدائ خِلاف ګناه وکړی نو د هغۀ دپاره هيڅ څوک هم د رحم
سوال نۀ شی کولے.“ خو هغوئ خپل پلار ته غوږ ونۀ نيولو، ځکه
چې مالِک خُدائ د هغوئ د وژلو فيصله وکړه. ۲۶ سموئيل هلک
غټېدو او د مالِک خُدائ او د خلقو عزت يې ومونده.

د عيلی د خاندان خِلاف پيشګوئي

۲۷ عيلی ته د مالِک خُدائ نه د دې پيغام سره د مالِک خُدائ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نه یو پیغمبر راغلو، ”کله چې ستا پلار نیکۀ هارون او د هغۀ خاندان د مِصر د فِرعون غلامان وُو، نو ما خپل ځان هارون ته څرګند کړو.
(۲۸) ما د بنی اِسرائیلو د ټولو قبیلو نه د هغۀ خاندان خوښ کړو چې زما اِمامان شی، چې د قربان‌ګاه سره خِدمت کوی، خوشبوئی سوزوی او زما په حضور کښې پیش بند اغوندی. او چې په قربان‌ګاه باندې کومې نذرانې سوزولے شی نو د هغې د اخستلو حق مې ورله ورکړو. (۲۹) نو بیا، تاسو ولې د هغه نذرانو او قربانو لالچ کوئ چې زۀ یې د خپلو خلقو نه غواړم؟ عیلی، تۀ ولې زما نه زیات د خپلو زامنو عزت کوې چې هغوئ دې پرېښی دی چې زما خلق ما ته کومې قربانی پیش کوی چې د هغې په ټولو ښو حِصو باندې خپل ځانونه څورب کړی؟ (۳۰) ما، مالِک خُدائ د بنی اِسرائیلو خُدائ پاک په تېره زمانه کښې دا وعده وکړه چې ستاسو خاندان او قبیله به د ټولو وختونو دپاره د اِمامانو په توګه زما خِدمت کوی. خو اوس زۀ دا وایم چې نور به داسې نۀ وی بلکې د دې په ځائ، څوک چې زما عزت کوی نو زۀ به د هغوئ عزت کوم او چې څوک زما بې‌عزتی کوی نو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

زۀ به د هغوئ سپکاوے کوم. ۳۱ واوره، هغه وخت راروان دے چې
زۀ به ستا د خاندان او قبیلې ټول زلمی ووژنم، نو ستا په خاندان
کښې به داسې یو سړے هم نۀ وی چې بوډاتوب ته ورسیږی. ۳۲ تۀ
به په تکلیف کړے شې او هغه ټولو برکتونو ته به د ارمان سره ګورې
چې زۀ یې نورو بنی اِسرائیلو له ورکوم، خو ستا په خاندان کښې به
هیڅ څوک هم تر بوډاتوب پورې ژوندے نۀ وی. ۳۳ خو چې څوک
ژوندی پاتې شی، نو هغوئ به په پریشانۍ او غم آخته شی او د
هغوئ نور ټول اولاد به په یو سخت مرګ مړۀ شی. ۳۴ کله چې ستا
دوه زامن حُفنی او فینحاس دواړه په یوه ورځ مړۀ شی، نو دا به تاسو
ته ثابِته شی چې ما چې هر څۀ وئیلی وُو نو هغه رښتیا شول. ۳۵ زۀ
به یو اِمام خوښ کړم چې هغه به زما وفادار وی او چې څۀ زۀ غواړم
نو هغه هر څۀ به کوی. زۀ به هغۀ له اولاد ورکړم، چې هغوئ به
همیشه زما د خوښ شوی بادشاه په حضور کښې خِدمت کوی. ۳۶
ستا د اولاد چې کوم کس هم ژوندے پاتې وی نو هغه به هغه اِمام
له ځی او د هغۀ نه به پیسې او خوراک غواړی او دا سوال به ورته

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کوی چې ما د اِمامانو سره منظور کړه، نو چې ما ته یوه نورې روښۍ
مِلاو شی.“

د مالِک خُدائ سموئیل ته راخرګندېدل

۱ په هغه ورځو کښې، کله چې سموئیل هلک د عیلی د
لارښودنې لاندې د مالِک خُدائ خِدمت کولو، د مالِک خُدائ
وحی نازلېدل کم شوی وُو او د هغۀ پیغام څرګندېدل بلکل کم شوی
وُو. ۲ یوه شپه عیلی چې اوس د هغۀ نظر ډېر کمزورے شوے وو
په خپله کوټه کښې ملاست وو. ۳ د سحر نه مخکښې، چې ډیوه
تر اوسه پورې بلېدله او سموئیل د مالِک خُدائ په کور کښې
ملاست وو، چرته چې د خُدائ پاک د لوظ صندوق وو، ۴ مالِک
خُدائ سموئیل ته آواز وکړو. سموئیل وفرمائیل، ”زۀ دا یم.“ ۵ او

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

عیلی له یې منډه کړه او ورته یې وفرمائیل، ”زهٔ راغلمه، تا ما ته آواز وکړو.“ خو عیلی ورته ووئیل، ”ما خو تا ته آواز نهٔ دے کړے، لاړ شه او خمله.“ نو سموئیل لاړو او خملاستو. ۶ مالِک خُدائ سموئیل ته بیا آواز وکړو، ”سموئیله.“ نو سموئیل پاځېدو، عیلی له لاړو او ورته یې وفرمائیل، ”تا ما ته آواز وکړو او زهٔ راغلم.“ خو عیلی ورته ووئیل، ”زما زویه، ما خو تا ته آواز نهٔ دے کړے، بیا لاړ شه او خمله.“ ۷ خو هلک ته پته ونهٔ لګېده چې دا مالِک خُدائ وو، ځکه چې د دې نه مخکښې مالِک خُدائ هیڅکله هم د هغهٔ سره خبرې نهٔ وې کړې. ۸ مالِک خُدائ سموئیل ته په دریم ځل آواز وکړو، هغه پاځېدو، عیلی له لاړو او ورته یې وفرمائیل، ”تا ما ته آواز وکړو او زهٔ راغلم.“ نو عیلی ته پته ولګېده چې هغه مالِک خُدائ وو چا چې هلک ته آواز کولو، ۹ نو عیلی سموئیل ته وفرمائیل، ”لاړ شه او خمله، او کهٔ هغهٔ تا ته بیا آواز وکړو، نو ورته ووایه، مالِکه خُدایه، ستا بنده یې اوری.“ نو سموئیل لاړو او په خپل ځائ کښې خملاستو. ۱۰ نو مالِک خُدائ راغلو او هلته ودرېدو او د مخکښې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

په شان يې ورته آواز وکړو، ”سموئيله، سموئيله.“ سموئيل ورته ووئيل، ”وفرمائی، ستا بنده يې اوری.“ ۱۱ مالِک خُدائ هغۀ ته وفرمائيل، ”ګوره، زۀ په بنی اِسرائيلو کښې داسې څۀ کوم چې هغه به دومره سخت وی چې څوک يې واوری نو حېران به شی. ۱۲ تر اوسه پورې چې ما د عيلی او د هغۀ د خاندان خِلاف څۀ هم وئيل نو په هغه ورځ به هغه هر څۀ وکړم. ۱۳ ما هغۀ ته مخکښې وئيلی دی چې زۀ د هغۀ خاندان له د تل دپاره سزا ورکوم ځکه چې د هغۀ زامنو زما خِلاف خرابې خبرې کړې دی. عيلی ته پته وه چې هغوئ داسې کول، خو هغوئ يې نۀ منع کول. ۱۴ نو ما دا قسم کړے دے چې د دې سختې ګناه د لرې کولو دپاره به هيڅ قربانی او نذرانه د عيلی د خاندان دپاره کافی نۀ وی.“ ۱۵ سموئيل تر سحره پورې ملاست وو، بيا هغه پاڅېدو او د مالِک خُدائ د کور دروازې يې کولاو کړې. هغه د دې نه يرېدلو چې عيلی ته د دې پېغام د څرګندېدو په حقله ووائی. ۱۶ عيلی ورته آواز وکړو، ”زما زويه، سموئيله.“ هغۀ ورته وفرمائيل، ”زۀ حاضر يم.“ ۱۷ عيلی ترې نه تپوس وکړو، ”مالِک

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خُدائ تا ته څۀ وفرمائيل؟ زما نه يوه خبره هم مۀ پټوه. خُدائ پاک به تا له سخته سزا درکړی کۀ تا ما ته هغه هر څۀ ونۀ فرمائيل چې څۀ درته هغۀ فرمائيلی دی.“ ۱۸ نو سموئيل ورته هغه هر څۀ وفرمائيل، هغۀ ترې نه يوه خبره پټه ونۀ ساتله. عيلی وفرمائيل، ”هغه مالِک خُدائ دے، هغۀ ته چې څۀ ښۀ ښکاری نو هم هغه به وکړی.“ ۱۹ چې سموئيل غټېدو، مالِک خُدائ د هغۀ مل وو او د مالِک خُدائ هغه ټولې پېشګويانې پوره کېدې کومې چې سموئيل کړې وې. ۲۰ نو د هغه مُلک د يو سر نه تر بل سره پورې، ټولو بنی اِسرائيلو ته پته ولګېده چې سموئيل په حقيقت کښې د مالِک خُدائ پېغمبر وو. ۲۱ مالِک خُدائ به په خپله په سيلا کښې راڅرګندېدو، چرته چې هغه سموئيل ته څرګند شوے وو او د هغۀ سره يې خبرې کړې وې.

د لوظ د صندوق قبضه کېدل

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱ ټول بنی اِسرائیلیان د سموئیل د خبرو نه خبر شول. نو
فلستیان د بنی اِسرائیلو خِلاف جنګ دپاره راغونډ شول او بنی
اِسرائیلیان هم د هغوئ سره جنګېدو دپاره راووتل. بنی اِسرائیلو په
اِبن‌عزر کښې او فلستیانو په افیق کښې خپلې خیمې ولګولې. ۲
فلستیانو حمله وکړه او د یوې لوئې جګړې نه پس هغوئ بنی
اِسرائیلو له شکست ورکړو او تقریباً څلور زره سړی یې د جنګ په
میدان کښې ووژل. ۳ کله چې هغه ژوندی پاتې شوی کسان واپس
خیمو ته راغلل، نو د بنی اِسرائیلو مشرانو ووئیل، ”مالِک خُدائ
فلستیان ولې پرېښودل چې مونږ له شکست راکړی؟ ځئ چې لاړ شُو
او د سیلا نه د مالِک خُدائ د لوظ صندوق راوړُو، نو دا به زمونږ
سره ځی او مونږ به د خپلو دشمنانو نه بچ کوی.“ ۴ نو هغوئ
سیلا ته پیغام ورُونکی ولیږل او د ربُ الافواج د لوظ صندوق یې
واپس راوړو، چې د وزرو والا د مخلوق په مینځ کښې په تخت
ناست دے. او د عیلی دوه زامن حُفنی او فینحاس د لوظ صندوق
سره راغلل. ۵ کله چې د لوظ صندوق راورسېدو، نو بنی اِسرائیلو د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خوشحالۍ نه دومره لويه چغه ووهله چې زمکه وخوځېدله. ۶
فلستيانو دا چغه واورېدله او وې وئيل، ”د عبرانيانو په کېمپ کښې
دا چغې واورئ. د دې څۀ مطلب دے؟“ کله چې هغوئ ته پته
ولګېده چې د مالِک خُدائ د لوظ صندوق د عبرانيانو کېمپ ته
رارسېدلے دے، ۷ هغوئ ويرېدل او وې وئيل، ”د هغوئ کېمپ ته
خُدائ راغلے دے. مونږ غرق شُو. په مونږ باندې هيڅکله مخکښې
داسې څۀ نۀ دی شوی. ۸ زمونږ مدد وکړه، مونږ به د هغه طاقتورو
معبودانو نه څوک بچ کړی؟ دا هغه معبودان دی چا چې په صحرا
کښې مِصريان هلاک کړل. ۹ فلستيانو، تکړه شئ. د سړو په شان
وجنګېږئ، ګڼې مونږ به د عبرانيانو غلامان شُو، لکه څنګه چې
هغوئ زمونږ غلامان وُو. نو د سړو په شان جنګ وکړئ.“ ۱۰
فلستيان سخت وجنګېدل او بنی اِسرائيلو له يې شکست ورکړو،
چې هغوئ په منډه خپلو کورونو ته لاړل. دا يو لوئ قتلِ عام وو. او
دېرش زره بنی اِسرائيلی فوجيان ووژلے شول. ۱۱ د خُدائ پاک د
لوظ صندوق قبضه کړے شو او د عيلی دواړه زامن، حُفنی او

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

فینحاس ووژلے شول.

د عیلی مړک

۱۲ د بنیامین قبیلې یو سړی د جنګ مېدان نه تر سیلا پورې
منډه ووهله او هم په هغه ورځ ورسېدو. د خپل تکلیف ښودلو دپاره
هغۀ خپلې جامې شلولې وې او په سر باندې یې خاورې اچولې وې.
۱۳ عیلی د لوظ صندوق په حقله ډېر پریشانه وو، هغه د لارې په
غاړه په یوه کُرسۍ باندې ناست وو او انتظار یې کولو. هغه سړی دا
خبر په ټول ښار کښې خور کړو او هر یو کس د یرې نه وژړل. ۱۴
عیلی شور واوریدو او تپوس یې وکړو، "دا شور د څۀ شی دے؟"
هغه سړے عیلی له په منډه لاړو او هغه یې خبر کړو. ۱۵ عیلی
اوس د دوه کم سلو کالو وو او بېخی ړوند وو. ۱۶ سړی ورته ووئیل،
"زۀ نن د جنګ نه راتښتېدلے یم." عیلی ترې نه تپوس وکړو، "زما
زویه، څۀ شوی دی؟" ۱۷ هغه پیغام وړونکی ورته په جواب کښې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ووئیل، ”بنی اِسرائیلیان د فلستیانو نه وتښتېدل، دا زمونږ دپاره ډېر خراب شکست وو، د دې نه علاوه، ستا زامن، حُفنی او فینحاس هم ووژلے شول او د خُدائ پاک د لوظ صندوق قبضه کړے شو.“ ۱۸ کله چې هغه سړی د لوظ د صندوق ذِکر وکړو، نو عیلی د دروازې سره د کُرسۍ نه په شا وغورزېدو. هغه ډېر بوډا او غټ وو او په غورزېدو سره يې څټ مات شو او مړ شو. هغه څلوېښت کاله د بنی اِسرائیلو قاضی وو.

د فینحاس د کونډې مرګ

۱۹ د عیلی اِنږور، د فینحاس ښځه اُمیدواره وه او تقریباً دا د هغې د بچی د پیدا کېدو وخت وو. کله چې هغه خبر شوه چې د خُدائ پاک د لوظ صندوق قبضه کړے شوے دے او سخر او خاوند يې مړۀ شوی دی، نو ناڅاپه په هغې باندې د ماشوم د پیدا کېدو سخت درد راغلو. ۲۰ او کله چې هغه د مرګ په حالت

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کښې وه، نو چې کومو ښځو د هغې مدد کولو هغوئ ورته ووئيل چې، ”تکړه شه، ستا زوئ پيدا شوے دے.“ خو هغې هيڅ توجو ورنۀ کړه او نۀ يې جواب ورکړو. ۲۱ هغې په ماشوم باندې يکبود نوم کښښودو او وې ووئيل چې، ”د خُدائ پاک جلال د بنی اِسرائيلو نه تلے دے.“ دا ځکه چې د لوظ صندوق قبضه شوے وو او د هغې سخر او خاوند مړۀ شوی وُو. ۲۲ هغې ووئيل، ”د خُدائ پاک جلال د بنی اِسرائيلو نه تلے دے، ځکه چې د خُدائ پاک د لوظ صندوق قبضه کړے شوے دے.“

فلستيانو سره د لوظ صندوق

۱ کله چې فلستيانو د لوظ صندوق قبضه کړو نو هغوئ د اِبن‌عزر نه خپل ښار اشدود ته راوړو، ۲ د خپل معبود دجون کور ته يې يوړو او د هغۀ د بُت په خوا کښې يې کښښودو. ۳ سحر وختی د اشدود خلقو وليدل چې د دجون بُت د مالِک خُدائ د لوظ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

صندوق په مخکښې پرمخې په زمکه غورزېدلے دے. نو هغوئ را
اوچت کړو او واپس يې په خپل ځائ کښې کېښودو. ۴ په ورپسې
سحر وختی هغوئ وليدل چې بُت بيا د مالِک خُدائ د لوظ صندوق
په مخکښې پرمخې په زمکه غورزېدلے وو. دې ځل يې سر او دواړه
لاسونه مات شوی وُو او د دروازې د درشل سره پراتهٔ وُو، صِرف
ډانچه يې پاتې وه. ۵ نو ځکه تر نن پورې د دجون اِمامان او د هغهٔ
ټول عبادت کوونکی په اشدود کښې د دجون په درشل باندې قدم
نهٔ ږدی. ۶ مالِک خُدائ د اشدود خلقو له سخته سزا ورکړه او په
هغوئ او د کېرچاپېره علاقې په خلقو باندې يې د پرسوب مرض
راوستلو. ۷ کله چې هغوئ وکتل چې دا څهٔ کيږی نو وې وئيل،
”د بنی اِسرائيلو خُدائ پاک مونږ او زمونږ معبود دجون له سزا
راکوی. مونږ د لوظ صندوق نور دلته نهٔ شُو پرېښودلے.“ ۸ نو
هغوئ پېغام ورُونکی ولېږل او فلستی پينځهٔ واړه بادشاهان يې راغونډ
کړل او تپوس يې ترې نه وکړو، ”د بنی اِسرائيلو د خُدائ پاک د لوظ
صندوق سره مو څهٔ چل وکړُو؟“ هغوئ ورته په جواب کښې ووئيل،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

”دا جات ته یوسئ.“ نو هغوئ دا د فلستی بل ښار جات ته یوړو.
۹ کله چې هغه هلته ورسېدو، مالِک خُدائ هغه ښار له هم سزا
ورکړه او په یوه لویه وارخطایۍ یې آخته کړو. هغۀ هغوئ له داسې سزا
ورکړه چې په لویو او وړو ټولو باندې د پړسوب مرض راغلو. ۱۰ نو
هغوئ د لوظ صندوق یو بل فلستی ښار عقرون ته ولېږلو، خو چې
هغه هلته ورسېدو، نو خلقو چغې کړې او وې وئیل، ”هغوئ د بنی
اِسرائیلو د خُدائ پاک د لوظ صندوق دلته راوړو، د دې دپاره چې
مونږ ټول ووژنی.“ ۱۱ نو هغوئ بیا د فلستیه ټول بادشاهان راوغوښتل
او ورته یې ووئیل، ”د بنی اِسرائیلو د لوظ صندوق واپس خپل ځائ
ته ولېږئ، نو داسې به دا مونږ او زمونږ خاندان ونۀ وژنی.“ ټول ښار
په وارخطایۍ آخته وو ځکه چې خُدائ پاک هغوئ له ډېره سخته
سزا ورکوله. ۱۲ چې څوک لا مړۀ شوی نۀ وُو نو په هغوئ باندې د
پړسوب مرض راغلو، او خلقو خپلو معبودانو ته د مدد دپاره چغې
کړې.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د لوظ صندوق واپس کول

۱ نو چې د مالِک خُدائ د لوظ صندوق د فلستیانو په مُلک
کښې اووۀ میاشتې وشوې، ۲ نو خلقو اِمامان او جادوګران
راوغوښتل او تپوس يې ترې نه وکړو، ”مونږ د مالِک خُدائ د لوظ
صندوق سره څۀ چل وکړُو؟ مونږ ته ووایئ چې دا څنګه واپس خپل
ځائ ته یوسو؟“ ۳ هغوئ جواب ورکړو، ”کۀ تاسو د بنی اِسرائیلو
د خُدائ پاک د لوظ صندوق لیږئ، نو تاسو به د دې سره خامخا د
خپلې ګناه د تاوان د نذراني په بدل کښې یوه تُحفه هغۀ له لیږئ. د
لوظ صندوق به د تُحفې نه بغیر واپس نۀ ځی. نو داسې به تاسو روغ
جوړ شئ او تاسو ته به پته ولګی چې هغۀ تاسو له سزا ولې درکوله.“
۴ خلقو تپوس وکړو، ”مونږ هغۀ له د ګناه د تاوان په نذرانه کښې
څۀ ولیږُو؟“ هغوئ ورته په جواب کښې ووئیل، ”پینځۀ د سرو زرو د
پرسوب د دانو او پینځۀ د سرو زرو د مږو نمونې، د فلستیانو
بادشاهانو د شمیر په مطابق یوه یوه ورولیږئ ځکه هم دغه وبا په تاسو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ټولو او په پینځو بادشاهانو باندې راغلې وه. ۵ تاسو د دې دانو او مړو نمونې جوړې کړئ چې ستاسو مُلک تباه کوی او تاسو به خامخا د بنی اِسرائیلو د خُدائ پاک درناوے کوئ. کېدے شی چې هغه تاسو له، ستاسو معبودانو او ستاسو مُلک له سزا درکول بند کړی. ۶ تاسو ضدیان ولې جوړېږئ څنګه چې فِرعون او مِصریان وُو؟ هغه مۀ هېروئ چې خُدائ پاک هغوئ له څومره سخته سزا ورکړه، تر دې وخت پورې چې هغوئ بنی اِسرائیلیان پرېښودل چې د مِصر نه لاړ شی. ۷ نو یوه نوې ګاډۍ او دوه غواګانې تیارې کړئ چې اوس اوس یې بچی شوی وی او چې هیڅکله جغ ورپورې نۀ وی تړلے شوے، ګاډۍ په دې غواګانو پورې وتړئ او سخی یې واپس دیرې ته وشړئ. ۸ د مالِک خُدائ د لوظ صندوق واخلئ، په ګاډۍ کښې یې کېږدئ او د دې په خوا کښې په یو صندوق کښې د سرو زرو هغه نمونې کېږدئ کومې چې ستاسو د ګناه د تاوان د نذرانې په بدل کښې په تُحفه کښې هغۀ له لېږئ. ګاډۍ په خپله مخه روانه کړئ او پرېږدئ چې په خپله لاړه شی. ۹ چې ګاډۍ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

روانه وی نو ورته ګورئ، کۀ دا د بیت‌شمس ښار طرف ته لاړه شی، نو د دې مطلب دا دے چې دا د بنی اِسرائیلو خُدائ پاک دے چې هغۀ په مونږ باندې دا سخت افت راوستے دے. خو کۀ داسې نۀ وی، نو بیا به مونږ ته پته ولګی چې هغۀ وبا نۀ وه راوستې، او په خپله داسې وشول.“ ۱۰ هغوئ ته چې څۀ وئیلے شوی وُو نو هم هغسې یې وکړل یعنې، هغوئ دوه غواګانې بوتلې او یوه ګاډی یې ورپورې وتړله او سخی یې په دیره کښې وتړل. ۱۱ هغوئ د لوظ صندوق په ګاډی کښې کښبودو، ورسره هغه صندوق یې هم کښبودو چې د سرو زرو د مړو او دانو نمونې په کښې وې. ۱۲ غواګانې د بیت‌شمس په لاره روانې شوې او سیدها هغه طرف ته لاړې او د لارې نه نۀ اوړېدلې. چې دا روانې وې نو رمباړې یې وهلې. هغه پینځۀ فلستی بادشاهان د بیت‌شمس د حد پولې پورې ورپسې روان وُو. ۱۳ د بیت‌شمس خلقو په مېدان کښې د غنمو لَو کولو، چې ناڅاپه هغوئ وکتل نو د لوظ صندوق یې ولیدو. هغوئ د دې په لیدو ډېر خوشحاله شول. ۱۴-۱۵ ګاډی د یو سړی پټی ته راغله

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چې نوم يې يشوَع وو، هغه په بيت‌شمس کښې اوسېدو او ګاډی د
يو غټ ګټ سره نزدې ودرېده. ليويانو د مالِک خُدائ د لوظ
صندوق او هغه صندوق راکوز کړو چې د سرو زرو نمونې په کښې
وې او په هغه غټ ګټ باندې يې کېښودل. خلقو د لرګی ګاډی
توټې توټې کړه او غواګانې يې حلالې کړې او د سوزېدونکې نذرانې
په توګه يې مالِک خُدائ ته پېش کړې. بيا د بيت‌شمس خلقو نورې
نذرانې مالِک خُدائ ته پېش کړې. ۱۶ پينځو فلستی بادشاهانو دا
هر څۀ وليدل او بيا هم په هغه ورځ واپس عقرون ته لاړل. ۱۷
فلستيانو پينځۀ د سرو زرو دانو نمونې مالِک خُدائ ته د هغوئ د
ګناه د تاوان د نذرانې دپاره ولېږلې، د اشدود، غزه، اسقلون، جات او
عقرون د ښارونو دپاره يوه يوه. ۱۸ هغوئ د سرو زرو مړې هم ولېږلې،
د هغه ښارونو دپاره يوه يوه چې په کومو باندې هغه پينځو فلستی
بادشاهانو حکومت کولو او ورسره د پَخو دېوالونو ښارونو او د کچه
دېوالونو کلو ته يې هم ولېږل. د بيت‌شمس د يشوَع په پټی کښې
هغه لوئ ګټ تر اوسه پورې شته چې په کوم باندې هغوئ د مالِک

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خُدائ د لوظ صندوق اېښے وو، دا د هغې ګواهی ده چې څۀ شوی وُو. ۱۹ مالِک خُدائ د بیت‌شمس اویا سړی ووژل ځکه چې هغوئ د لوظ صندوق ته دننه کتلی وُو. او خلقو ماتم وکړو ځکه چې مالِک خُدائ په هغوئ دومره لویه تباهی راوستلې وه.

د لوظ صندوق په قِریَت‌یعریم کښې

۲۰ نو د بیت‌شمس خلقو ووئیل، ”د مالِک خُدائ، د دې مقدس خُدائ پاک په وړاندې څوک ودریدے شی، مونږ هغه چرته ولېږُو چې زمونږ نه لرې شی؟“ ۲۱ هغوئ د قِریَت‌یعریم خلقو ته پیغام ورُونکی ولېږل چې ورته ووائی، ”فلستیانو د مالِک خُدائ د لوظ صندوق واپس کړے دے. راشئ او یو یې سئ.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱ نو د قِریَت‌یعریم خلق راغلل او د مالِک خُدائ د لوظ
صندوق یې د ابینداب نومې سړی کور ته یوړو، چې هغه په غر
کښې اوسېدو. هغوئ د ابینداب زوئ اِلی‌عزر د دې مشر مقرر کړو.

د حضرت سموئیل په بنی اِسرائیلو باندې حکومت کول

۲ د مالِک خُدائ د لوظ صندوق ډېره موده تقریباً تر شلو کالو
پورې په قِریَت‌یعریم کښې ایسار وو. په دې وخت کښې ټولو بنی
اِسرائیلو مالِک خُدائ ته د مدد دپاره وژړل. ۳ سموئیل بنی اِسرائیلو
ته وفرمائیل، ”کهٔ تاسو د زړهٔ د اخلاصه مالِک خُدائ ته راواړئ، نو
تاسو به خامخا د ټولو پردو معبودانو او عستارات بُتانو نه ځان
خلاصوئ. خپل ځانونه مالِک خُدائ ته حواله کړئ او صِرف د هغهٔ
عبادت کوئ او هغه به تاسو د فلستیانو د زور نه خلاص کړی.“ ۴

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نو بنی اِسرائیلو د بعل او عستارات د بُتانو نه خپل ځانونه خلاص
کړل او صِرف د مالِک خُدائ عبادت یې کولو. ۵ بیا سموئیل ټول
بنی اِسرائیلیان راوغوښتل چې په مصفاه کښې راغونډ شی او ورته یې
وفرمائیل، ”زۀ به هلته ستاسو دپاره مالِک خُدائ ته سوال وکړم.“ ۶
نو هغوئ ټول په مصفاه کښې راغونډ شول. هغوئ څۀ اوبۀ
راوویستلې او مالِک خُدائ ته یې د یوې نذرانې په توګه توئ کړې او
ټوله ورځ یې روژه ونیوله. هغوئ ووئیل، ”مونږ د مالِک خُدائ خِلاف
ګناه کړې ده.“ نو سموئیل په مصفاه کښې د بنی اِسرائیلو مشر جوړ
شو. ۷ کله چې فلستیان خبر شول چې بنی اِسرائیل په مصفاه
کښې راغونډ شوی دی، فلستی بادشاهان د خپلو سړو سره د هغوئ
خِلاف جنګ له راووتل. بنی اِسرائیلیان د دې نه خبر شول او
ویرېدل، ۸ او سموئیل ته یې ووئیل، ”مالِک خُدائ زمونږ خُدائ
پاک ته دُعا کول مۀ پرېږده چې مونږ د فلستیانو نه بچ کړی.“ ۹
سموئیل یو داسې ګډُورے حلال کړو چې مور یې رودله او د یوې
نذرانې په توګه یې ټول مالِک خُدائ ته وسوزولو. بیا یې مالِک

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خُدائ ته دُعا وکړه چې د بنی اِسرائیلو مدد وکړی او مالِک خُدائ د
هغۀ دُعا واوريده. ۱۰ کله چې سموئيل نذرانه پيش کوله، نو فلستيان
د حملې دپاره مخکښې ورغلل، خو بيا هم په هغه وخت مالِک
خُدائ د هغوئ خِلاف د يو لوئ تندر په شان آواز وکړو. فلستيان
دومره په وارخطايی آخته شول چې وتښتېدل. ۱۱ بنی اِسرائيليان د
مصفاه نه روان شول او تقريباً تر بيت‌کَر پورې په فلستيانو پسې وُو او
په لاره باندې يې وژل. ۱۲ بيا سموئيل يو کانړے واخستلو او د مصفاه
او شين په مينځ کښې يې ولګولو او وې فرمائيل، ”مالِک خُدائ
زمونږ هر قِسم مدد کړے دے.“ او په دې باندې يې ”د مدد
کانړے“ نوم کېښودو. ۱۳ نو فلستيانو شکست وخوړو او مالِک خُدائ
دې ته پرې نۀ ښودل چې تر کومې پورې سموئيل ژوندے وو چې
هغوئ د بنی اِسرائيلو په علاقه قبضه وکړی. ۱۴ بنی اِسرائيلو ته هغه
ټول ښارونه واپس مِلاو شول چې د عقرون او جات په مينځ کښې وُو
او فلستيانو قبضه کړی وُو او داسې بنی اِسرائيلو خپله ټوله علاقه
واپس واخستله. او د کنعانيانو او بنی اِسرائيلو په مينځ کښې هم امن

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وو. ۱۵ سموئیل ټول عُمر د بنی اِسرائیلو قاضی وو. ۱۶ هغه به هر
کال په بیت‌ایل، جِلجال او مصفاه کښې ګرځیدو او په دې ځایونو
کښې یې لانجې هوارولې. ۱۷ بیا به هغه واپس په راما کښې خپل
کور ته تلو، هلته یې هم د قاضی په توګه خِدمت کولو. هغۀ په راما
کښې مالِک خُدائ ته یوه قربان‌ګاه هم جوړه کړې وه.

د خلقو بادشاه غوښتل

۱ کله چې سموئیل بوډا شو، هغۀ خپل زامن د بنی اِسرائیلو
قاضیان جوړ کړل. ۲ د مشر زوئ یې یوایل او د کشر یې ابیاه نوم
وو، هغوئ په بیرسبع کښې قاضیان وُو. ۳ خو هغوئ د خپل پلار
په لاره نۀ وُو روان، د هغوئ شوق صِرف پیسې پیدا کول وُو، هغوئ
به رشوت اخستو او د اِنصاف تباهی به یې کوله. ۴ نو بیا د بنی
اِسرائیلو ټول مشران راغونډ شول او په راما کښې سموئیل له لاړل،
۵ او هغۀ ته یې ووئیل، ”ګوره، تۀ بوډا کېږې او زامن دې ستا په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

لاره نۀ دی روان. نو یو بادشاه مقرر کړه چې په مونږ باندې بادشاهی
کوی، نو داسې د نورو قومونو په شان به زمونږ هم یو بادشاه وی.“
۶ سموئیل د هغوئ بادشاه غوښتلو باندې خوشحاله نۀ وو، نو هغۀ
مالِک خُدائ ته سوال وکړو، ۷ او مالِک خُدائ ورته وفرمائیل،
”خلق چې درته څۀ هم وائی هغې ته غوږ ونیسه. تۀ هغه څوک نۀ
یې چې رد کړے شوے یې، په حقیقت کښې دا زۀ یم چې هغوئ
د بادشاه په توګه رد کړے یم. ۸ چې د کوم وخت نه ما هغوئ د
مِصر نه راویستلی دی، نو هغوئ زما نه اوړېدلی دی او د نورو
معبودانو عبادت یې کړے دے، او اوس هغوئ تا سره هغه څۀ کوی
چې همېشه یې زما سره کړی دی. ۹ نو بیا هغوئ ته غوږ کېږده،
خو سخت خبردارے هم ورکړه او هغوئ ته ووایه چې خپل بادشاهان
به ورسره څۀ سلوک کوی.“ ۱۰ نو سموئیل هغه خلقو ته چا چې
بادشاه غوښتو هغه هر څۀ وفرمائیل څۀ چې مالِک خُدائ هغۀ ته
فرمائیلی وُو. ۱۱ سموئیل ورته وفرمائیل، ”ستاسو بادشاه به تاسو سره
داسې سلوک کوی، هغه به ستاسو زامنو نه فوجیان جوړ کړی، څۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

به د هغۀ د جنګی ګاډو خِدمت کوی، څۀ به د هغۀ د آسونو والا
وی او څۀ به د هغۀ د ګاډو نه مخکښې منډې وهی. ۱۲ هغه به
ستاسو څۀ زامن د زرګونو سړو او نور د پنځوسو سړو مشران آفسران
جوړ کړی. ستاسو زامن به د هغۀ په پټو کښې یوې کوی، د هغۀ
فصلونه به ړېبی، وسله او د هغۀ د جنګی ګاډو دپاره به نور سامان
جوړوی. ۱۳ ستاسو لونۍ به دې ته جوړې کړی چې د هغۀ دپاره
عطر جوړوی او د هغۀ دپاره به د اخلی پخلی والا او نانبایانو په توګه
کار کوی. ۱۴ هغه به ستاسو ښۀ پټی، د انګورو او د زیتُونو باغونه
ونیسی او خپلو آفسرانو له به یې ورکړی. ۱۵ هغه به د ستاسو د غلې
او انګورو لسمه حِصه د خپل دربار د آفسرانو دپاره او د نورو آفسرانو
دپاره اخلی. ۱۶ هغه به ستاسو نوکران او ستاسو ښۀ څاروی او خرونه
واخلی او کار به ترې نه اخلی. ۱۷ هغه به ستاسو د رَمې لسمه برخه
اخلی. او تاسو به په خپله د هغۀ نوکران شئ. ۱۸ کله چې هغه
وخت راشی، نو تاسو به د دې بادشاه نه د خلاصون دپاره فریاد
وکړئ، کوم چې تاسو په خپله خوښ کړے وی، خو په هغه وخت

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کښې به مالِک خُدائ ستاسو شکایتونه نۀ اوری.“ ۱۹ خو خلقو د سموئیل خبره ونۀ منله او وې وئیل، ”نه، مونږ د ځان دپاره یو بادشاه غواړُو، ۲۰ نو داسې مونږ به د نورو قومونو په شان شُو، چې په مونږ باندې خپل بادشاه حکومت کوی او په جنګ کښې مو مشری کوی او زمونږ جنګونه به کوی.“ ۲۱ هغوئ چې څۀ هم وئیل نو سموئیل ورته غوږ نیولے وو او بیا لاړو او مالِک خُدائ ته یې وفرمائیل. ۲۲ مالِک خُدائ ورته وفرمائیل، ”هغوئ چې څۀ وائی نو هم هغه شان وکړه او هغوئ له یو بادشاه ورکړه.“ بیا سموئیل د بنی اِسرائیلو ټولو خلقو ته وفرمائیل چې واپس کور ته لاړ شئ.

د ساؤل سموئیل سره مِلاوبدل

۱ د بنیامین د قبیلې یو مالدار او تکړه سړے وو چې نوم یې قیس وو، هغه د ابی‌ایل زوئ او صرور نمسے وو او د بکورت د خاندان وو، چې د افیخ د قبیلې یوه برخه ده. ۲ د ساؤل په نامه د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغۀ یو زوئ وو چې یو ښائسته زلمے وو. ساؤل په بنی اِسرائیلو
کښې د ټولو نه ښائسته سړے وو او داسې د ټولو نه زیات لوړ هم
وو. ۳ د قیس یو څو خرونه ورک شول، نو هغۀ ساؤل ته ووئیل، ”د
ځان سره یو نوکر بوځه او هغه خرونه ولټوه.“ ۴ هغوئ د اِفرائیم د
غرونو په مُلک کښې او سلیسه په علاقه کښې وګرځیدل، خو پیدا
یې نۀ کړل، هغوئ د سعلیم په علاقه کښې ورپسې وګرځیدل، خو
خرونه هلته هم نۀ وو. بیا هغوئ د بنیامین په علاقه کښې وګرځیدل،
خو بیا یې هم ونۀ موندل. ۵ کله چې هغوئ د صُوف علاقې ته
لاړل، نو ساؤل خپل نوکر ته ووئیل، ”راځه چې واپس کور ته لاړ
شُو، کېدے شی زما پلار د خرونو خیال پرېښے وی او زمونږ په حقله
پرېشانه وی.“ ۶ نوکر ورته ووئیل، ”ګوره، په دې ښار کښې د
خُدائ پاک یو خِدمتګار دے چې ډېر زیات عزتمند دے ځکه چې
هغه څۀ هم وائی نو هغه رښتیا کیږی. راځئ چې هغۀ له ورشو،
کېدے شی چې هغه مونږ ته ووائی چې مونږ خرونه چرته موندلے
شُو.“ ۷ ساؤل ترې نه تپوس وکړو، ”کۀ مونږ هغۀ له ورشو، نو مونږ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

به څۀ ورکوو؟ زمونږ په بوجو کښې خوراک نۀ دے پاتې او زمونږ سره هیڅ هم نشته چې هغۀ له یې ورکړو.“ ۸ نوکر ورته په جواب کښې ووئیل، ”زما سره د سپینو زرو یوه وړه سیکه ده. زۀ هغۀ له دا ورکولے شم، نو هغه به مونږ ته ووائی چې مونږ خرونه چرته پیدا کولے شُو.“ ۹-۱۱ ساؤل ورته ووئیل، ”ټیک ده، راځه چې ځُو.“ نو هغوئ هغه ښار ته لاړل چرته چې د خُدائ پاک خِدمتګار اوسیدو. کله چې هغوئ هغه ښار ته په غرۀ باندې ختل، نو هغوئ د یو څو ښځو سره مِلاو شول چې هغوئ اوبو وړلو له راروانې وې. هغوئ د دې ښځو نه تپوس وکړو، ”په ښار کښې یو پیشګوئې ورکوونکے شته؟“ په هغه وخت کښې به یو پیغمبر پیشګوئې ورکوونکے بللے شو، نو چې کله به هم چا د خُدائ پاک نه د څۀ تپوس کولو، نو هغۀ به وئیل، ”ځه چې پیشګوئې ورکوونکی له لاړ شُو.“ ۱۲-۱۳ هغه جینکو ووئیل، ”آو، هغه شته. ګورئ، هغه ستاسو نه لږ وړاندې دے. کۀ تاسو ټیز شئ، نو هغۀ ته به ورسیږئ. چې څنګه تاسو ښار ته لاړ شئ، نو هغه به ووینئ. هغه ښار ته هم نن رسیدلے دے نو ځکه خلق په غرۀ کښې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

په قربان‌ګاه باندې نذرانه پېش کوی. کوم خلق چې راغوښتلے شوی دی هغوئ به تر هغې پورې خوراک نۀ شروع کوی چې هغه هلته تلے نۀ وی، ځکه چې هغه اول قربانیِ له برکت ورکوی. اوس بره لاړ شئ، نو هغه به سمدستی ووینئ.“ ۱۴ نو ساؤل او د هغۀ نوکر هغه ښار ته وختل او کله چې هغوئ ورننوتل نو هغوئ سموئیل ولیدو چې په لاره باندې د عبادت ځائ ته د هغوئ په طرف راروان وو. ۱۵ یوه ورځ مخکښې مالِک خُدائ سموئیل ته فرمائیلی وُو، ۱۶ ”سبا تقریباً په دې وخت به زۀ د بنیامین د قبیلې یو سړے تا له درولېږم، د هغۀ سر په تېلو غوړ کړه چې هغه زما د خلقو بنی اِسرائیلو بادشاه شی. او هغه به هغوئ د فلستیانو نه خلاص کړی. ما د خپلو خلقو تکلیف لیدلے دے او د هغوئ فریاد مې اورېدلے دے.“ ۱۷ کله چې د سموئیل نظر په ساؤل پرېوتو، نو مالِک خُدائ هغۀ ته وفرمائیل، ”دا هغه سړے دے چې د هغۀ په حقله ما درته فرمائیلی وُو. هغه به زما په خلقو بادشاهی کوی.“ ۱۸ بیا ساؤل سموئیل له ورَغلو، چې د دروازې په خولۀ کښې وو او تپوس یې ترې نه وکړو، ”مِهربانی وکړه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او ما ته ووایه چې هغه پیشکوئې ورکوونکے چرته اوسیږی؟“ ۱۹
سموئیل ورته وفرمائیل، ”زۀ پیشکوئې ورکوونکے یم. زما نه وړاندې د
عبادت ځائ ته روان شئ. تاسو دواړه به نن ما سره روټی خورئ.
سبا سحر به زۀ تا ته هغه څۀ وښایم چې ستا په زړۀ کښې وی او
تاسو به رُخصت کړم. ۲۰ چې کوم خرونه دري ورځې مخکښې
ورک شوی وُو، د هغې فکر مۀ کوئ، هغه پیدا شوی دی. خو دا تۀ
او ستا د پلار خاندان دے چې د ټولو بنی اِسرائیلو زړۀ ور پورې ټرلے
دے.“ ۲۱ ساؤل ورته په جواب کښې ووئیل، ”زۀ د بنیامین د قبیلې
یم، کومه چې د بنی اِسرائیلو د ټولو نه وړه قبیله وه او په قبیله کښې
زما د خاندان اهمیت د ټولو نه کم دے. نو بیا، تۀ زما سره داسې
خبرې ولې کوې؟“ ۲۲ بیا سموئیل ساؤل او د هغۀ نوکر یې یوې غټې
کوټې ته بوتلل او هغوئ له یې د دسترخوان په سر کښې ځائ ورکړو
چرته چې تقریباً ټول دېرش کسان ناست وُو. ۲۳ سموئیل د اخلی
پخلی والا ته وفرمائیل، ”د غوښې هغه ټُکړه راوړه چې ما درکړې وه
او درته مې فرمائیلی وُو چې جدا یې کېږده.“ ۲۴ نو د اخلی پخلی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

والا د ټولو نه ښۀ غوښه راوړه او د ساؤل په مخکښې يې کښښوده.
سموئيل ورته وفرمائيل، ”ګوره، دا هغه ټُکړه ده چې ستا دپاره ساتلے
شوې وه. دا وخوره. د دې خلقو د راباللو نه مخکښې دا ما ستا دپاره
اېښې وه.“ نو ساؤل په هغه ورځ د سموئيل سره روټی وخوړه. ۲۵
کله چې هغوئ د عبادت ځائ نه ښار ته کوز شول، نو هغوئ په
چت باندې د ساؤل دپاره د ځملاستو ځائ تيار کړو، ۲۶ او هغه
هلته اودۀ شو.

د ساؤل د بادشاه په توګه مقرر کېدل

په سحر کښې سموئيل ساؤل ته په چت باندې آواز وکړو، ”پاڅه
او زۀ به تا رُخصت کړم.“ ساؤل پاڅېدو او هغه او سموئيل دواړه يو
ځائ بهر کوڅې ته لاړل. ۲۷ کله چې هغوئ د ښار سر ته

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ورسېدل، نو سموئيل ساؤل ته وفرمائيل، ”نوکر ته ووايه چې زمونږ نه مخکښې روان شی.“ نوکر لاړو او سموئيل خپله خبره جاری وساتله، ”لږ وخت دلته ايسار شه، نو زۀ به تا ته د خُدائ پاک د طرف نه يوه خبره وکړم.“

۱ بيا سموئيل د زيتُونو تېلو يو لوښے واخستو او تېل يې د ساؤل په سر واړول، ساؤل يې نُښکل کړو او ورته يې وفرمائيل، ”مالِک خُدائ تا د خپلو خلقو بنی اِسرائيلو دپاره د بادشاه په توګه مقرروی. تۀ به د هغۀ په خلقو بادشاهی کوې او د ټولو دشمنانو نه به يې بچ کوې او دا هغه نښه ده چې تۀ مالِک خُدائ خوښ کړے يې او د هغوئ بادشاه جوړ شوے يې، ۲ چې تاسو نن زما نه لاړ شئ، نو د بنيامين په علاقه ضلضع کښې د راحيل د قبر سره نزدې به تاسو د دوو سړو سره مِلاو شئ. هغوئ به تاسو ته ووائی چې تاسو کوم خرونه لټوئ هغه پيدا شوی دی، نو داسې ستاسو پلار به د خرونو په حقله پريشان نۀ وی خو ستاسو په حقله به پريشان وی او بيا بيا به تپوسونه کوی چې زما زوئ چرته دے؟ ۳ کله چې تاسو په تبور

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کښې پاکې وڼې ته ورسېږئ، نو هلته به تاسو د درېو سړو سره مِلاو
شئ چې په بیت‌ایل کښې خُدائ پاک ته یوه نذرانه پیش کولو له
روان وی. یو به د چپلی درې بچی روان کړی وی، بل به درې روټی
روانې کړې وی او دریم سره به د میو نه ډکه مشکیزه وی. ۴
هغوئ به په تاسو سلام واچوی او دوه روټی به درته پیش کړی، هغه
تاسو قبولې کړئ. ۵ بیا به تاسو په جبعه کښې د خُدائ پاک غر
ته لاړ شئ، چرته چې د فلستیانو کېمپ دے. ښار ته د ننوتلو په
ځائ کښې به تاسو د پیغمبرانو یوې قبیلې سره مِلاو شئ چې په غږ
باندې د قربان‌ګاه نه راکوزیږی، بینجو، تمبل، شپیلی او رباب به
غږوی. او هغوئ به په جذبه کښې پیغام ورکوی. ۶ د مالِک خُدائ
روح به ناڅاپه په تاسو باندې راشی او تاسو به هم د هغوئ سره
پیشګوئې شروع کړئ. او تاسو به هغه شان نۀ یئ لکه چې څنګه
مخکښې وئ. ۷ کله چې دا نښې وشی نو تاسو هغه څۀ وکړئ
چې څۀ مناسب وی، ځکه چې خُدائ پاک ستاسو مل دے. ۸
تاسو به زما نه مخکښې لاندې جِلجال ته لاړ شئ، هلته به زۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ستاسو سره ملګرے شم او سوزېدونکي او د سلامتۍ نذراني به پېش کړم. اووۀ ورځې هلته اِنتظار وکړئ تر دې پورې چې زۀ درشم او درته ووايم چې څۀ به کوئ.“ ۹ کله چې ساؤل د سموئيل نه روان شو، نو خُدائ پاک ساؤل بېخی بدل کړو. او په هغه ورځ هغه هر څۀ وشول چې څۀ ورته سموئيل فرمائيلی وُو. ۱۰ کله چې ساؤل او د هغۀ نوکر جبعه ته ورسېدل، نو د پېغمبرانو يوه ډله ورسره مِلاو شوه، د مالِک خُدائ روح ناڅاپه په هغۀ باندې راغلو او هغۀ د هغوئ سره پېشکوئي ورکول شروع کړل. ۱۱ کومو خلقو چې هغه د مخکښې نه پېژندلو او چې هغوئ وليدلو چې دا هر څۀ يې کول نو هغوئ د يو بل نه تپوس وکړو، ”د قيس په زوئ باندې څۀ شوی دی؟ ساؤل پېغمبر شوے دے څۀ؟“ ۱۲ يو مقامی سړی ووئيل، ”کۀ د چا پلار څۀ هم وی نو ولې د هغۀ زوئ پېغمبر جوړېدے شی څۀ؟“ نو بيا دا يو متل جوړ شو، ”آيا ساؤل هم په نبيانو کښې شمېرلے شی؟“ ۱۳ کله چې ساؤل خپله پېشکوئي ختمه کړه نو هغه د عبادت ځائ ته وختلو. ۱۴ د ساؤل ترۀ هغه او نوکر وليدل او تپوس يې ترې نه وکړو،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

”تاسو چرته وئ؟“ ساؤل ورته په جواب کښې ووئيل، ”خرونه مو لټول. کله چې مونږ خرونه پيدا نۀ کړل نو د سموئيل سره مِلاوېدو له لاړُو.“ ۱۵ د ساؤل ترۀ ترې نه تپوس وکړو، ”او سموئيل تاسو ته څۀ ووئيل؟“ ۱۶ ساؤل جواب ورکړو، ”هغۀ مونږ ته ووئيل چې خرونه پيدا شوی دی.“ خو هغۀ خپل ترۀ ته د بادشاه کېدو په حقله ونۀ وئيل چې سموئيل ورته څۀ فرمائيلی وُو.

د ساؤل د بادشاهۍ اِعلان کېدل

۱۷ سموئيل په مصفاه کښې خلق د مالِک خُدائ په حضور کښې راغونډ کړل ۱۸ او هغوئ ته يې وفرمائيل، ”مالِک خُدائ د بنی اِسرائيلو خُدائ پاک فرمائی چې ما تاسو د مِصر نه راوويستلئ او د مِصريانو او هغه نورو ټولو خلقو نه مې بچ کړئ چې کومو په تاسو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

باندې سختی کوله. ۱۹ زۀ ستاسو خُدائ پاک یم، هغه څوک چې
تاسو د ټولو تکلیفونو او سختو نه بچ کوی، خو تاسو نن زۀ رد کړے
یم او بادشاه مو رانه غوښتے دے. ډېره ښۀ ده، نو د مالِک خُدائ
په وړاندې ډله په ډله او قبیله په قبیله راغونډ شئ.“ ۲۰ بیا سموئیل
هره قبیله وړاندې راوستله او د بنیامین قبیله د پچې په ذریعه خوښه
کړے شوه. ۲۱ بیا سموئیل د بنیامین د قبیلو خاندان وړاندې راوستلې
او د مِطری خاندان خوښه کړے شو. بیا د مِطری د خاندان سړی
وړاندې راغلل او د قیس زوئ ساؤل خوښ کړے شو. هغوئ هغه
ولټولو، خو چې کله یې هغه ونۀ موندلو، ۲۲ نو هغوئ د مالِک
خُدائ نه تپوس وکړو، ”هغه سړے تر اوسه پورې دلته راغلے دے
څۀ؟“ مالِک خُدائ ورته وفرمائیل، ”ګورئ، هغه د بوجو په مینځ
کښې پټ شوے دے.“ ۲۳ نو هغوئ منډه کړه او ساؤل یې بهر
خلقو ته راوویستلو او هغه د خلقو په مینځ کښې ودرېدو. هغه د ټولو
نه لوړ سړے وو. ۲۴ سموئیل خلقو ته وفرمائیل، ”هغه سړے دا دے
کوم چې مالِک خُدائ خوښ کړے دے. زمونږ په مینځ کښې د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغۀ په شان بل هیڅ څوک هم نشته.“ نو ټولو خلقو چغه کړه،
”بادشاه ژِنده‌باد.“ ۲۵ سموئیل خلقو ته د بادشاه حقُونه او ذمه واری
بیان کړې او بیا یې په یو کِتاب کښې ولیکلې او کِتاب یې د مالِک
خُدائ په حضور کښې کېښودو. بیا هغۀ ټول خلق کورونو ته ولېږل.
۲۶ ساؤل هم واپس په جبعه کښې خپل کور ته لاړو. یو څو تکړه
سړی هم ورسره لاړل چې د هغوئ زړونه خُدائ پاک بدل کړی وُو.
۲۷ خو څۀ شریرانو خلقو ووئیل، ”دا سړے به مونږ څنګه بچ
کړی؟“ هغوئ د ساؤل سپکاوے وکړو او تُحفې یې ورله رانۀ وړې.
خو ساؤل هیڅ جواب ورنۀ کړو.

د ساؤل عمونیانو له شکست ورکول

۱ تقریباً یوه میاشت وروستو عمونی بادشاه ناحس د جِلعاد په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

علاقه کښې د یبیس ښار خِلاف خپل لښکر روان کړو او ښار یې محاصره کړو. د یبیس سړو ناحس ته ووئیل، ”مونږ سره د صُلحې ترون وکړه، نو مونږ به تا خپل بادشاه ومنو.“ ۲ ناحس جواب ورکړو، ”زهٔ به ستاسو سره په یو شرط باندې د صُلحې ترون وکړم، زهٔ به د هر یو کس ښیِ سترګه وباسم او دا به د ټولو بنی اِسرائیلو دپاره د شرم خبره وی.“ ۳ د یبیس مشرانو ووئیل، ”مونږ له اووهٔ ورځې راکړئ چې مونږ د بنی اِسرائیلو ټول مُلک ته پیغام ورُونکی ولیږُو. کهٔ مونږ هیڅا هم بچ نهٔ کړُو، نو مونږ به تاسو ته حواله شُو.“ ۴ پیغام ورُونکی جبعې ته ورسېدل، چرته چې ساؤل اوسېدو او کله یې چې ورته خبر بیان کړو نو خلقو په چغو چغو وژړل. ۵ ساؤل د پټی نه غوَیی روان کړی وُو او تپوس یې وکړو، ”څهٔ شوی دی؟ دا خلق ولې ژاړی؟“ چې کوم خبر پیغام ورونکو د یبیس نه راوړے وو نو هغوئ هغه ورته بیان کړو. ۶ کله چې ساؤل دا واوربدل نو د خُدائ پاک روح د لوئ طاقت سره په هغهٔ نازل شو او ساؤل سخت غصه وو. ۷ هغهٔ دوه غوَیی بوتلل، ټوټې ټوټې یې کړل او د دې خبرداری سره

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

يې پېغام ورځونکی ولېږل چې د بنی اِسرائیلو ټول مُلک ته دا ټوټې
یوسئ، ”څوک هم چې د جنګ دپاره په ساؤل او سموئیل پسې نۀ
ځی نو د هغۀ د غوَیانو سره به دا چل کیږی.“ نو د دې په وجه د
مالِک خُدائ یره په بنی اِسرائیلو باندې راغله او هغوئ ټول په یو
ځائ راووتل. ۸ ساؤل هغوئ په بزق کښې راغونډ کړل، هغوئ
درې لاکه د بنی اِسرائیل نه وُو او دېرش زره د یهوداه د قبیلې کسان
وُو. ۹ هغوئ د یبیس پېغام ورونکو ته ووئیل، ”خپلو خلقو ته ووایئ
چې سبا د غرمې نه مخکښې به هغوئ خلاص شی.“ کله چې د
یبیس خلقو ته دا پېغام مِلاو شو، نو هغوئ ډېر خوشحاله شول ۱۰ او
ناحس ته یې ووئیل، ”سبا به مونږ تا ته خپل ځان حواله کړُو او چې
ستا څۀ خوښه وی نو هغه راسره وکړۀ.“ ۱۱ په هغه شپه ساؤل خپل
سړی په درېو ډلو کښې تقسیم کړل او هغوئ سحر وختی د دشمن
په خېمو باندې تېز ورغلل او په عمونیانو باندې یې حمله وکړه. تر
غرمې پورې یې ټول وژلی وُو. ژوندی پاتې کسان خوارۀ وارۀ شول، هر
یو سړی په خپله مخه منډې وهلې. ۱۲ بیا خلقو سموئیل ته ووئیل،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

”هغه خلق چرته دی چې کومو وئیل چې ساؤل به زمونږ بادشاه نۀ وی؟ هغوئ مونږ ته حواله کړه او مونږ به یې ووژنو.“ ۱۳ خو ساؤل ورته ووئیل، ”نن به هیڅ څوک هم نۀ شی وژلے، ځکه چې نن هغه ورځ ده چې مالِک خُدائ بنی اِسرائیلیان بچ کړی وُو.“ ۱۴ او سموئیل هغوئ ته وفرمائیل، ”راځئ چې یو ځل بیا ټول جِلجال ته لاړ شُو او ساؤل دوباره خپل بادشاه جوړ کړُو.“ ۱۵ نو هغوئ ټول جِلجال ته لاړل او هلته یې په مقدس ځائ کښې د ساؤل د بادشاهی اِعلان وکړو. هغوئ د سلامتی نذرانې پیش کړې او ساؤل او د بنی اِسرائیلو ټولو خلقو یوه لویه خوشحالی وکړه.

د سموئیل خلقو ته تقریر کول

۱ بیا سموئیل ټولو بنی اِسرائیلو ته وفرمائیل، ”تاسو چې ما ته څۀ وئیلی وُو نو ما هغه کړی دی. ما یو بادشاه درکړے دے چې په تاسو بادشاهی وکړی، ۲ او اوس هغه ستاسو د لارښودنې دپاره تاسو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

سره دے. زۀ بوډا او سپین‌ږیرے یم او تاسو ته پته ده چې زما زامن
تاسو سره دی. زۀ د ځوانۍ نه تر اوسه پورې ستاسو مشر وم. ۳ زۀ
ستاسو په وړاندې یم. کۀ ما څۀ غلط کار کړے وی، اوس اوس د
مالِک خُدائ او د هغه بادشاه په مخکښې په ما اِلزام ولګوئ کوم
چې مالِک خُدائ خوښ کړے دے. ما د چا غوَیے یا د چا خر
بوتلے دے څۀ؟ ولې ما څوک دوکه کړے دے یا مې په چا ظلم
کړے دے څۀ؟ ما د چا نه رشوت اخستے دے څۀ؟ کۀ ما دا یو
کار هم کړے وی، نو ما چې څۀ هم اخستی وی هغه به واپس
ورکړم.“ ۴ خلقو جواب ورکړو، ”نه، تا مونږ له نۀ دوکه راکړې ده
او نۀ دې په مونږ ظلم کړے دے، تا د هیچا نه هیڅ هم نۀ دی
اخستی.“ ۵ سموئیل ورته په جواب کښې وفرمائیل، ”مالِک خُدائ
او هغۀ چې کوم بادشاه خوښ کړے دے نن د دې خبرې ګواهان
دی چې زۀ بېخی بې‌ګناه یم.“ هغوئ ورته وفرمائیل، ”آو، مالِک
خُدائ ګواه دے.“ ۶ سموئیل وفرمائیل، ”مالِک خُدائ هغه څوک
دے چا چې موسیٰ او هارون خوښ کړل او ستاسو پلار نیکۀ یې د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مِصر نه راوویستل. ۷ اوس چې چرته یئ نو هم هلته ودرېږئ او زۀ
به د مالِک خُدائ په مخکښې تاسو ودروم چې هغه ټول لوئ لوئ
کارونه در په یاد کړم چې مالِک خُدائ ستاسو او ستاسو د پلار نیکۀ
د بچ کولو دپاره کړی دی. ۸ کله چې یعقوب او د هغۀ خاندان
مِصر ته لاړل، نو ستاسو پلار نیکۀ د مدد دپاره فریاد وکړو او هغۀ
موسیٰ او هارون راولېږل او هغوئ ستاسو پلار نیکۀ د مِصر نه
راوویستل او په دې مُلک کښې یې دېره کړل. ۹ خو خلقو مالِک
خُدائ خپل خُدائ پاک هېر کړو، نو هغۀ هغوئ سِسیرا ته حواله
کړل څوک چې د حصور د ښار د لښکر مشر وو او فلستیانو او د
موآب بادشاه ته یې حواله کړل، چې هغوئ ستاسو د پلار نیکۀ
خِلاف وجنګېږی او شکست ورکړی. ۱۰ بیا هغوئ مالِک خُدائ ته
وئیل چې، مونږ ګناه کړې ده ځکه مونږ ستا نه واوړېدو او د بعل او
عستارات د بُتانو عبادت مو وکړو. مونږ د خپلو دشمنانو نه بچ کړه او
مونږ به ستا عبادت کوُو. ۱۱ مالِک خُدائ جدعون، برق او اِفتاح
راولېږل او په آخر کښې یې زۀ راولېږلم. مونږ هر یو تاسو د ګېرچاپېره

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دشمنانو نه بچ کړئ او تاسو په خپر سره ژوند تېرولو. ۱۲ خو کله
چې تاسو ولیدل چې د عمون بادشاه ناحس په تاسو حمله کوی، نو
تاسو مالِک خُدائ رد کړو اګر چې مالِک خُدائ ستاسو خُدائ
پاک ستاسو بادشاه وو خو تاسو بیا هم ما ته ووئیل چې مونږ یو
بادشاه غواړُو چې په مونږ بادشاهی کوی. ۱۳ نو اوس هغه بادشاه دا
دے چې تاسو خوښ کړے دے، تاسو هغه غوښتے وو او مالِک
خُدائ تاسو له درکړو. ۱۴ کهٔ تاسو د مالِک خُدائ نه یرېږئ، د هغهٔ
خِدمت او تابعداری کوئ او د هغهٔ د حُکم نه سرکشی مهٔ کوئ او
کهٔ تاسو او هغه بادشاه چې په تاسو بادشاهی کوی د مالِک خُدائ
د خپل خُدائ پاک تابعداری کوئ نو ستاسو هر کار به سم وی.
۱۵ خو کهٔ تاسو مالِک خُدائ ته غوږ نهٔ نیسئ او د هغهٔ د حُکمونو
نافرمانی کوئ، نو هغه به ستاسو او ستاسو د بادشاه خِلاف شی.
۱۶ نو بیا دلته ودرېږئ او تاسو به په خپلو سترګو هغه لوئ لوئ
کارونه ووینئ چې مالِک خُدائ یې کوی. ۱۷ تاسو ته پته ده چې دا
د غنمو د لَو وخت دے چې دا د باران موسم نهٔ وی خو زهٔ به مالِک

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خُدائ ته سوال وکړم او هغه به تندر او باران راولېږی. کله چې داسې
وشی نو تاسو ته به پته ولګی چې تاسو د مالِک خُدائ خِلاف یوه
لویه ګناه کړې ده کله چې تاسو د هغۀ نه یو بادشاه وغوښتو.“ ۱۸
نو سموئیل سوال وکړو او هم په هغه ورځ مالِک خُدائ تندر او باران
راولېږلو. نو ټول خلق د مالِک خُدائ او سموئیل نه ویرېدل، ۱۹ او
هغوئ سموئیل ته ووئیل، ”مالِک خُدائ خپل خُدائ پاک ته زمونږ
دپاره سوال وکړه، نو داسې به مونږ نۀ مړۀ کیږُو. اوس مونږ ته دا پته
لګېدلې ده چې د نورو ټولو ګناهونو نه علاوه مونږ دا ګناه هم کړې
ده چې یو بادشاه مو غوښتے دے.“ ۲۰ سموئیل ورته وفرمائیل، ”مۀ
یرېږئ، اګر چې تاسو داسې بد عمل کړے هم دے خو د مالِک
خُدائ نه مۀ اوړئ او د خپل ټول زړۀ سره د هغۀ خِدمت کوئ. ۲۱
د بې کاره بُتانو عبادت دپاره واپس مۀ ورګرځئ، هغه بُتان نۀ ستاسو
مدد کولے شی او نۀ مو بچ کولے شی، ځکه چې دا بې کاره دی.
۲۲ مالِک خُدائ به د خپل نوم د خاطره تاسو نۀ پرېږدی، ځکه چې
د هغۀ دا خوښه ده چې تاسو خپل خلق جوړ کړی. ۲۳ باقی پاتې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

شوه زما خبره، نو مالِک خُدائ دي ونۀ کړی چې د هغۀ خِلاف داسې ګناه وکړم چې هغۀ ته ستاسو دپاره سوال نۀ کوم. او زۀ به تاسو ته هغه لار ښایم چې کومه ښۀ او صحیح وی. ۲۴ د مالِک خُدائ نه یره په کار ده او د زړۀ د اخلاصه په وفاداری سره د هغۀ خِدمت کوئ. هغه لوئ لوئ کارونه راپه یاد کړئ چې هغۀ ستاسو دپاره کړی دی. ۲۵ خو کۀ تاسو بیا هم خپله بدعملی کوئ نو تاسو او ستاسو بادشاه به تباه شئ.“

د فلستیانو خِلاف جنګ

۱ ساؤل د دېرشو کالو په عُمر کښې بادشاه جوړ شو او هغۀ دوه څلوېښت کاله په بنی اِسرائیلو بادشاهی وکړه. ۲ ساؤل دري زره سړی خوښ کړل، دوه زره یې د ځان سره په مِکماس کښې او د غرونو مُلک بیت‌ایل کښې وساتل او زر سړی یې د خپل زوئ یونتن سره جبعې ته ولېږل چې د بنیامین د قبیلې علاقه ده. باقی پاتې سړی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ساؤل کورونو ته ولېږل. ۳ یونتن په فلستیانو حمله وکړه او په جبعه
کښې یې د هغوئ قلعه تباه کړه او ټول فلستیان د دې نه خبر شول.
بیا ساؤل پېغام ورُونکی ولېږل چې عبرانیان د جنګ دپاره راوغواړی او
په ټول مُلک کښې یې د خبرداری دپاره بیګلې وغږولې. ۴ نو ټول
بنی اِسرائیلیان خبر شول چې ساؤل فلستے مشر وژلے دے او دا چې
فلستیان ستاسو نه نور نفرت هم کوی. نو خلق راغونډ شول او په
جِلجال کښې د ساؤل سره شول. ۵ فلستیان د بنی اِسرائیلو خِلاف
د جنګ دپاره راغونډ شول، د هغوئ سره دېرش زره جنګی ګاډی
وې، شپږ زره په آسونو سوارۀ کسان او دومره ډېر فوجیان ورسره وُو
لکه چې په سمندر کښې خومره شکې دی. هغوئ د بیت‌آون
نمرخاتۀ طرف ته مِکماس ته لاړل او هلته یې خیمې ولګولې. ۶
کله چې بنی اِسرائیلو ولیدل چې حالات نازک دی او د هغوئ
لښکر د سختئ سره مخ دے، نو هغوئ د ګټو په غارونو او سورو
کښې، ونو بوټو او په کُوهو کښې پټ شول، ۷ هغه نور د جاد او
جِلعاد علاقې ته د اُردن سیند نه پورې وتل. ساؤل تر اوسه پورې په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

جِلجال کښې وو او د هغۀ سره چې کوم خلق وُو هغوئ د يرې نه
ريږدېدل. ۸ هغۀ اووۀ ورځې د سموئيل اِنتظار وکړو، لکه څنګه چې
سموئيل ورته فرمائيلی وُو، خو سموئيل بيا هم جِلجال ته رانۀ غلو. نو
خلقو د ساؤل په پرېښودو شروع وکړه، ۹ نو هغۀ ورته ووئيل، ”ما له
سوزېدونکې نذرانې او د سلامتۍ نذرانې راوړئ.“ او هغۀ په خپله يوه
سوزېدونکې نذرانه پيش کړه، ۱۰ او چې څنګه يې نذرانه ختمه
کړه، نو سموئيل راورسېدو. ساؤل هغۀ سره مِلاوېدو او ستړی مشی له
ورَغلو، ۱۱ خو سموئيل وفرمائيل، ”تا څۀ کړی دی؟“ ساؤل جواب
ورکړو، ”خلق زما نه تلل، خو چې تا څنګه فرمائيلی وُو نو تۀ په مقرر
وخت رانۀ غلې، د دې نه علاوه، فلستيان په مِکماس کښې د
جنګ دپاره راغونډېږی. ۱۲ نو زما خيال دا وو چې فلستيان دلته په
ما باندې په جِلجال کښې حمله کوی، خو ما مالِک خُدائ ته
سوال نۀ وو کړے او زۀ مجبور وم چې نذرانه پيش کړم.“ ۱۳
سموئيل ورته په جواب کښې وفرمائيل، ”داسې کول بې‌وقوفی وه. تا
د مالِک خُدائ خپل خُدائ پاک حُکم نۀ دے منلے. کۀ تا منلے

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وے نو هغۀ به تۀ او ستا اولاد بادشاهان جوړ کړی وئ چې همېشه
دپاره په بنی اِسرائیلو حکومت وکړئ. ۱۴ خو اوس به ستا بادشاهی
ختمه شی. ځکه چې تا د هغۀ نافرمانی کړې ده، مالِک خُدائ یو
داسې سړے لټولے دے چې د هغۀ خوښ وو او هغه یې د خپلو
خلقو بادشاه مقرر کړے دے.“ ۱۵ سموئیل د جِلجال نه روان شو
او په خپله مخه لاړو. پاتې خلق په ساؤل پسې لاړل چې د فوجیانو
سره شامل شی، هغوئ د جِلجال نه د بنیامین په علاقه کښې جبعې
ته لاړل. ساؤل د خپل لښکر معائنه وکړه چې تقریباً شپږ سوه سړی
پاتې وُو. ۱۶ ساؤل، د هغۀ زوئ یونتن او د دوئ سړو د بنیامین په
علاقه جبعه کښې خېمې ولګولې، د فلستیانو خېمې په مِکماس
کښې وې. ۱۷ فلستی فوجیان په درېو ډلو کښې د حملې دپاره د
خپلو خېمو نه ووتل، یوه قبیله د سعال په علاقه کښې عفره ته لاړه،
۱۸ بله ډله بیت‌حورون طرف ته لاړه او هغه بله یوه د حد پولې ته
لاړه چې د کوم ځائ نه د صبوئیم وادی او بیابان ښکاریدو. ۱۹ (په
بنی اِسرائیلو کښې لوهار نۀ وو ځکه چې د فلستیانو اراده دا وه چې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

عبرانیان تُورې او نېزې جوړې نۀ کړی. ۲۰ بنی اِسرائیلیان به د خپلو
یوو، ګینټو، تبرُونو او لورونو تېرولو دپاره فلستیانو له تلل، ۲۱ د تبرُونو
او لورونو د تېرۀ کولو او د غوَیی د سامان مرمت کولو مزدوری یوه وړه
سیکه وه او دوه سیکې د یوې او ګینټی تېرۀ کولو دپاره وې.) ۲۲ نو
د جنګ په هغه ورځ باندې د ساؤل او د هغۀ زوئ یونتن نه بغېر د یو
بنی اِسرائیلی فوجی سره هم تُوره یا نېزه نۀ وه. ۲۳ فلستیانو د فوجیانو
یوه ډله ولېږله چې د مِکماس د درې حِفاظت وکړی.

د یونتن خطرناک کار

۱ یوه ورځ یونتن هغه زلمی ته ووئیل کوم چې د هغۀ وسله وړله،
"راځه چې هغه طرف ته لاړ شُو چرته چې د فلستیانو قلعه ده." خو
یونتن خپل پلار ساؤل خبر نۀ کړو، ۲ ساؤل په مجرون کښې د انار
د ونې لاندې ناست وو، دا جبعې ته نزدې وه او تقریباً شپږ سوه
سړی د هغۀ سره وُو. ۳ د ساؤل په سړو کښې اخیاه اِمام هم وو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کوم چې پېش بند ګرځولو، اخیاه د یکبود د ورور اخیطوب زوئ وو، چې دے د فینحاس زوئ او د عیلی نمسے وو، چې په سیلا کښې د مالِک خُدائ اِمام وو. خو هیچا ته پته ونۀ لګېده چې یونتن تلے دے. ۴ د مِکماس په دره کښې، چې د کومې نه یونتن تېرېدو چې فلستیانو قلعې ته ورسیږی، هلته دوه لوئې کَمَرې وې، چې د درې په دواړو طرفونو باندې یو یو وو. د یو کَمَر نوم بوصیص وو او د بل سنه وو. ۵ یو د درې په شمال طرف باندې وو، چې مخ یې مِکماس ته وو او بل په جنوبی طرف باندې وو چې مخ یې جبعې ته وو. ۶ یونتن هغه وسله وړونکی زلمی ته ووئیل، ”راځه چې د هغه ناسنته خلقو قلعې ته ورواوړو. کېدے شی چې مالِک خُدائ زمونږ مدد وکړی، مالِک خُدائ د ډېرو یا د لږو خلقو په ذریعه هم خلاصون ورکولے شی او داسې یو څیز هم نشته چې هغه رایسار کړی.“ ۷ زلمی ورته ووئیل، ”تۀ چې څۀ هم کول غواړې، نو په هر کار کښې زۀ درسره یم.“ ۸ یونتن ورته ووئیل، ”ټیک ده. مونږ به هغه بل طرف ته واوړو او پرېږده چې فلستیان مونږ ووینی. ۹ کۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغوئ مونږ ته ووائی چې تر هغې پورې هلته ایسار شئ چې مونږ
درورسېږو، نو بیا چې مونږ چرته یُو هلته به اِنتظار وکړُو. ۱۰ خو کۀ
هغوئ مونږ ته ووائی چې راشئ، نو مونږ به ورشُو، ځکه چې دا به د
هغه فتحې نښه وی چې مالِک خُدائ مونږ له په هغوئ باندې راکړې
ده.“ ۱۱ نو هغوئ فلستیان پرېښودل چې هغوئ وګوری او فلستیانو
ووئیل، ”ګورئ، څۀ عبرانیان د هغه غارونو نه راروان دی چې په
کومو کښې پټ وُو.“ ۱۲ بیا هغوئ یونتن او هغه زلمی ته د کېمپ
نه چغې وهلې چې، ”بره راوخېژئ، مونږ به تاسو ته چل وښایُو.“
یونتن زلمی ته ووئیل، ”ما پسې راځه. مالِک خُدائ بنی اِسرائیلو له
په دوئ باندې فتح ورکړې ده.“ ۱۳ یونتن د خپلو لاسونو او پښو په
ذریعه د درې نه وختلو او هغه زلمے ورپسې وو. یونتن په فلستیانو
حمله وکړه او هغوئ یې ووژل او زلمی هم د هغوئ څۀ کسان ووژل.
۱۴ په اوله حمله کښې یونتن او هغه زلمی په یو جریب ځائ کښې
تقریباً شل سړی ووژل. ۱۵ نو په هغه ټوله علاقه کښې فلستیان
سخت ویرېدل، حمله کوونکی او په خېمو کښې فوجیان د یرې نه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ورېږدېدل، زمکه وخوځېدله او هلته یوه لویه وارخطائی وه.

د فلستیانو شکست

۱۶ د جبعې د بنیامین په علاقه کښې د ساؤل د محافظانو سړو
ولیدل چې فلستیانو په پرېشانۍ کښې په هر طرف باندې منډې
وهلې. ۱۷ نو ساؤل خپلو سړو ته ووئیل، ”فوجیان وشمېرئ او دا پته
ولګوئ چې څوک نشته.“ نو هغوئ شمېر وکړو او پته ورته ولګېده
چې یونتن او هغه زلمے نۀ وو چې کوم زلمی به وسله وړله. ۱۸
ساؤل اخیاه اِمام ته ووئیل، ”پیش بند دلته راوړه.“ په دې ورځ اخیاه
پیش بند د بنی اِسرائیلو په وړاندې اغوستے وو. ۱۹ کله چې ساؤل
اِمام ته خبرې کولې نو د فلستیانو په قلعه کښې وارخطائی نوره هم
زیاتېده، نو ساؤل هغۀ ته ووئیل، ”مالِک خُدائ سره د مشورې دپاره
وخت نشته.“ ۲۰ بیا هغه او د هغۀ سړی د فلستیانو خِلاف جنګ
له روان شول، فلستیان دومره په پرېشانۍ کښې وُو چې د یو بل

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خِلاف جنګېدل. ۲۱ څۀ عبرانیان کوم چې د فلستیانو په لښکر
کښې شامل شوی وُو نو هغوئ بیا راواپس شول او د ساؤل، یونتن او
د بنی اِسرائیلو سره شامل شول. ۲۲ هغه نور چې د اِفرائیم په غرونو
کښې پټ وُو، هغوئ واورېدل چې فلستیان وتښتېدل، نو هغوئ هم
د بنی اِسرائیلو سره په جنګ کښې ملګری شول او په فلستیانو پسې
روان شول، ۲۳ د بیت‌آون نه اخوا پورې ورسره جنګېدل. مالِک
خُدائ په هغه ورځ بنی اِسرائیلیان بچ کړل.

د جنګ نه پس واقعات

۲۴ بنی اِسرائیلیان په هغه ورځ د لوړې نه کمزوری شوی وُو،
ځکه چې ساؤل قسم سره دا حُکم کړے وو، "په هغه کس دې
لعنت وی چې څوک نن د مانښام نه مخکښې څۀ وخوری چې تر
کومې ما د خپلو دشمنانو نه بدل نۀ وی اخستے." نو ټوله ورځ د
لښکر یو کس هم څۀ ونۀ خوړل. ۲۵ ټول لښکر ځنګل ته دننه شو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او په زمکه باندې په هر ځائ کښې د شاتو ګبينونه وُو. ۲۶ کله
چې هغوئ ځنګل ته وردننه شول، هغوئ وليدل چې شات رابهېدل،
خو هيڅا هم ونۀ خوړل ځکه چې هغوئ ټول د ساؤل د لعنت نه
يرېدل. ۲۷ خو يونتن خبر نۀ وو چې د هغۀ پلار د خلقو نه قسم
اخستے دے، نو هغۀ چې کومه امسا ګرځوله هغه يې ورورله، د دې
سر يې د شاتو په ګبين کښې ډُوب کړو او لږ يې وخوړل. او هغه
سمدستی تازه دم شو. ۲۸ خو يو سړی ووئيل، ”مونږ ټول د لوړې نه
کمزوری يُو، خو ستا پلار زمونږ نه قسم اخستے دے هغۀ وئيلی دی
چې نن څوک هم څۀ وخوری نو په هغۀ دې لعنت وی.“ ۲۹ يونتن
ورته په جواب کښې ووئيل، ”زما پلار زمونږ د خلقو سره څۀ بد کار
کړے دے. ګورئ، ما لږ شات وخوړل او څومره تازه دم شوم. ۳۰
نن به دا څومره ښۀ وه چې زمونږ خلقو هغه خوراک خوړلے وے
چې دشمنانو نه يې د شکست په وخت واخستو. تاسو سوچ وکړئ
چې هغوئ به نور څومره فلستيان وژلی وے.“ ۳۱ په هغه ورځ بنی
اِسرائيلو د مِکماس نه تر ايالون پورې فلستيان ووژل او لښکر ډېر

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

سخت ستړے وو، ۳۲ نو هغوئ هغه څيزونو له تېز لاړل چې د
دشمن نه يې اخستی وُو، څاروی او د څاروو بچی يې راونيول، هم
په هغه ځائ يې حلال کړل او هغه غوښه يې وخوړه چې وينه لا په
کښې وه. ۳۳ ساؤل ته ووئيلے شول، ”ګورئ، خلق د مالِک خُدائ
خِلاف ګناه کوی چې هغه غوښه خوری چې وينه لا په کښې ده.“
ساؤل چغه کړه، ”تاسو غدار يئ. دلته يو غټ کانړے ما له
راورغړوئ.“ ۳۴ بيا هغۀ يو بل حُکم ورکړو، ”خلقو له ورشئ او ټولو
ته ووايئ چې خپل څاروی او ګډې دلته راولی. هغوئ به يې حلال
کړی او دلته به يې وخوری، هغوئ دې د مالِک خُدائ خِلاف
داسې ګناه نۀ کوی چې هغه غوښه وخوری چې وينه لا په کښې
وی.“ نو په هغه شپه هغوئ ټولو خپل څاروی راوستل او هلته يې
حلال کړل. ۳۵ ساؤل مالِک خُدائ ته يوه قربان ګاه جوړه کړه، دا
وړومبۍ قربان ګاه وه چې هغۀ جوړه کړه. ۳۶ ساؤل خپلو سړو ته
ووئيل، ”راځئ چې لاندې لاړ شُو او په فلستيانو باندې د شپې
حمله وکړُو، د سحر پورې به يې لوټ کړُو او يو کس به هم ژوندے

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

پرې نۀ ږدو.“ هغوئ ورته ووئيل، ”څۀ چې تا ته ښۀ ښکاری نو هم هغسې وکړه.“ خو اِمام ووئيل، ”راځئ چې اول د خُدائ پاک نه تپوس وکړُو.“ ۳۷ نو ساؤل د خُدائ پاک نه تپوس وکړو، ”په فلستيانو حمله وکړم څۀ؟ تۀ به مونږ له فتح راکړې؟“ خو خُدائ پاک په هغه ورځ جواب ورنۀ کړو. ۳۸ بيا ساؤل د خلقو مشرانو ته ووئيل، ”دلته راشئ او دا معلومه کړئ چې نن دا ګناه څنګه شوې ده. ۳۹ زۀ په ژوندی مالِک خُدائ قسم خورم، څوک چې بنی اِسرائيلو له فتح ورکوی، چې ګناه ګار به ووژلے شی، کۀ هغه زما زوئ يونتن هم وی.“ خو هيچا هيڅ هم ونۀ وئيل. ۴۰ نو ساؤل هغوئ ته ووئيل، ”تاسو ټول هلته ودرږئ، زۀ او يونتن به دلته ودرږو.“ هغوئ جواب ورکړو، ”څۀ چې درته ښۀ ښکاری نو هم هغه وکړه.“ ۴۱ ساؤل مالِک خُدائ د بنی اِسرائيلو خُدائ پاک ته ووئيل، ”مالِکه خُدايه، تا نن ما له جواب ولې رانۀ کړو؟ مالِکه خُدايه، اے د بنی اِسرائيلو خُدايه پاکه، د دې پاکو کانو په ذريعه ما له جواب راکړه. کۀ غلطی زما يا د يونتن وی نو د اُوريم په ذريعه جواب راکړه، خو کۀ دا ستا د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خلقو بنی اِسرائیلو غلطی وی نو د تمیم په ذریعه جواب راکړه.“ نو
جواب یې یونتن او ساؤل وُو او خلق خلاص شول. ۴۲ نو ساؤل
خلقو ته وفرمائیل، ”زما او زما د زوئ یونتن دپاره پچه واچوئ.“ او
پچه د یونتن په نوم راووتله. ۴۳ نو ساؤل د یونتن نه تپوس وکړو، ”تا
څۀ کړی دی؟“ یونتن ورته وفرمائیل، ”زما سره چې کومه امسا وه د
هغې سره مې لږ شان شات خوړلی دی نو زۀ د دې په وجه د مړک
حقدار یم؟“ ۴۴ ساؤل هغۀ ته وفرمائیل، ”کۀ تۀ ونۀ وژلے شوې نو
خُدائ پاک دې ما ووژنی.“ ۴۵ خو خلقو ساؤل ته ووئیل، ”یونتن
به وژلے شی څۀ، چا چې د بنی اِسرائیلو دپاره لویه فتح موندلې ده؟
نه، مونږ په ژوندی مالِک خُدائ قسم خورو چې هغه به د هغۀ یو
وېښتۀ هم په زمکه باندې ونۀ غورزوی. هغۀ چې نن څۀ کړی دی
هغه یې د خُدائ پاک په مدد سره کړی دی.“ نو خلقو یونتن د
مړک نه بچ کړو. ۴۶ د هغې نه پس، ساؤل په فلستیانو پسې نور لا
نۀ ږو او هغوئ خپلې علاقې ته لاړل.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د ساؤل بادشاهی او خاندان

۴۷ کله چې ساؤل د بنی اِسرائیلو بادشاه شو، نو هغۀ د خپلو
ټولو دشمنانو سره په هر ځائ کښې جنګ کولو یعنې د موآب
خلقو، عمونیانو، ادومیانو، د ضوباه بادشاهانو او فلستیانو سره. هغۀ
چې چرته هم جنګ کولو نو هغه کامیابیدو. ۴۸ هغۀ په بهادرۍ سره
جنګ وکړو او عمالیقیانو له یې هم شکست ورکړو. هغۀ بنی
اِسرائیلیان د دشمن د ټولو حملو نه بچ کول. ۴۹ یونتن، اِسوی او
مُلکی‌شوَع د ساؤل زامن وُو. د هغۀ د مشرې لور میرب او د کشرې
میکل نوم وو. ۵۰ د هغۀ ښځه اخینوعم د اخیمعض لور وه، د هغۀ د
لښکر مشر د هغۀ د ترۀ نیر زوئ ابنیر وو. ۵۱ د ساؤل پلار قیس او د
ابنیر پلار نیر د ابی‌ایل زامن وُو. ۵۲ چې تر کومې پورې هغه ژوندے
وو، نو هغۀ به د فلستیانو خِلاف ډېر سخت جنګونه کول. نو چې
کله هم هغۀ ته یو سړے مِلاوېدو چې مضبوط یا تکړه وو، نو هغۀ به
هغه په خپل لښکر کښې شاملولو.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د عمالیقیانو خِلاف جنګ

۱ سموئیل ساؤل ته وفرمائیل، ”مالِک خُدائ زۀ رالیږلے یم چې
تا د هغۀ د خلقو بنی اِسرائیلو بادشاه جوړ کړم. نو د مالِک خُدائ
کلام ته غوږ ونیسه. ۲ دا هغه څۀ دی چې ربُ الافواج یې
فرمائی، چې زۀ به عمالیقیانو له سزا ورکړم ځکه چې بنی اِسرائیلیان
چې کله د مِصر نه راتلل نو هغوئ ورته لاره نیولې وه. ۳ اوس لاړ
شئ او په عمالیقیانو حمله وکړئ او د هغوئ هر څۀ ښخی تباه
کړئ. یو څیز هم مۀ پریږدئ، سړی، ښځې، ماشومان او هغه
ماشومان چې تے روی ووژنئ، څاروی، ګډې، اوښان او خرۀ هر څۀ
ووژنئ.“ ۴ بیا ساؤل خپل لښکر راغونډ کړو او په طلائم کښې یې
وشمیرلو. دوه لاکه بنی اِسرائیل فوجیان وُو او لس زره د یهوداه قبیلې
فوجیان وُو. ۵ بیا هغه او د هغۀ سړی عمالیقی ښار ته لاړل او په
یو وادی کښې یې ورته لاره ونیوله. ۶ هغۀ قینیانو له خبردارے ولیږلو
چې، ”د عمالیقیانو نه لاړ شئ نو چې داسې زۀ تاسو د هغوئ سره

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نۀ تباه کوم، ځکه چې تاسو په هغه وخت کښې په ټولو بنی اِسرائیلو باندې مِهربانه شوئ کله چې هغوئ د مِصر نه راوتل.“ نو قینیان د عمالیقیانو نه لاړل. ۷ ساؤل عمالیقیانو له شکست ورکړو، د مِصر نمرخاتۀ طرف ته، د حویله نه تر شور پورې ورسره وجنګېدل، ۸ هغۀ د عمالیقیانو بادشاه اجاج ژوندے ونیولو او ټول خلق یې ووژل. ۹ خو ساؤل او د هغۀ سړو د اجاج ژوند بچ کړو او ښې ګډې، څاروی او څورب سخی او ګډُوری یې ونۀ وژل او داسې نور ښۀ څیزونه یې هم تباه نۀ کړل، هغوئ صِرف هغه څیزونه تباه کړل چې کمزوری او بې کاره وُو.

ساؤل بادشاه نامنظوره کېدل

۱۰ بیا د مالِک خُدائ پیغام سموئیل ته راغلو، ۱۱ ”زۀ پښېمانه یم چې ما ساؤل بادشاه جوړ کړو، هغه زما نه اوړېدلے دے او زما حُکمونه یې نۀ دی منلی.“ سموئیل خفه وو او ټوله شپه یې مالِک

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خُدائ ته سوال زاری کوله. ۱۲ په ورپسې سحر وختی هغه د ساؤل
لټولو له لاړو. هغه خبر شو چې ساؤل د کرمل ښار ته تلے وو، چرته
چې هغۀ د ځان دپاره یادګاری ستنه جوړه کړه او بیا جِلجال ته
لاړو. ۱۳ سموئیل ساؤل له لاړو، ساؤل ورته په خپر راغلے ووئیل او
ورته یې ووئیل، ”سموئیله، مالِک خُدائ دې تا له برکت درکړی. ما
د مالِک خُدائ حُکم منلے دے.“ ۱۴ سموئیل ترې نه تپوس وکړو،
”نو زۀ ولې د څاروو او ګډو رمباړی اورم؟“ ۱۵ ساؤل جواب ورکړو،
”زما سړو دا د عمالیقیانو نه اخستی دی. هغوئ ښې ګډې او
څاروی ساتلی دی چې مالِک خُدائ ستاسو خُدائ پاک ته یې د
نذرانې په توګه پیش کړی. او باقی ټول مو ښخی تباه کړی دی.“
۱۶ سموئیل حُکم وکړو، ”غلی شئ او غوږ ونیسئ نو زۀ به تاسو ته
ووایم چې تېره شپه ما ته مالِک خُدائ څۀ فرمائیلی دی.“ ساؤل ورته
ووئیل، ”ما ته ووایه.“ ۱۷ سموئیل جواب ورکړو، ”اګر چې تا په
خپله هم یو ځل خپل ځان وړوکے ګڼلو، خو اوس تۀ د بنی اِسرائیلو
د قبیلو مشر یې. مالِک خُدائ تۀ د بنی اِسرائیلو د بادشاه په توګه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مقرر کړې يې، ۱۸ او هغۀ تۀ د دې حُکم سره دې مقصد دپاره
لېږلے وې چې د عمالیقیانو ګناه ګار خلق تباه کړې. هغۀ تا ته ووئیل
چې تر هغې پورې ورسره جنګ وکړه چې ټول ووژنې. ۱۹ نو بیا تا د
هغۀ فرمانبرداری ولې ونۀ وکړه؟ تا په مالِ غنیمت نیولو کښې تېزی
ولې وکړه؟ او د مالِک خُدائ په نظر کښې داسې بد عمل دې ولې
وکړو؟" ۲۰ ساؤل جواب ورکړو، "خو ما د مالِک خُدائ فرمانبرداری
کړې ده. زۀ لاړم لکه څنګه چې هغۀ راته فرمائیلی وُو، اجاج بادشاه
مې واپس راوستلو او ټول عمالیقیان مې ووژل. ۲۱ خو زما سړو چې
کومې شیانې ګډې او څاروی نیولی وُو هغه یې ونۀ وژل، په ځائ د
دې یې هغه دلته جِلجال ته راوستل چې مالِک خُدائ ستاسو خُدائ
پاک ته یې د نذرانې په توګه پیش کړی." ۲۲ سموئیل ورته وفرمائیل،
"مالِک خُدائ په سوزېدونکو نذرانو او قربانو باندې زیات
خوشحالیږی او یا کۀ د هغۀ په خبره منلو باندې خوشحالیږی؟
بې‌شکه، تابعداری د قربانیِ نه بهتره ده او د هغۀ په خبره عمل کول
د ګډانو د وازګې د نذرانې نه بهتر دی. ۲۳ د هغۀ خِلاف سرکشی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د تور جادو په شان خراب کار دے او غرور د بُت پرستی هومره ګناه لری. تا د هغۀ حُکم نامنظوره کړو نو ځکه هغۀ تۀ د بادشاه په توګه نامنظوره کړې یې.“ ۲۴ ساؤل جواب ورکړو، ”آو، ما ګناه کړې ده. ما د مالِک خُدائ د حُکم او ستا د لارښودنو نافرمانی کړې ده. زۀ د خپلو سړو نه یرېدم او چې هغوئ څۀ غوښتل نو ما یې خبره منله. ۲۵ خو اوس زۀ تا ته سوال کوم چې زما ګناه وبخښه او واپس زما سره لاړ شه، نو چې داسې زۀ د مالِک خُدائ عبادت وکړم.“ ۲۶ سموئیل جواب ورکړو، ”زۀ به تا سره واپس نۀ ځم. تا د مالِک خُدائ حُکم نامنظوره کړے دے او تۀ هغۀ په بنی اِسرائیلو د بادشاه په توګه نامنظوره کړے یې.“ ۲۷ نو سموئیل د تلو دپاره راوګرځېدو، خو ساؤل هغه د چُوغې نه ونیولو او چُوغه وشلېده. ۲۸ سموئیل هغۀ ته وفرمائیل، ”مالِک خُدائ نن ستا نه د بنی اِسرائیلو بادشاهی لرې کړې ده او هغه چا له یې ورکړې ده چې هغه ستا نه ښۀ دے. ۲۹ د بنی اِسرائیلو خُدائ تعالیٰ نۀ دروغ وائی او نۀ خپله فېصله بدلوی. هغه د انسان په شان نۀ دے، هغه خپله فېصله نۀ بدلوی.“ ۳۰

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ساؤل جواب ورکړو، ”ما ګناه کړې ده. خو کم از کم زما د خپلو خلقو د مشرانو او بنی اِسرائیلو په مخکښې زما عزت وکړه. ما سره واپس لاړ شه نو چې زهٔ د مالِک خُدائ ستاسو د خُدائ پاک عبادت وکړم.“ ۳۱ نو سموئیل د هغهٔ سره واپس لاړو او ساؤل د مالِک خُدائ عبادت وکړو. ۳۲ سموئیل حُکم وکړو، ”د عمالیقیانو بادشاه اجاج ما له دلته راولئ.“ اجاج هغهٔ له ښهٔ زړَور راغلو، خیال یې دا وو چې بچ به شی. ۳۳ سموئیل ورته وفرمائیل، ”خنګه چې ستا تُورې ډېرې میندې بې‌اولاده کړی دی، نو اوس به ستا مور هم بې‌اولاده شی.“ او هغهٔ اجاج په جِلجال کښې د مالِک خُدائ قربان‌ګاه په مخکښې ټوټې ټوټې کړو. ۳۴ بیا سموئیل راما ته لاړو او ساؤل بادشاه په جبعه کښې خپل کور ته لاړو. ۳۵ چې ترڅو پورې سموئیل ژوندے وو، نو هغهٔ بیا هیڅکله ساؤل ونهٔ لیدو، خو سموئیل وربانديې غمژن وو. مالِک خُدائ په دې پښېمانه وو چې ساؤل یې په بنی اِسرائیلو باندې بادشاه جوړ کړے وو.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

حضرت داؤد د بادشاه په توګه مقرر کېدل

۱ بیا مالِک خُدائ سموئیل ته وفرمائیل، ”تۀ به تر کومې پورې
په ساؤل پسې خفګان کوې؟ هغه ما په بنی اِسرائیلو باندې د
بادشاهۍ دپاره نامنظوره کړے دے. نو د زیتُونو لږ تېل واخله او
بیت‌لحم ته لاړ شه هغه سړی له چې نوم یې یَسی دے، ځکه چې
ما د هغۀ د زامنو نه یو کس خوښ کړے دے چې بادشاه شی.“
۲ سموئیل ترې نه تپوس وکړو، ”دا زۀ څنګه وکړم؟ کۀ ساؤل د دې
نه خبر شی نو هغه به ما ووژنی.“ مالِک خُدائ ورته وفرمائیل، ”تۀ د
ځان سره یوه سخۍ بوځه او هلته ووایه چې تۀ هلته ځکه یې چې
مالِک خُدائ ته یوه قربانی پیش کړې. ۳ یَسی قربانۍ له راوغواړه او
زۀ به تا ته ووایم چې څۀ به کوې. زۀ چې کوم سړے درته ښایم نو
د نښې په طور به تۀ د هغۀ سر په تېلو غوړ کړې چې بادشاه جوړ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

شی.“ ۴ سموئیل هم هغه شان وکړل چې څۀ ورته مالِک خُدائ
فرمائیلی وُو او بیت‌لحم ته لاړو، هلته د ښار مشران په یره یره کښې
د هغۀ سره مِلاوېدو دپاره راغلل او تپوس یې ترې نه وکړو، ”د امن په
نیت راغلے یې کۀ نه؟“ ۵ هغۀ ورته وفرمائیل، ”آو، د امن په نیت
راغلم، زۀ راغلم چې مالِک خُدائ ته یوه قربانی پیش کړم. ځان پاک
کړئ او ما سره لاړ شئ.“ هغۀ یَسی او د هغۀ زامنو ته هم وفرمائیل
چې ځان پاک کړئ او هغوئ یې قربانی له راوغوښتل. ۶ کله چې
هغوئ ورسېدل، سموئیل د یَسی زوئ اِلیاب ولیدو او خپل ځان سره
یې ووئیل، ”دا سړے کوم چې دلته د مالِک خُدائ په حضور کښې
ولاړ دے دا بې‌شکه هم هغه دے چې کوم مالِک خُدائ خوښ
کړے دے.“ ۷ خو مالِک خُدائ هغۀ ته وفرمائیل، ”هغه ما
نامنظوره کړے دے نو تۀ دې ته مۀ ګوره چې هغه څومره لوړ دے او
مۀ یې ظاهر ته ګوره. ځکه چې مالِک خُدائ د انسان په شان چا
ته نۀ ګوری. انسان ظاهر ته ګوری او مالِک خُدائ زړۀ ته ګوری.“
۸ یَسی خپل زوئ ابینداب راوغوښتو او سموئیل له یې راوستلو. خو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

سموئیل ورته وفرمائیل، ”نه، مالِک خُدائ دا هم نۀ دے خوښ
کړے.“ ۹ یَسی بیا سِمعه راوستلو. نو سموئیل وفرمائیل، ”مالِک
خُدائ دے هم نۀ دے خوښ کړے.“ ۱۰ داسې یَسی اووۀ زامن
سموئیل له راوستل. او سموئیل هغۀ ته وفرمائیل، ”نه، مالِک خُدائ
دا یو هم نۀ دے خوښ کړے.“ ۱۱ هغۀ ترې نه بیا تپوس وکړو،
”ستا نور زامن شته څۀ؟“ یَسی ورته ووئیل، ”د ټولو نه کشر پاتې
دے، خو هغه بهر د ګډو خیال ساتی.“ سموئیل ورته وفرمائیل،
”هغه راوغواړه چې دلته راشی. مونږ به تر هغې قربانی نه پیش کوُو
چې هغه راغلے نۀ وی.“ ۱۲ نو یَسی هغه راوغوښتو. هغه یو ښائسته
او سور سپین زلمے وو او ښائسته سترګې یې لرلې. مالِک خُدائ
سموئیل ته وفرمائیل، ”هم دغه یو دے، سر یې په ټیلو غوړ کړه.“
۱۳ سموئیل د زیتُونو هغه ټیل واخستل چې د ګډو په ښکر کښې وُو
او د داؤد سر یې د هغۀ د وروڼو په مخکښې غوړ کړو. د مالِک
خُدائ روح ناڅاپه د طاقت سره په داؤد نازل شو او د هغې ورځې نه
د هغۀ سره شو. بیا سموئیل واپس راما ته لاړو.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

حضرت داؤد د ساؤل په دربار کښې

۱۴ د مالِک خُدائ روح د ساؤل نه لاړو او د مالِک خُدائ
رالېږلے شوی پېری هغه ونیولو. ۱۵ د هغۀ نوکرانو هغۀ ته ووئیل، ”مونږ
ته پته ده چې تۀ د مالِک خُدائ رالېږلے شوی پېری نیولے یې. ۱۶ نو
صاحِبه، مونږ له حُکم راکړه چې مونږ داسې سړے ولټوُو چې هغه
رباب غږولے شی. بیا چې کله هغه پېری په تا راشی، نو هغه سړے
به بینجو وغږوی او تۀ به ټیک شې.“ ۱۷ ساؤل هغوئ له حُکم
ورکړو، ”ما له یو داسې سړے ولټوئ چې هغه بینجو ښۀ غږولے شی
او ما له یې راولئ.“ ۱۸ یو نوکر یې ووئیل، ”د بیت‌لحم د ښار، د
یَسی یو زوئ دے هغه په موسیقی کښې ښۀ ماهِر دے. هغه تکړه
او ښائسته سړے دے، هغه یو ښۀ فوجی او تقریر کوونکے دے.
مالِک خُدائ د هغۀ مل دے.“ ۱۹ نو ساؤل یَسی ته پیغام ورُونکی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ولېږل چې ورته ووائی، ”ما له ستا زوئ داؤد راولېږه، کوم چې د ګډو خیال ساتی.“ ۲۰ یَسی، ساؤل ته د چېلې د یو بچی سره خپل زوئ داؤد ولېږلو، چې ورسره په روټی بار کړے خر او یوه د میو ډکه مشکیزه هم وه. ۲۱ داؤد ساؤل له راغلو او د هغۀ خِدمت یې شروع کړو. د ساؤل هغه ډېر خوښ شو او هغه یې خپل د وسلې وړونکے سړے جوړ کړو. ۲۲ بیا ساؤل یَسی ته یو پیغام ولېږلو، ”داؤد زما ډېر خوښ دے. هغه پرېږده چې زما خِدمت کوی.“ ۲۳ د هغې وخت نه واخله چې کله به هم د خُدائ پاک رالېږلے شوے پیرے په ساؤل راتلو، نو داؤد به د هغۀ رباب واخستو او ووبه یې غږولو او ساؤل به لږ شان ښۀ شو او ورو ورو به نور هم ښۀ کېدو او پیرے به د هغۀ نه لاړو.

د حضرت داؤد جولیت وژل

۱ فلستیان د یهوداه په ښار شوکه کښې د جنګ دپاره راغونډ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

شول، هغوئ د شوکه او عزیقه په مینځ کښې په یو ځائ کښې
کېمپ ولګولو چې نوم یې اِفس‌دمیم وو. ۲ ساؤل او د بنی اِسرائیلو
لښکر د ایله وادیٔ سره راغونډ شُو او د فلستیانو خِلاف یې صفونه
جوړ کړل. ۳ فلستیان په یو غر باندې ودرېدل او بنی اِسرائیلیان په
بل غر باندې ورته مخامخ ودرېدل، چې د دوئ په مینځ کښې وادی
وه. ۴ بیا د فلستیانو د خېمو نه یو تکړه سړے راووتلو، هغه سړے
د جات وو او نوم یې جولیت وو. هغه د درېو ګزو نه لوړ وو. ۵ د
هغۀ په سر د زېرو جنګی ټوپی وه او د زېرو فوجی زغره یې اغوستې
وه چې دري کم شپیتۀ کېلو وه. ۶ د هغۀ پټُونونه هم د زېرو په زغره
باندې پټ وُو او د زېرو نیزه د هغۀ په اوږه باندې ځوړنده وه. ۷ د
هغۀ نیزه د کوتې د تیر هومره لویه وه. او د دې د اوسپنې سر تقریباً
اووۀ کلو وو. د هغۀ ډال به هغه فوجی وړلو چې د هغۀ نه مخکښې
به روان وو. ۸ جولیت ودرېدو او د بنی اِسرائیلو لښکر ته یې چغه
وکړه چې، ”تاسو هلته څۀ کوئ، د جنګ دپاره مو صفونه ولې جوړ
کړی دی؟ زۀ فلستے نۀ یم او تاسو د ساؤل نوکران نۀ یئ؟ یو سړے

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خوښ کړئ چې دلته راشی او زما سره جنګ وکړی. ۹ کۀ هغه زما سره جنګ کولے شی او ما ووژنی، نو مونږ به ستاسو غلامان یُو، خو کۀ زۀ یې وکټم او هغه ووژنم، نو تاسو به زمونږ غلامان یئ. ۱۰ زۀ وایم چې نن د بنی اِسرائیلو په لښکر کښې داسې څوک شته چې زما سره جنګ وکړی ما له داسې سړے راکړئ چې مونږ دواړه جنګ وکړُو.“ ۱۱ کله چې ساؤل او د هغۀ سړو دا واوریدل، نو هغوئ زړونه بائیلل او سخت ویریدل.

د حضرت داؤد ساؤل سره مِلاوېدل

۱۲ نو داؤد د یَسی زوئ وو، چې هغه په یهوداه کښې د بیت‌لحم افراتے وو. د یَسی اتۀ زامن وُو او په هغه وخت کښې چې ساؤل بادشاه وو، هغه یو بوډا سړے وو. ۱۳ د هغۀ درې مشران زامن

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د ساؤل سره جنګ له تلی وُو. د ټولو مشر اِلیاب وو، ورپسې
ابینداب وو او دریم سِمعه وو. ۱۴ داؤد یې د ټولو کشر زوئ وو،
خو هغه دري مشران ورونه یې د ساؤل سره کېمپ کښې پاتې
کېدل، ۱۵ داؤد به وخت په وخت بیت‌لحم ته تلو راتلو، چې د
خپل پلار د ګډو خیال وساتی. ۱۶ جولیت څلوېښت ورځې هر
سحر او ماښام بنی اِسرائیلو ته وئیل چې ما سره جنګ وکړئ. ۱۷ یوه
ورځ یَسی داؤد ته ووئیل، ”دا لس کلو وریټې دانې او لس روټۍ واخله
او زر زر یې کېمپ ته خپلو ورونو له یوسه. ۱۸ او دا لس پنیر مشر
آفسر له یوسه. دا معلوم کړه چې ستا ورونه څنګه دی او چې داسې
څۀ نښه راوړې چې د هغې نه دا ښکاره شی چې تا هغوئ ولیدل او
هغوئ ښۀ دی. ۱۹ ساؤل بادشاه، ستا ورونه او نور ټول بنی
اِسرائیلیان د ایله په وادۍ کښې دی او د فلستیانو سره جنګ کوی.“
۲۰ داؤد په ورپسې سحر وختی پاڅېدو، بل څوک یې د ګډو ذمه
وار پرېښودو، خوراک یې واخستلو او چې څنګه ورته یَسی وئیلی وُو
نو هم هغسې لاړو. هغه هم په هغه وخت کېمپ ته ورسېدو چې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

بنی اِسرائیلیان د جنګ دپاره صفونو جوړولو له روان وُو او د جنګ
چغې یې وهلې. ۲۱ فلستی او بنی اِسرائیلی لښکرو یو بل ته مخامخ
د جنګ دپاره صفونه جوړ کړل. ۲۲ داؤد خوراک د سامان وړُونکی
ذمه وار کس سره پرېښودو، د جنګ مېدان ته یې منډه کړه، خپلو
وروڼو له ورَغلو او سلام یې ورباندې واچولو. ۲۳ کله چې هغۀ د
هغوئ سره خبرې کولې، نو هغه فلستے پهلوان جولیت چې د جات
وو، د فلستی لښکر نه راووتلو او د مخکښې په شان یې خپله
جنګی چغه یې ووهله او دا چغه داؤد واورېدله. ۲۴ کله چې بنی
اِسرائیلو جولیت ولیدو، نو هغوئ د یرې نه منډه کړه. ۲۵ هغوئ یو
بل ته ووئیل، ”هغۀ ته ګورئ. هغۀ ته غوږ ونیسئ چې هغه وائی چې
زما سره جنګ وکړئ. ساؤل بادشاه دا وعده کړې ده چې څوک دے
ووژنی نو هغۀ له به یو لوئ اِنعام ورکړی، بادشاه به هغه کس له خپله
لور هم ورکوی او د هغۀ خاندان به د محصُول ورکولو نه آزاده وی.“
۲۶ داؤد د هغه سړو نه تپوس وکړو چې کوم د هغۀ سره نزدې وُو،
”هغه سړی ته به څۀ مِلاو شی چې څوک دا فلستے ووژنی او بنی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

اِسرائیلیان د دې بې‌عزتۍ نه خلاص کړی؟ ځکه چې دا ناسنته
فلستیې خوک دے چې د ژوندی خُدائ پاک لښکر ته وائی چې
زما سره جنګ وکړئ؟“ ۲۷ نو هغوئ ورته ووئیل چې خوک جولیت
ووژنی نو د هغۀ دپاره به دا اِنعام وی. ۲۸ د داؤد مشر ورور اِلیاب د
داؤد خبرې واوربدلې چې د سړو سره یې کولې. هغه داؤد ته سخت
غصه شو او ورته یې ووئیل، ”تۀ دلته څۀ کوې؟ ستا د کډو خیال
خوک ساتی چې کومې په بیابان کښې دی؟ ما ته پته ده چې تۀ
خومره مغروره یې او ستا په زړۀ کښې خومره فساد دے. تۀ صِرف د
جنګ لیدو له راغلے یې.“ ۲۹ داؤد تپوس وکړو، ”نو اوس ما څۀ
غلطی وکړه؟ زۀ یو تپوس هم نۀ شم کولے څۀ؟“ ۳۰ هغه د هغۀ نه
یو بل سړی ته راوګرځېدو او هم دغه تپوس یې ترې نه وکړو او چې
هر ځل یې کولو، نو هم دغه جواب ورته مِلاوېدو. ۳۱ کله چې هغه
خبرې واوربدلے شوې چې کومې داؤد کړې وې، نو هغه سړو دا
خبرې د ساؤل په مخکښې هم وکړې، نو داؤد یې راوغوښتلو. ۳۲
داؤد ساؤل ته وفرمائیل، ”هیڅ خوک هم دې د هغه فلستی په وجه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

زړۀ نۀ غورزوی، ستا خِدمت کوونکے به لاړ شی او د دې فلستی
سره به جنګ وکړی.“ ۳۳ ساؤل داؤد ته ووئیل، ”تۀ به د هغۀ سره
څنګه وجنګېږې؟ ځکه چې تۀ هلک یې او هغه د ټول عُمر فوجی
دے.“ ۳۴ خو داؤد ساؤل ته وفرمائیل، ”ستا خِدمت کوونکے د
خپل پلار د ګډو خیال ساتی. کله هم چې یو زمرے یا مېلو د رَمې
نه یو ګډُورے وتښتوی، ۳۵ نو زۀ ورپسې ځم، حمله پرې کوم او د
هغۀ د خولې نه یې بچ کوم او کۀ هغه ځناور په ما باندې حمله
کوی نو د ژامنې نه یې ونیسم، وې وهم او وې وژنم. ۳۶ ستا
خِدمت کوونکی ازمری او مېلوګان دواړه وژلی دی او زۀ به د دې
ناسنته فلستی سره هم دغه شان وکړم، کوم چې د ژوندی خُدائ
پاک د لښکر مخالفت کړے دے. ۳۷ مالِک خُدائ زۀ د ازمری د
پنجې نه او د مېلو د پنجې نه بچ کړے یم، او هغه به مې د دې
فلستی د لاس نه هم بچ کړی.“ نو ساؤل داؤد ته ووئیل، ”ځه،
مالِک خُدائ دې مل شه.“ ۳۸ بیا ساؤل داؤد له خپل جنګی لِباس
ورکړو، د زېړو جنګی ټوپی، کومه یې چې د داؤد په سر کېښوده او

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

یوه زغره یې هم ورکړه. ۳۹ داؤد د ساؤل تُوره په خپلې زغرې پورې
وتړله او د روانېدو کوشش یې وکړو، خو هغه نۀ شو تلے، ځکه چې
هغۀ دا څیزونه نۀ اغوستل. هغۀ ساؤل ته وفرمائیل، ”د دې څیزونو
سره زۀ جنګ نۀ شم کولے. زۀ د دې سره عادت نۀ یم.“ نو هغه یې
لرې کړل. ۴۰ هغۀ په لاس کښې خپله امسا واخسته او بیا د ولې
پینځۀ هوار کانی یې خوښ کړل او په خپله بوجۍ کښې یې واچول.
لینده یې په لاس کښې وه او هغه فلستی له ورَغلو.

د حضرت داؤد جولیت له شکست ورکول

۴۱ هغه فلستے د داؤد طرف ته روان شو، د هغۀ ډال وړونکے د
هغۀ نه مخکښې روان وو. هغه نور هم ورنزدې کېدو، ۴۲ او کله
چې هغه داؤد له ښۀ ورنزدې شو، نو هغۀ پورې ورله خندا ورغله ځکه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چې هغه سور سپین او ښائسته هلک وو. ۴۳ هغۀ داؤد ته ووئیل،
”زۀ سپے یم څۀ، چې تۀ په ما پسې د امسا سره راغلې؟“ او هغۀ
داؤد باندې د خپلو معبودانو لعنت وئیلو. ۴۴ هغۀ داؤد ته ووئیل،
”راشه. چې زۀ ستا غوښه مارغانو او ځنګلی ځناورو له ورکړم چې
وې خوری.“ ۴۵ داؤد جواب ورکړو، ”تۀ ما له د ټوپې، نېزې او وړې
نېزې سره راروان یې، خو زۀ ستا خِلاف د ربُ الافواج د نوم سره
درځم، چې د بنی اِسرائیلو د لښکر خُدائ پاک دے، چې تا د هغۀ
مخالفت کړے دے. ۴۶ دا هغه ورځ ده چې مالِک خُدائ به دې
ما له په لاس کښې راکړی، زۀ به تا له شکست درکړم او سر به درنه
وغورزوم. او زۀ به د فلستی فوجیانو لاشونه مارغانو او ځناورو ته واچوم
چې وې خوری. نو چې ټولې دُنیا ته پته ولګی چې د بنی اِسرائیلو
خُدائ پاک شته، ۴۷ او دلته به هر چا ته پته ولګی چې مالِک
خُدائ ته د خپلو خلقو بچ کولو دپاره د ټُورو او وړو نېزو ضرورت
نشته. ځکه چې دا د مالِک خُدائ جنګ دے او هغه به تاسو ټول
مونږ ته حواله کړی.“ ۴۸ جولیت د داؤد طرف ته یو ځل بیا روان

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

شو او داؤد زر زر د فلستیانو د جنګ صفونو ته ورمنډه کړه چې د هغۀ سره مِلاو شی. ۴۹ هغۀ خپلې بوجۍ ته لاس وردننه کړو او یو کانړے یې تړې نه راوویستو، په لیندہ یې جولیت په سر باندې وویشتو. کانړے د هغۀ په تندی کښې وردننه شو او هغه پرمخې په زمکه راپرېوتو. ۵۰ نو داسې داؤد بغېر د تُورې نه، د یوې لیندې او یو کانی سره جولیت له شکست ورکړو او وې وژلو. ۵۱ داؤد هغۀ له ورمنډه کړه، دپاسه پرې ودرېدو، د جولیت تُوره یې د کاش نه راوُویسته، سر یې تړې نه پرې کړو او هغه یې مړ کړو. کله چې فلستیانو ولیدل چې د هغوئ پهلوان مړ شو، نو هغوئ منډه کړه. ۵۲ د اِسرائیل او یهوداه سړو چغې وهلې او په هغوئ پسې یې منډې وهلې، د جات او عقرون د دروازو پورې ورپسې وُو. فلستی زخمیان تر جات او عقرون پورې په هغه لاره غورزېدل چې کومه شعریم ته ځی. ۵۳ کله چې بنی اِسرائیل په فلستیانو پسې نور نۀ تلل او تړې نه راواپس شول، نو د هغوئ خېمې یې لوټ کړې. ۵۴ داؤد د جولیت سر واخستو او یروشلم ته یې یوړو، خو هغۀ د جولیت وسله په خپله خېمه کښې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کښښوده.

د داؤد ساؤل ته پېش کېدل

۵۵ کله چې ساؤل ولیدل چې داؤد د جولیت سره جنګ له روان
دے، نو هغهٔ د ابنیر نه تپوس وکړو، چې کوم یې د خپل لښکر مشر
وو، ”ابنیره، دا د چا زوئ دے؟“ ابنیر ورته ووئیل، ”بادشاه
سلامت، ما ته هیڅ پته نشته.“ ۵۶ نو ساؤل حُکم ورکړو، ”لاړ شه
او معلوم یې کړه.“ ۵۷ کله چې داؤد د جولیت وژلو نه پس خېمو ته
راواپس شو، نو ابنیر هغه ساؤل له بوتلو. داؤد د جولیت سر په لاس
کښې روان کړے وو. ۵۸ ساؤل ترې نه تپوس وکړو، ”زلمیه، تهٔ د
چا زوئ یې؟“ داؤد ورته وفرمائیل، ”زهٔ د بیت‌لحم نه ستا د خِدمت
کوونکی یَسی زوئ یم.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د حضرت داؤد او یونتن دوستی

۱ کله چې داؤد خبرې ختمې کړې نو هغه د بادشاه زوئ یونتن
سره مِلاو شو. هغه د داؤد خورِ دوست جوړ شو او د هغۀ سره یې د
خپل ځان په شان مینه کوله. ۲ ساؤل هم د هغه ورځې نه داؤد
ځان سره وساتلو او هغه یې د پلار کور ته نۀ پرېښودو. ۳ یونتن
داؤد له د دوستۍ پوخ لاس ورکړو ځکه چې د هغۀ سره یې د خپل
ځان په شان مینه لرله. ۴ هغۀ چې کومه چُوغه اغوستله هغه یې
وویستله او داؤد له یې ورکړه، خپله زغره، تُوره، لینده او خپله پټۍ یې
هم ورکړه. ۵ ساؤل به چې داؤد په هر کار پسې هم ولېږلو، نو هغه
به یې په ښۀ طریقه سر ته رسولو. نو ساؤل هغه په خپل لښکر کښې
آفسر جوړ کړو. په دې باندې د ساؤل ټول آفسران او سړی خوشحاله
شول.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د ساؤل حضرت داؤد سره کینه پیدا کېدل

۶ کله چې داؤد د جولیت د وژلو نه پس واپس راتلو او فوجیان
کورونو ته واپس راروان وُو، نو د بنی اِسرائیلو هر ښار نه د ساؤل
بادشاه سره مِلاوېدو دپاره ښځې بهر راووتلې. هغوئ د خوشحالۍ
سندرې وئیلې، ګډېدې او بینجو او تمبل یې غږول. ۷ په سندرو
کښې ښځو وئیل، ”ساؤل زرګونه وژلی دی، خو داؤد یو په لس د
هغې نه زیات وژلی دی.“ ۸ ساؤل په دې خفه شو او سخت غصه
شو. هغۀ ووئیل، ”هغوئ د داؤد دپاره د لسو زرګونو دعوىٰ کړې ده،
خو زما دپاره صِرف د زرګونو دعوىٰ، هغوئ به بیا داؤد بادشاه
کړی.“ ۹ نو د هغه ورځې نه هغۀ داؤد ته د شک په نظر کتل
شروع کړل. ۱۰ په ورپسې ورځ د خُدائ پاک د طرف نه یو پیړی
ساؤل ناڅاپه ونیولو، نو هغۀ په خپل کور کښې د لیونی په شان چغې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وهلې. داؤد بېنجو غږوله لکه چې هغۀ به هره ورځ غږوله او ساؤل نېزه
په لاس کښې نیولې وه. ۱۱ ساؤل د ځان سره ووئیل، ”زۀ به هغه د
دېوال سره ونښلوم او هغۀ دوه ځلې نېزه ورځزار کړه، خو داؤد هر ځل
ځان بچ کولو.“ ۱۲ ساؤل د داؤد نه یرېدو ځکه چې هغه مالِک
خُدائ پرېښے وو او د داؤد مل وو. ۱۳ نو ساؤل هغه د ځان نه لرې
کړو او د زرو سړو مشر یې جوړ کړو. داؤد په جنګ کښې د سړو
مشری کوله ۱۴ او هغه په هر کار کښې کامیابېدو، ځکه چې مالِک
خُدائ د هغۀ مل وو. ۱۵ ساؤل د داؤد کامیابی ولیده او نور هم تړې
ویرېدو. ۱۶ خو په اِسرائیل او یهوداه کښې هر یو کس د داؤد سره
مینه کوله ځکه چې هغه یو ښۀ مشر وو.

د حضرت داؤد د ساؤل لور وادۀ کول

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۷ بیا ساؤل داؤد ته ووئیل، ”دا زما مشره لور میرب ده. دا به زۀ
تا ته په دې شرط وادۀ کړم چې تۀ به د یو تکړه او وفادار فوجی په
شان زما خِدمت کوې او د مالِک خُدائ جنګونه به کوې.“ د ساؤل
خیال دا وو چې داؤد به پخپله لاس نۀ وژنی بلکې په فلستیانو باندې
به یې ووژنی. ۱۸ داؤد ورته وفرمائیل، ”زۀ څوک یم او زما د خاندان
څۀ حیثیت دے چې زۀ د بادشاه زوم جوړ شم؟“ ۱۹ خو چې کله
هغه وخت راغلو چې میرب داؤد له ورکړی، نو هغه یې یو بل
محولاتی سړی له ورکړه چې نوم یې عدری‌ایل وو. ۲۰ خو د ساؤل
لور میکل په داؤد مئینه شوه او کله چې ساؤل ترې نه خبر شو نو هغه
خوشحاله شو. ۲۱ هغۀ د ځان سره ووئیل، ”زۀ به میکل داؤد له
ورکړم، زۀ هغۀ له دا د دې دپاره ورکوم چې د هغۀ دپاره یو دام جوړ
شی او فلستیان یې ووژنی.“ نو ساؤل په دوېم ځل داؤد ته ووئیل،
”تۀ به زما زوم شې.“ ۲۲ هغۀ خپلو آفسرانو ته حُکم وکړو چې د
داؤد سره په پرده کښې خبرې وکړی او ورته ووائی، ”بادشاه ستا نه
خوشحاله دے او د هغۀ ټول آفسران تا خوښوی، دا ستا دپاره یو ښۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وخت دے چې د هغۀ لور وادۀ کړې.“ ۲۳ نو هغوئ داؤد ته ووئیل
او هغۀ جواب ورکړو، ”د بادشاه زوم جوړېدل دا یوه لویه د عزت
خبره ده، دا زما په شان غریب او کمزوری کس دپاره ډېره لویه خبره
ده.“ ۲۴ چې داؤد څۀ فرمائیلی وُو آفسرانو هغه ساؤل ته ووئیل، ۲۵
او ساؤل هغوئ له حُکم ورکړو چې داؤد ته ووایئ، ”بادشاه ستا نه
د ناوې دا قیمت غواړی چې تۀ صِرف د سلو وژلو شوو فلستیانو سړو
د سنتېدو خرمن راوړې، دا به د هغۀ د دشمنانو نه بدل اخستل
وی.“ (نو دا د ساؤل منصوبه وه چې فلستیان داؤد ووژنی.) ۲۶ د
ساؤل آفسرانو داؤد ته هغه څۀ ووئیل چې څۀ ساؤل فرمائیلی وُو او
داؤد په دې خوشحاله وو چې د بادشاه زوم به جوړ شی. د وادۀ د
ورځې مقرېدو نه مخکښې، ۲۷ داؤد او د هغۀ سړی لاړل او دوه
سوه فلستیان یې ووژل. هغۀ د هغوئ د سنتېدو خرمن راوړه او ټول په
شمېر کښې پوره وُو، د دې دپاره چې زوم یې جوړ شی. نو ساؤل
خپله لور داؤد له ورکړه چې وادۀ یې کړی. ۲۸ ساؤل ته صفا پته
ولګېده چې مالِک خُدائ د داؤد مل دے او دا چې د هغۀ لور

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

میکل هم ورسره مینه کوی. ۲۹ نو هغه د داؤد نه نور هم ویرېدو او
چې ترڅو پورې ژوندے وو نو هغه يې دشمن وو. ۳۰ د فلستیانو
لښکرې به راتلې او جنګ به يې کولو او داؤد به د ساؤل د نورو
آفسرانو نه په جنګ کښې زیات کامیاب وو. نو په دې وجه داؤد ښۀ
مشهور شو.

د ساؤل د داؤد د قتلولو کوشش کول

۱ بیا ساؤل خپل زوئ یونتن او خپلو ټولو درباریانو ته ووئیل چې
ما د داؤد د قتلولو منصوبه جوړه کړې ده خو یونتن د داؤد نه ډېر
خوشحاله وو، ۲ نو یونتن داؤد ته ووئیل، ”زما پلار تا قتل کول
غواړی. نو مِهربانی وکړه چې سبا سحر د ځان حِفاظت وکړه، په یو
محفوظ ځائ کښې پټ شه او هلته ایسار شه. ۳ چې په کوم پټی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کښې ته پټ يې نو زۀ به هلته لاړ شم او د خپل پلار سره به ودرېږم
او زۀ به د هغۀ سره ستا په حقله خبره وکړم. کۀ ما ته د څۀ پته
ولګی نو زۀ به تا خبر کړم.“ ۴ يونتن ساؤل ته د داؤد صِفت وکړو
او ورته يې ووئيل، ”بادشاه سلامت دې د خپل خِدمت کوونکی
داؤد خِلاف غلط کار نۀ کوی. هغۀ تا ته هيڅ نقصان نۀ دے
رسولے. هغۀ چې ستا څۀ مدد هم کولے شو نو هغۀ هغه تل کړے
دے. ۵ کله چې هغۀ جوليت وژلو نو هغۀ خپل ژوند په خطره
کښې واچولو او مالِک خُدائ د بنی اِسرائيلو دپاره يوه لويه فتح
ومونډله. کله چې تا هغه فتح وليده نو تۀ خوشحاله شوې. نو بيا تۀ
ولې د يو بې‌ګناه سړی سره بد کوې او بغېر د څۀ وجې داؤد وژنې؟“
۶ نو ساؤل د يونتن خبره ومنله او د ژوندی مالِک خُدائ په نوم يې
قسم وکړو چې داؤد به نۀ وژنی. ۷ نو يونتن داؤد راوغوښتو او هر
څۀ يې ورته ووئيل، بيا يې هغه ساؤل له بوتلو او داؤد د مخکښې په
شان په دربار کښې خِدمت کولو. ۸ د فلستيانو سره بيا جنګ
شروع شو. داؤد په هغوئ باندې د دومره لوئ طاقت سره حمله وکړه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چې هغوئ وتښتېدل. ۹ یوه ورځ د مالِک خُدائ رالېږلے شوی پېری
ساؤل ونیولو. هغه په خپل کور کښې ناست وو او نېزه یې په لاس
کښې وه او داؤد هلته خپله بینجو غږوله. ۱۰ ساؤل کوشش وکړو
چې داؤد د نېزې په سر باندې د دېوال سره ونښلوی، خو داؤد د هغه
ځائ نه ټوپ کړل او نېزه په دېوال کښې ونښتله. په هغه شپه داؤد
منډه کړه او وتښتېدو. ۱۱ بیا ساؤل یو څو سړی ولېږل چې د داؤد
کور ولټوی او په ورپسې سحر یې ووژنی. د داؤد ښځې میکل هغۀ له
خبردارے ورکړو او ورته یې ووئیل، ”کۀ تۀ نن شپه لا نۀ ږې نو سبا
به مړ یې.“ ۱۲ هغې د یوې کړکۍ نه هغه کوز کړو او هغه په منډه
منډه وتښتېدو. ۱۳ بیا هغې د کور هغه بُت واخستو، په کټ کښې
یې واچولو، د دې په سر یې د چېلو وړۍ واچولې او په یوه کپړه
باندې یې پټ کړو. ۱۴ کله چې د ساؤل سړی د داؤد په بوتلو پسې
راغلل، نو میکل هغوئ ته ووئیل چې هغه بیمار دے. ۱۵ خو ساؤل
هغوئ ورولېږل چې داؤد راولی. هغۀ هغوئ له حُکم ورکړو چې،
”هغه په خپل کټ کښې دلته راوړئ، چې وې وژنم.“ ۱۶ هغوئ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دننه لاړل او په کټ کښې يې هغه د کور والا بُت وليدو چې په سر
باندې يې د چېلو وړی وې. ۱۷ ساؤل د ميکل نه تپوس وکړو، ”تا
زما سره داسې دوکه ولې وکړه او زما دشمن سره دې په تښتېدو کښې
مدد ولې وکړو؟“ هغې ورته په جواب کښې ووئيل، ”هغۀ ما ته ووئيل
چې کۀ په تښتېدو کښې مې د هغۀ مدد ونۀ کړو نو هغه به مې
ووژنی.“ ۱۸ نو داؤد وتښتېدو او په راما کښې سموئيل له لاړو او هغه
هر څۀ يې ورته وفرمائيل چې ساؤل ورسره کړی وُو. بيا هغه د سموئيل
سره نَيوت ته لاړو او دواړه هلته ايسار شول. ۱۹ ساؤل خبر شو چې
داؤد په راما کښې په نَيوت کښې دے، ۲۰ نو هغۀ يو څو سړی
ورولېږل چې وې نيسی. نو هغوئ وليدل چې د پېغمبرانو يوې قبيلې
پېغام ورکولو چې د خپل مشر سموئيل سره ولاړ وُو. بيا د خُدائ
پاک روح د ساؤل سړی ونيول او هغوئ هم پېغام ورکول شروع کړل.
۲۱ کله چې ساؤل د دې نه خبر شو، نو هغۀ نور پېغام ورُونکی
ورولېږل او هغوئ هم پېشکوئې ورکوله. هغۀ په دريم ځل پېغام
ورُونکی ولېږل او بيا د هغوئ سره هم هغه شان وشول. ۲۲ بيا هغه په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خپله راما ته روان شو. کله چې هغه په سیکو کښې لوئ کوهی ته
راغلو او هغۀ تپوس وکړو چې سموئیل او داؤد چرته دی نو ورته ووئیلے
شول چې هغوئ په نَیوت کښې دی. ۲۳ چې کله هغه هلته روان
وو، نو د خُدائ پاک روح هغه هم ونیولو او هغۀ تر نَیوت پورې په
ټوله لار کښې پیشکوئې ورکوله. ۲۴ هغۀ خپلې جامې وویستلې او د
سموئیل په مخکښې یې پیشکوئې ورکول شروع کړل او په هغه ټوله
ورځ او ټوله شپه برښنه پروت وو. (نو دا ځکه دا متل شروع شو،
"ساؤل پیغمبر جوړ شوے دے څۀ؟")

د یونتن د حضرت داؤد سره مدد کول

۱ بیا داؤد په راما کښې د نَیوت نه وتښتیدو او یونتن له لاړو.
داؤد ترې نه تپوس وکړو، "ما څۀ کړی دی، ما څۀ جرم کړے دے؟

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ما ستا پلار سره څۀ بد کړی دی چې هغه ما وژنی؟“ ۲ یونتن ورته
ووئیل، ”خُدائ دې نۀ کړی چې تۀ مړ شې. زما پلار چې څۀ هم
کوی نو هغه ما ته وائی، هغه وړه او غټه یوه خبره هم زما نه نۀ پټوی.
داسې نۀ شی کېدے چې هغه تا ووژنی.“ ۳ خو داؤد ورته
وفرمائیل، ”ستا پلار ته پته ده چې زۀ ستا څومره خوښ یم او هغۀ دا
فېصله کړې ده چې هغه څۀ کول غواړی نو د هغې نه به دې نۀ
خبروی، ځکه چې تۀ به سخت خفه شې. زۀ په ژوندی مالِک
خُدائ تا ته قسم کوم چې زۀ مرګِ حال یم.“ ۴ یونتن ورته ووئیل،
”تۀ چې څۀ هم غواړې نو زۀ به یې کوم.“ ۵ داؤد ورته وفرمائیل،
”سبا د نوې میاشتې اختر دے او ما له په کار دی چې د بادشاه
سره روټی وخورم. خو کۀ ستا خوښه وی، نو زۀ به سبا نه بل سبا
مانښام پورې په پټو کښې پټ شم. ۶ خو کۀ ستا پلار ته پته ولګی
چې زۀ موجود نۀ یم، نو هغۀ ته ووایه چې ما ستا نه اجازت وغوښتو
چې زر زر په بیت‌لحم کښې کور ته لاړ شم، ځکه چې زما د ټولې
خاندان دپاره دا د کلنی قربانی وخت دے. ۷ کۀ هغه ووائی چې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ټیک ده، نو زۀ به بچ شم، خو کۀ هغه غصه شی، نو تا ته به پته
ولګی چې هغه ما ته د نقصان رسولو اراده لری. ۸ مِهربانی وکړه او
دا نېکی ما سره وکړه او چې تا د مالِک خُدائ په نوم ما سره کوم
ټړون کړے دے نو هغه پوره کړه. خو کۀ زۀ ګناهګار یم، نو ما په
خپله ووژنه. ما ستا پلار له ولې بوځې چې ومې وژنی؟“ ۹ یونتن
ورته ووئیل، ”داسې خیال مۀ کوه، کۀ په رښتیا سره ما ته دا پته وے
چې زما پلار تا ته د نقصان رسولو اراده لری، نو ما به تا ته نۀ وئیل
څۀ؟“ ۱۰ نو داؤد تړې نه تپوس وکړو، ”تا له چې پلار په غصه
کښې جواب درکړی نو ما ته به څنګه پته ولګی؟“ ۱۱ یونتن ورته
ووئیل، ”راځه چې پټو ته لاړ شُو.“ نو هغوئ لاړل، ۱۲ او یونتن
داؤد ته ووئیل، ”مالِک خُدائ د بنی اِسرائیلو خُدائ پاک دې زمونږ
ګواه وی چې سبا یا بل سبا دا وخت به زۀ د خپل پلار نه تپوس
وکړم. کۀ د هغۀ اراده ستا دپاره ښۀ وی نو زۀ به تا خبر کړم. ۱۳ خو
کۀ هغه تا ته د نقصان رسولو اراده لری، نو مالِک خُدائ دې ما
ووژنی کۀ ما تۀ خبر نۀ کړې او بچ مې نۀ کړې. مالِک خُدائ دې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ستا مل وی لکه څنګه چې هغه زما د پلار مل وو. ۱۴ او کۀ زۀ
ژوندے پاتې شوم، نو مِهربانی وکړه او خپله مقدسه وعده پوره کړه او
زما وفادار اوسه، خو کۀ زۀ مړ شوم، ۱۵ نو زما د خاندان سره هم د
همېشه دپاره وفادار اوسه. او چې کله مالِک خُدائ ستا ټول دشمنان
د زمکې د مخ نه ورک کړی، ۱۶ نو زمونږ د یو بل سره وعده دې بیا
هم نۀ ماتیږی. کۀ دا ماته شی، نو مالِک خُدائ به تا له سزا
درکړی.“ ۱۷ یونتن د داؤد نه یو ځل بیا وعده واخستله چې د هغۀ
سره به مینه کوې، ځکه چې یونتن د داؤد سره د خپل ځان په شان
مینه کوله. ۱۸ بیا یونتن هغۀ ته ووئیل، ”سبا د نوې میاشتې اختر
دے، کۀ تۀ د روټی په دسترخوان باندې نۀ یې نو پته به ولګی. ۱۹
سبا نه بل سبا هغه ځائ ته لاړ شه چرته چې تۀ مخکښې پټ
شوے وې او د ګټ سره اِنتظار وکړه. ۲۰ بیا به زۀ هغه ګټ په درېو
غشو باندې وولم چې دا ګڼې نښه ده. ۲۱ بیا به زۀ خپل نوکر ته
ووایم چې لاړ شه او غشی وګوره. او کۀ زۀ هغۀ ته ووایم چې ګوره،
غشی ستا دې طرف ته دی، راوایخله، نو د دې مطلب به دا وی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چې تۀ بچ يې او بهر راشه. زۀ په ژوندی مالِک خُدائ قسم خورم
چې تا ته به هيڅ خطره نۀ وی. ۲۲ خو کۀ زۀ هغۀ ته ووايم چې
وړاندې لاړ شه غشی ستا نه مخکښې دی، نو مطلب به دا وی چې
ځان وباسه، ځکه چې مالِک خُدائ تا لېږی. ۲۳ د هغې دپاره چې
مونږ د يو بل سره وعده کړې ده، نو مالِک خُدائ دې وکړی چې دا
وعده مونږ د همېشه دپاره پوره کوُو.“ ۲۴ نو داؤد په پټو کښې پټ
شو. او د نوې مياشتې په اختر باندې ساؤل بادشاه روټی له راغلو.
۲۵ او د دېوال سره په خپل ځائ باندې کښېناستو. ابنير ورسره
کښېناستو او يونتن ورته مخامخ کښېناستو. او د داؤد ځائ خالی
وو، ۲۶ خو ساؤل په هغه ورځ باندې هيڅ هم ونۀ وئيل، ځکه چې
د هغۀ خيال دا وو چې هغه د څۀ وجې نه پليت شوے دے او هغه
بې‌شکه ناپاک دے. ۲۷ په بله ورځ، د نوې مياشتې اختر پسې ورځ
باندې، د داؤد ځائ بيا هم خالی وو او ساؤل د يونتن نه تپوس
وکړو، ”داؤد ولې نۀ پرون روټی له راغلے وو او نۀ نن راغلو؟“ ۲۸
يونتن جواب ورکړو، ”هغۀ ما ته سوال وکړو چې هغه پرېږدم چې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

بیت‌لحم ته لاړ شی. ۲۹ هغۀ ووئیل چې مِهربانی وکړه او ما پرېږده
چې لاړ شم ځکه چې زمونږ خاندان په ښار کښې قربانی کوی او
ورور مې حُکم راکړو چې هلته موجود شه. کۀ تۀ زما نه خوشحال
یې نو ما پرېږده چې زما خپلوان وګورم. نو دا وجه ده چې هغه ستا په
دسترخوان باندې په خپل ځائ باندې نشته.“ ۳۰ ساؤل یونتن ته
سخت غصه وو او ورته یې ووئیل، ”تۀ د یوې سرکشې او بې‌وفا
ښځې زوئ یې. اوس ما ته دا پته ده چې تۀ د داؤد ملګرتیا کوې او
د خپلې مور او د خپل ځان بې‌عزتی کوې. ۳۱ تا ته دا پته نۀ لګی
څۀ چې تر کومې پورې داؤد ژوندے وی، نو تۀ به هیڅکله د دې
مُلک بادشاه نۀ شې؟ اوس لاړ شه او هغه دلته راوله، هغه به خامخا
وژلے شی.“ ۳۲ یونتن جواب ورکړو، ”هغه به ولې مری؟ هغۀ څۀ
کړی دی؟“ ۳۳ او په دې ساؤل خپله نیزه په یونتن ورګزار کړه چې
وې وژنی او یونتن ته پته ولګیده چې پلار یې په رښتیا سره د داؤد د
وژلو اراده لری. ۳۴ نو یونتن په غصه کښې د دسترخوان نه پاڅیدو او
په هغه ورځ یې هیڅ هم ونۀ خوړل چې د نوې میاشتې د اختر دوېمه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ورځ وه. هغه ډېر زیات خفه وو ځکه چې د هغۀ پلار ساؤل د داؤد
بې‌عزتی کړې وه. ۳۵ په ورپسې سحر یونتن پټو ته لاړو چې د داؤد
سره مِلاو شی، لکه چې څنګه هغوئ دا وخت مقرر کړے وو. او د
ځان سره یې یو هلک هم بوتلو ۳۶ او هغۀ ته یې ووئیل، ”منډه کړه
او چې زۀ کوم غشی ولم نو هغه لټوه.“ هلک منډه کړه او یونتن د
هغۀ نه مخکښې یو غشے وویشتو. ۳۷ کله چې هلک هغه ځائ ته
ورسېدو چرته چې غشے غورزېدلے وو، نو یونتن ورته آواز وکړو،
”غشے نور هم مخکښې دے، ۳۸ دلته مۀ ایسارېږه، زر زر لاړ
شه.“ نو هلک غشے راواخستلو او خپل نېک ته راواپس شو، ۳۹ او
د دې پته ورته نۀ وه چې د دې مطلب څۀ دے، صِرف یونتن او
داؤد ته پته وه. ۴۰ یونتن خپله وسله هلک له ورکړه او ورته یې ووئیل
چې دا ښار ته واپس یوسه. ۴۱ کله چې هلک لاړو، نو داؤد د ګټ
د شا نه راپاڅېدو، هغه پرمخې په زمکه پرېوتو او درې ځل ورته د
عزت نه ټیټ شو. کله چې هغوئ یو بل ښکلول نو هغۀ او یونتن
دواړو ژړل، د داؤد خفګان د یونتن نه هم زیات وو. ۴۲ بیا یونتن

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

داؤد ته ووئيل، ”په خبر سره لاړ شه، مالِک خُدائ دې وکړی چې زما او ستا او زما او ستا د اولاد تر مينځه هغه مقدسه وعده قائمه وی چې مونږ د يو بل سره کړې ده.“ بيا داؤد لاړو او يونتن ښار ته واپس شو.

د حضرت داؤد ساؤل نه تښتېدل

۱ داؤد په نوب کښې اخيمُلک اِمام له لاړو. اخيمُلک ورله مِلاوېدو دپاره د يرې نه په ريږدېدو راووتلو او تپوس يې ترې نه وکړو، ”تۀ يواځې ولې يې او چې يو کس هم درسره نشته؟“ ۲ داؤد جواب ورکړو، ”زۀ د بادشاه د يو کار دپاره دلته راغلے يم، هغۀ ما ته وئيلی دی چې هيچا ته پته ونۀ لګی چې زۀ هغۀ د څۀ دپاره رالېږلے يم. ما خپلو فوجيانو ته وئيلی دی چې په يو بل ځائ کښې زما سره

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مِلاو شی. ۳ تا سره د خوراک څۀ شته؟ ما له پینځۀ روټی راکړه یا
کۀ نور څۀ درسره وی نو رایې کړه.“ ۴ اِمام ورته ووئیل، ”زما سره
صِرف مقدسه روټی ده، عامه روټی راسره نشته، کۀ ستا سړو په دې
نزدې وخت کښې ځان د ښځو نه ساتلے وی نو تاسو دا خوړے
شئ.“ ۵ داؤد جواب ورکړو، ”بې‌شکه، دوئ ځان ساتلے دے،
زما سړی همېشه خپل ځانونه پاک ساتی تر دې پورې کۀ هغوئ په
یو عام کار پسې هم ځی، او نن مونږ څومره په خاص کار پسې
راوتلی یُو.“ ۶ نو اِمام داؤد له مقدسه روټی ورکړه، ځکه چې د هغۀ
سره صِرف هم هغه روټی وه چې کومه مالِک خُدائ ته پیش کړے
شوې وه، کومه چې د مقدس مېز نه لرې کړے شوې وه او د هغې
په ځائ تازه روټی اېښے شوې وه. ۷ نو د ساؤل مشر شپون دوئیګ
ادومے په هغه ورځ د مالِک خُدائ په حضور کښې د عبادت دپاره
ایسار وو. ۸ داؤد اخیمُلک ته وفرمائیل، ”تا سره نېزه یا تُوره شته؟ د
بادشاه د حُکم په وجه زۀ دومره په تېزۍ لاړم چې ما ته دومره وخت
هم مِلاو نۀ شو چې زۀ خپله تُوره یا بل څۀ راواخلم.“ ۹ اخیمُلک

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ورته ووئيل، ”زما سره د فلستی جولیت تُوره ده، کوم چې تا د ایله په
مېدان کښې وژلے وو، د دې پېش بند نه وروستو په کپړه کښې تاو
ده. کۀ تۀ غواړې نو راوایخله، صِرف هم دغه یوه وسله شته.“ داؤد
ورته وفرمائیل، ”رابې کړه. د دې نه ښۀ وسله نشته.“ ۱۰ نو داؤد
هلته نه لاړو او د ساؤل نه وتښتېدو او د جات بادشاه اکیس له لاړو.
۱۱ د بادشاه آفسرانو اکیس ته ووئیل، ”دا هغه داؤد نۀ دے څۀ،
کوم چې د خپل مُلک بادشاه دے؟ دا هغه سړے دے چې کله
ښځې ګډېدې نو په سندرو کښې یې وئیل چې ساؤل زرګونه وژلی
دی، خو داؤد یو په لس د هغې نه زیات وژلی دی.“ ۱۲ د هغوئ
خبرو په داؤد باندې ډېر زیات اثر وکړو او هغه د جات اکیس بادشاه
نه ډېر زیات ویرېدو. ۱۳ نو چې کله هغوئ هلته وُو، داؤد به خپل
چال چلن بدلولو او چې کله به هغوئ ورته کتل نو د ځان نه به یې
لیونے جوړولو، هغۀ به د ښار په دروازو کرښې وهلې او په ږیره به یې
لاړې بهېدلې. ۱۴ نو اکیس خپلو آفسرانو ته ووئیل، ”ګورئ، هغه
سړے لیونے دے. دا مو ما له ولې راوستلو؟ ۱۵ مونږ سره د لیونو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کمے نشته نو بيا زۀ ولې دے په خپل کور کښې پرېږدم؟“

د اِمامانو قتلِ عام

۱ داؤد د جات ښار نه وتښتېدو او د عدولام ښار ته نزدې يو غار ته لاړو. کله چې د هغۀ وروڼه او نور خاندان خبر شو چې هغه هلته دے، نو هغوئ ورسره مِلاو شول. ۲ کوم خلق چې په تکليف کښې وُو، قرضداری وُو يا خفه وُو نو هغوئ ورغلل، دا تقريباً ټول څلور سوه سړی وُو او هغه د هغوئ مشر شو. ۳ داؤد د هغه ځائ نه په موآب کښې مصفاه ته لاړو او د موآب بادشاه ته يې ووئيل، ”بادشاه سلامت زما مور او پلار پرېږده چې راشی او تا سره تر هغې پورې ايسار وی چې ما ته پته ولګی چې خُدائ پاک به زما دپاره څۀ کوی.“ ۴ نو داؤد خپل مور پلار د موآب بادشاه سره پرېښودل او چې کله داؤد په محفوظ ځائ کښې پټ وو نو هغوئ هلته ايسار وُو. ۵ بيا جاد پيغمبر داؤد له راغلو او ورته يې وفرمائيل، ”دلته مۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ایسارېږه، او سمدستی د یهوداه مُلک ته لاړ شه.“ نو داؤد روان شو
او د حارت ځنګل ته لاړو. ۶ یوه ورځ ساؤل په جبعه کښې په غړۀ
باندې د غز د ونې لاندې ناست وو، نېزه یې په لاس کښې وه او
خپل ټول آفسران ترې نه ګېرچاپېره ولاړ وُو. هغه خبر شو چې داؤد او
د هغۀ سړی پیدا شوی دی، ۷ نو هغۀ خپلو آفسرانو ته ووئیل، ”د
بنیامین سړو غوږ ونیسئ. ستاسو خیال دا دے څۀ چې داؤد به تاسو
ټولو له پټی او د انګورو باغونه درکړی؟ او د خپل لښکر آفسران به مو
جوړ کړی؟ ۸ هم دغه وجه ده څۀ چې تاسو زما خِلاف منصوبه
جوړَوئ؟ ستاسو نه یو کس هم ما ته ونۀ وئیل چې زما خپل زوئ د
داؤد سره اِتحاد کړے دے. هیڅا سره زما فکر نشته او نۀ ما ته وائی
چې زما خپل سړے یعنې داؤد په دې منصوبه کښې لګیا دے چې
زما د وژلو موقع لټوی او زما خپل زوئ د هغۀ ډاډګیرنه کوی.“ ۹
دوئیګ ادومے هلته د ساؤل آفسرانو سره ولاړ وو او وې وئیل، ”کله
چې داؤد په نوب کښې د اخیطوب زوئ اخیمُلک له تلو نو هغه ما
ولیدو. ۱۰ اخیمُلک د مالِک خُدائ نه تپوس وکړو چې داؤد څۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وکړی او بیا هغۀ داؤد له خوراک او د جولیت فلستی تُوره ورکړه.“
۱۱ نو ساؤل بادشاه اخیمُلک اِمام او د هغۀ ټول خپلوان راوغوښتل،
کوم چې په نوب کښې اِمامان وُو او هغوئ ورله راغلل. ۱۲ ساؤل
اخیمُلک ته ووئیل، ”اخیمُلکه، خبره واوره.“ نو هغۀ ورته وفرمائیل،
”بادشاه سلامت وایه.“ ۱۳ ساؤل ترې نه تپوس وکړو، ”تۀ او د یَسی
زوئ زما خِلاف ولې منصوبه جوړَوئ؟ تاسو هغۀ له خوراک او تُوره
ولې ورکړه او د هغۀ دپاره مو د خُدائ پاک سره مشوره ولې وکړه؟ نو
هغۀ زما خِلاف سرکشی وکړه او هغۀ زما خِلاف نن لاره نیولې ده.“
۱۴ اخیمُلک ورته وفرمائیل، ”ستا په ټولو نوکرانو کښې د داؤد په شان
وفادار څوک دے؟ هغه د بادشاه زوم دے، ستا د ټولو محافظانو
فوجیانو مشر دے او ستا په دربار کښې ډېر زیات عزتمند دے. ۱۵
آو، ما څو ځلې د هغۀ دپاره د خُدائ پاک سره مشوره کړې ده، نو
بادشاه سلامت، تۀ د دې خبرې اِلزام په ما او زما په خاندان مۀ
لګوه. زۀ ستا خِلاف د یوې منصوبې نه هم نۀ وم خبر. د دې خبرې
نه، زۀ بېخی خبر نۀ یم.“ ۱۶ بادشاه ورته ووئیل، ”اخیمُلکه، تۀ او

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ستا ټول خپلوان به وژلے شي.“ ۱۷ د هغۀ سره نزدې چې کوم د
هغۀ محافظان ولاړ وُو نو هغوئ ته يې ووئيل، ”د مالِک خُدائ
اِمامان ووژنئ. هغوئ د داؤد سره سازش وکړو او ما ته يې ونۀ وئيل
چې هغه تبنټبدلے دے، اګر چې دې ټولو ته پته ده.“ خو د هغۀ
حِفاظت کوونکو د مالِک خُدائ د اِمامانو د وژلو دپاره په هغوئ
باندې لاس اوچتولو نه اِنکار وکړو. ۱۸ نو ساؤل دوئيګ ته ووئيل،
”تۀ هغوئ ووژنه.“ او دوئيګ هغوئ ټول ووژل. په هغه ورځ باندې
هغۀ پينځۀ اتيا اِمامان ووژل کوم چې د پيش بند د وړلو حقدار وُو.
۱۹ ساؤل دا حُکم هم وکړو چې د اِمامانو د ښار نوب ټول
اوسېدونکی دې ووژلے شی، ښځې او سړی، ماشومان او تی
رودونکی ماشومان، څاروی، خرۀ او ګډې، هر څۀ ووژلے شول. ۲۰
خو د اخيمُلک يو زوئ ابياتار وتښتېدو، لاړو او د داؤد سره مِلاو
شو. ۲۱ هغۀ داؤد ته ووئيل، چې ساؤل د مالِک خُدائ اِمامان
څنګه ووژل. ۲۲ داؤد هغۀ ته وفرمائيل، ”کله چې ما دوئيګ په هغه
ورځ هلته وليدو، ما ته پته وه چې هغه به خامخا ساؤل ته ووائی. نو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

په دې وجه زۀ ستا د ټولو خپلوانو د مرګ ذمه وار یم. ۲۳ ما سره
ایسار شه او یرېږه مه. ساؤل مونږ دواړه وژل غواړی، خو تۀ به ما سره
په امن کښې یې.“

د حضرت داؤد قعیله ښار بچ کول

۱ یوه ورځ داؤد واورېدل چې فلستیان د قعیله په ښار باندې
حمله کوی او د درمند نه ربیلے شوے فصل پټوی. ۲ نو هغۀ د
مالِک خُدائ نه تپوس وکړو، ”زۀ لاړ شم څۀ چې په دې فلستیانو
باندې حمله وکړم؟“ مالِک خُدائ ورته وفرمائیل، ”آو، په هغوئ
حمله وکړه او قعیله بچ کړه.“ ۳ خو د داؤد سړو هغۀ ته وفرمائیل،
”کۀ مونږ دلته په یهوداه کښې یریږو، نو دا به زمونږ دپاره نوره هم
سخته شی چې قعیله ته لاړ شُو او د فلستیانو په لښکر باندې حمله

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وکړُو.“ ۴ نو داؤد د مالِک خُدائ سره بیا خبره وکړه او مالِک
خُدائ ورته وفرمائیل، ”قعیله ته ورشه، ځکه چې زۀ به تا له په
فلستیانو باندې فتح درکوم.“ ۵ نو داؤد او د هغۀ سړی قعیله ته
لاړل او په فلستیانو یې حمله وکړه، هغوئ ډېر زیات کسان ووژل او د
هغوئ څاروی یې بوتلل. نو داسې داؤد هغه ښار بچ کړو. ۶ کله
چې د اخیمُلک زوئ ابیاتار وتښتېدو او په قعیله کښې د داؤد سره
مِلاو شو، نو هغۀ د ځان سره پیش بند یوړو. ۷ ساؤل خبر شو چې
داؤد قعیلې ته تلے دے، نو ساؤل ووئیل، ”خُدائ پاک هغه ما له په
لاس کښې راکړے دے. داؤد ځان په خپله ګېر کړو چې هغه یو
داسې ښار ته لاړو چې پخې دروازې لری او تالا کیږی.“ ۸ نو
ساؤل خپل لښکر د جنګ دپاره راوغوښتو، چې قعیلې ته لاړ شی او
داؤد او د هغۀ لښکر ګېر کړی. ۹ کله چې داؤد خبر شو چې
ساؤل وربانديې د حملې کولو منصوبه جوړوی، نو هغۀ ابیاتار اِمام ته
وفرمائیل، ”پیش بند دلته راوړه.“ ۱۰ بیا داؤد وفرمائیل، ”مالِکه
خُدایه، د بنی اِسرائیلو خُدایه پاکه، ما دا اوربدلی دی چې ساؤل زما

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

یعنې ستا د خِدمت کوونکی په وجه قعیلې ته د راتلو او د دې د
ورانېدو منصوبه جوړوی. ۱۱ د قعیلې اوسېدونکی به ما ساؤل له په
لاس کښې ورکړی څۀ؟ ساؤل به په ربښتیا راشی څۀ لکه چې ما
اوربدلی دی؟ مالِکه خُدایه، د بنی اِسرائیلو خُدایه پاکه، زۀ تا ته
سوال کوم او ما له جواب راکړه.“ مالِک خُدائ ورته وفرمائیل، ”آو،
ساؤل به راځی.“ ۱۲ داؤد بیا تپوس وکړو، ”د قعیلې اوسېدونکی به
ما او زما سړی ساؤل له په لاس کښې ورکوی څۀ؟“ مالِک خُدائ
ورته وفرمائیل، ”آو، هغوئ به تاسو ورته حواله کوی.“ ۱۳ نو داؤد او
د هغۀ سړی چې تقریباً ټول شپږ سوه وُو د قعیلې نه سمدستی لاړل
او د یو ځائ نه بل ځائ ته تلل. کله چې ساؤل خبر شو چې داؤد
د قعیلې نه تښتېدلے دے، نو هغۀ خپله منصوبه پرېښوده.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

حضرت داؤد د غرونو په مُلک کښې

۱۴ داؤد د زیف سره نزدې په صحرا کښې، د غرونو په مُلک
کښې په محفوظ ځائ کښې ایسار شو. ساؤل به هر وخت هغه
لټولو، خو خُدائ پاک داؤد هغۀ له په لاس نۀ ورکولو. ۱۵ کله چې
داؤد د زیفه سره نزدې په صحرا کښې، په حورِش کښې وو نو په ته
ورته ولګیده چې ساؤل د هغۀ په مرګ پسې راوتلے دے. ۱۶ یونتن
هغۀ له هلته ورَغلو او داؤد یې زړَور کړو چې خُدائ پاک ستا مل
دے، ۱۷ او ورته یې ووئیل، ”مۀ یرېږه، زما پلار ساؤل تا ته نقصان
نۀ شی دررسولے. هغۀ ته ډېره ښۀ پته ده چې تۀ به د بنی اِسرائیلو
بادشاه یې او زۀ به په تا پسې دوېم کس یم.“ ۱۸ هغوئ دواړو د یو
بل سره د مالِک خُدائ په نوم باندې ټړون وکړو. داؤد په حورِش
کښې ایسار شو او یونتن خپل کور ته لاړو. ۱۹ د زیف څۀ خلق په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

جبعه کښې ساؤل له لاړل او ورته يې ووئيل، ”داؤد زمونږ په علاقه
حورِش کښې د حکيله په غرۀ باندې پټ دے، چې دا د يشيمون
صحرا جنوبی حِصه ده. ۲۰ بادشاه سلامت، مونږ ته پته ده چې تۀ
هغه نيول غواړې، نو زمونږ علاقې ته راشه او مونږ به يې ونيسو او تا
ته به يې حواله کړُو.“ ۲۱ ساؤل ورته ووئيل، ”مالِک خُدائ دې
تاسو له برکت درکړی ځکه چې تاسو په ما ډېر مِهربانه يئ. ۲۲ لاړ
شئ او يو ځل يې بيا وګورئ، دا خبره صفا کړئ چې هغه چرته دے
او هغه هلته چا ليدلے دے. ما اورېدلی دی چې هغه ډېر چالاک
دے. ۲۳ بلکل هم هغه ځايونه ولټوئ چرته چې هغه پټ دے او
خامخا سيدها ما له واپس خبر راوړئ. بيا به زۀ ستاسو سره لاړ شم
او کۀ هغه تر اوسه پورې په هغه علاقه کښې وی، نو هغه به زۀ
رانيسم، تر دې پورې چې د يهوداه ټول مُلک به ورپسې لټوم.“ ۲۴
نو هغوئ روان شول او د ساؤل نه مخکښې زيف ته واپس
راورسېدل. داؤد او د هغۀ سړی د معون په صحرا کښې وُو، چې د
يشيمون صحرا په جنوبی حِصه کښې خُشک مېدان دے. ۲۵ ساؤل

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او د هغۀ سړی د داؤد لټولو دپاره روان شول، خو هغه د دې نه خبر شو او د معون په صحرا کښې د ګټو یو غر ته لاړل او هلته ایسار شو. کله چې ساؤل د دې نه خبر شو نو هغه په داؤد پسې لاړو.
۲۶ ساؤل او د هغۀ سړی د غرۀ په یو طرف باندې وُو او داؤد او د هغۀ سړی د غرۀ په بل طرف باندې وُو. داؤد ټیزی کوله چې د ساؤل نه لرې شی، خو ساؤل دومره ورنزدې شو چې داؤد او د هغۀ لښکر یې نیولے هم شول. ۲۷ نو هم په هغه وخت یو پیغام ورونکے راورسېدو او ساؤل ته یې ووئیل، ”فوراً راواپس شه. فلستیان په مُلک حمله کوی.“ ۲۸ نو ساؤل په داؤد پسې نور لا نۀ ږو او د فلستیانو سره جنګ کولو دپاره لاړو. نو دا ځکه د هغه ځائ نوم د تښتېدو ګټ شو. ۲۹ داؤد روان شو او د عین‌جدی علاقې ته لاړو، هلته په محفوظ ځایونو کښې اوسېدو.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

حضرت داؤد د ساؤل ژوند بچ کول

۱ کله چې ساؤل د فلستیانو سره جنګ کولو نه راواپس شو، نو هغه خبر شو چې داؤد د عین‌جدی په صحرا کښې دے. ۲ ساؤل د بنی اِسرائیلو نه درې زره تکړه فوجیان ځان سره کړل او د ځنګلی چپلی ګټو نمرخاتۀ طرف ته په داؤد او د هغۀ په سړو پسې روان شو. ۳ هغه د لارې په غاړه د ګډو شپول سره نزدې یو غار ته راغلو او اودس یې مات کړو. داسې هم په هغه غار کښې وشول چې په کوم غار کښې داؤد او د هغۀ سړی شاته حِصه کښې پټ وُو. ۴ د داؤد سړو غلی شان هغۀ ته وفرمائیل، ”دا ستا دپاره یوه موقع ده. مالِک خُدائ تا ته فرمائیلی دی چې هغه به تا له ستا دشمن په لاس کښې درکړی او چې بیا دې څۀ خوښه وی نو هغه ورسره کولے شې.“ داؤد غلے لاړو او د ساؤل د چُوغې نه یې یوه ټُکړه پرې کړه خو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ساؤل ته د دې پته ونۀ لګېده. ۵ خو خپل ضمیر داؤد ملامته کړو
ځکه چې هغۀ د ساؤل د چُوغې نه یوه ټُکړه پرې کړې وه، ۶ او
هغۀ خپلو سړو ته وفرمائیل، ”مالِک خُدائ دې ما د دې نه وساتی
چې زۀ خپل نېک ته څۀ نقصان ورسوم، کوم چې مالِک خُدائ
خوښ کړے دے. زۀ خو به هغۀ ته نقصان نۀ رسوم، ځکه چې هغه
بادشاه دے او مالِک خُدائ هغه خوښ کړے دے.“ ۷ نو داؤد
خپل سړی دې ته راضی کړل چې هغوئ به په ساؤل حمله نۀ کوی.
ساؤل پاڅېدو، د غرۀ نه روان شو او په خپله مخه لاړو. ۸ نو داؤد
ورپسې لاړو او آواز یې ورته وکړو، ”بادشاه سلامت.“ ساؤل
راوګرځېدو او داؤد د عزت نه زمکې ته ټیټ شو ۹ او وې فرمائیل،
”تۀ هغه خلقو ته غوږ ولې نیسې چې کوم وائی چې زۀ تا ته د
نقصان رسولو کوشش کوم؟ ۱۰ تا په خپله ولیدل چې مالِک خُدائ
تۀ اوس اوس په دې غار کښې ما له په لاس کښې راکړې. زما څۀ
سړو ما ته ووئیل چې زۀ تا ووژنم، خو ما درته د رحم په نظر وکتل او
ومې وئیل چې زۀ خو به تا ته نقصان نۀ رسوم، ځکه چې تۀ هغه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خوک يې چې مالِک خُدائ بادشاه خوښ کړے يې. ۱۱ وګوره زما
پلاره، د خپلې چُوغې ټُکړه وګوره چې زما په لاس کښې ده. ما ته
وژلے شوې، خو صِرف ما دا ټُکړه پرې کړه. په کار دی چې ته دا
ومنې چې ما ستا خِلاف د بغاوت يا تا ته د نقصان رسولو خيال هم
نه دے کړے. او ته ما د وژلو دپاره نيسې، اګر چې ما درسره هيڅ
بد نه دی کړی. ۱۲ مالِک خُدائ دې اِنصاف وکړی چې په مونږ
کښې خوک په غلطه دے. زما خِلاف دې چې کوم کار کړے وی
نو مالِک خُدائ دې د هغې سزا درکړی، خو زه به تا ته هيڅ نقصان
نه رسوم. ۱۳ لکه د مشرانو د خولو خبره ده، "د بدعملو هر کار بد
وی." خو زه به تا ته نقصان نه رسوم. ۱۴ ګوره، د بنی اِسرائيلو
بادشاه د چا د وژلو کوشش کوی؟ ګوره، هغه په چا پسې شوے
دے؟ په يو مړ سپی پسې، په يوې وږې پسې. ۱۵ مالِک خُدائ به
اِنصاف وکړی او هغه به فيصله وکړی چې په مونږ کښې خوک په
غلطه دے. هغه دې مسئلې ته وګوری، زما حِفاظت دې وکړی او ما
دې ستا د لاس نه بچ کړی." ۱۶ کله چې داؤد خبرې ختمې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کړي، نو ساؤل ووئيل، ”دا ته يې داؤده، زما زويه؟“ او هغه په ژړا
شو. ۱۷ بيا هغۀ داؤد ته وفرمائيل، ”ته په حقه يې او زۀ په ناحقه
يم. ته ما سره ډېر ښۀ يې، اګر چې ما تا سره ډېر بد کړی دی. ۱۸
تا نن ما ته وښودل چې ته ما سره خومره ښۀ يې، ځکه چې تا زۀ
ونۀ وژلم، تر دې پورې چې مالِک خُدائ زۀ تا له په لاس کښې
درکړم. ۱۹ يو سړے څو ځلې خپل دشمن نيسی او بيا يې د نقصان
رسولو نه بغېر پرېږدی؟ تا چې نن ما سره څۀ کړی دی مالِک خُدائ
دې تا له د هغې اجر درکړی. ۲۰ نو زما يقين دے چې ته به د
اِسرائيل بادشاه يې او بادشاهی به ستا د اختيار لاندې قائمه وی. ۲۱
خو ته ما سره د مالِک خُدائ په نوم لوظ وکړه چې ته به زما اولاد
ته هيڅ نقصان نۀ رسوې، نو داسې به زما او زما د خاندان نوم بېخی
نۀ هېرېږی.“ ۲۲ نو داؤد د ساؤل سره هغه لوظ وکړو. نو ساؤل واپس
کور ته لاړو او داؤد او د هغۀ سړی محفوظو ځايونو ته لاړل.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د سموئیل مړ

۱ نو سموئیل مړ شو او ټول بنی اِسرائیلیان راغونډ شول او په
هغۀ یې د غم ژړا وکړه. بیا هغوئ هغه په راما کښې په خپل خاندانی
قبر کښې ښخ کړو.

حضرت داؤد او ابی‌جیل

د هغې نه پس، داؤد د فاران صحرا ته لاړو. ۲-۳ د کالب د
قبیلې یو سړے وو چې نوم یې نابال وو، چې هغه د معون د ښار وو
او هغۀ د کرمل ښار سره نزدې خپله زمکه لرله. هغه مالداره سړے
وو، درې زره ګډې او زر چپلۍ یې وې. د هغۀ ښځه ابی‌جیل
ښائسته او هوښیاره وه، خو هغه سخت او شوم سړے وو. نابال په
کرمل کښې د خپلو ګډو نه وړۍ کلولې، ۴ او داؤد، څوک چې په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

صحرا کښې وو د دې نه خبر شو چې نابال د خپلو ګډو نه وړې
کلولې، ۵ نو هغۀ لس زلمی د دې حُکم سره ولېږل چې کرمل ته
لاړ شئ، نابال ولټوئ او زما سلام ورورسوئ. ۶ هغۀ ته ووایئ،
”خوشحاله او ژوندے اوسې، په تا او ستا په کور دې سلامتی وی او
په هغه هر څۀ دې سلامتی وی چې تۀ یې لرې. ۷ هغۀ اوربدلی
دی چې تۀ د خپلو ګډو وړې کلوې او هغۀ غوښتل چې تا ته دا پته
ولګی چې کله ستا شپانۀ مونږ سره وُو نو مونږ هغوئ ته څۀ نقصان
نۀ دے رسولے. کله چې هغوئ په کرمل کښې وُو نو هیڅکله د
هغوئ یو څیز هم نۀ دے پټ کړے شوے. ۸ تۀ د خپلو سړو نه
تپوس وکړه او هغوئ به تا ته هم دغه شان ووائی. نو تۀ به مونږ سره
ښېګڼه وکړې څۀ، ځکه چې مونږ د اختر په ورځ راغلی یُو؟ تۀ مونږ
یعنې ستا خِدمت کوونکو او خپل دوست داؤد له څۀ راکړه.“ ۹ د
داؤد زلمی راورسېدل او د داؤد دا پیغام یې نابال له ورکړو. او هغوئ
هلته اِنتظار وکړو، ۱۰ او آخر نابال جواب ورکړو چې، ”داؤد څوک
دے؟ د یَسی زوئ څوک دے؟ نن سبا ډېر نوکران د خپلو نېکانو نه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

تښتی. ۱۱ زۀ روتی، اوبۀ او هغه ځناور ولې یوسم چې ما د خپلو
نوکرانو دپاره حلال کړی دی چې هغه سړو له یې ورکړم چې ما ته
پته هم نشته چې هغوئ د کوم ځائ نه راغلی دی.“ ۱۲ د داؤد
سړی واپس راغلل او چې نابال څۀ وئیلی وُو نو هغه یې ورته ووئیل.
۱۳ داؤد خپلو سړو ته وفرمائیل، ”هر یو سړے خپلې تُورې وتړئ.“
هغۀ حُکم ورکړو او هغوئ ټولو تُورې وتړلې. داؤد په خپله هم تُوره
وتړله او تقریباً د خپلو څلورو سوو سړو سره لاړو، چې دوه سوه سړی
یې وروستو د سامان سره پرېښودل. ۱۴ د نابال یو نوکر د نابال ښځې
ابی‌جیل ته ووئیل، ”تۀ خبر یې؟ داؤد د صحرا نه پیغام ورُونکی
رالیږلی دی چې زمونږ نېک ته سلام ووائی، خو هغۀ یې بې‌عزتی
وکړه. ۱۵ خو هغوئ زمونږ سره ډېر ښۀ وُو، هغوئ مونږ کله هم نۀ یُو
تنګ کړی او مونږ به هر وخت د هغوئ سره په پټو کښې وُو او زمونږ
یو څیز هم نۀ دے پټ کړے شوے. ۱۶ هغوئ شپه او ورځ زمونږ
حِفاظت کولو او چې کله هم مونږ د هغوئ سره وُو نو هغوئ زمونږ د
رَمو حِفاظت کولو. ۱۷ دا زمونږ د نېک او د هغۀ د مکمل خاندان

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دپاره د تباهیِ سبب جوړېدے شی. هغه دومره بداخلاقه سړے دے
چې د هیچا خبره به هم نۀ اوری.“ ۱۸ ابی‌جیل زر زر دوه سوه روټی
راټولې کړې، دوه د میو نه ډکې مشکیزې، پینځۀ حلال شوی ګډان
او لس کلو وریټې دانې، سل د کشمشو موټی او دوه سوه موټی د
اوچو اینځرو یې واخستل او په خرونو یې بار کړل. ۱۹ بیا هغې
نوکرانو ته ووئیل، ”تاسو مخکښې ځئ او زۀ به په تاسو پسې
درځم.“ خو هغې خپل خاوند ته هیڅ هم ونۀ وئیل. ۲۰ هغې خپل
خر د غرۀ په لمن کښې په تاو راتاو لاره باندې روان کړے وو چې
ناڅاپه هغه د داؤد او د هغۀ د سړو سره مِلاو شوه چې د هغې طرف
ته راروان وُو. ۲۱ داؤد دا سوچ کولو چې، ”ما په دې صحرا کښې
د دې کس د جائیداد حِفاظت ولې وکړو؟ د هغۀ یو څیز مې هم
ورکېدلو ته نۀ دے پرېښے او چې ما د هغۀ سره کوم مدد کړے دے
نو د هغې بدله داسې راکوی. ۲۲ خُدائ پاک دې ما ووژنی کۀ ما
هغه ټول سړی د سحر نه مخکښې ونۀ وژل.“ ۲۳ کله چې ابی‌جیل
داؤد ولیدو، نو هغه زر زر راکوزه شوه او خپل ځان یې په زمکه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وغورزولو ۲۴ او د داؤد په پښو کښې پرېوته او هغۀ ته يې ووئيل،
”يواځې ما قصورواړه وکړه، خپلې وينځې له د خبرو کولو اجازت
ورکړه او چې ستا وينځه څۀ وئيل غواړی نو صاحِبه، هغې ته غوږ
ونيسه. ۲۵ صاحِبه، د دې بې‌کاره سړی نابال خبره مۀ اوره. هغه په
رښتيا هم هغه شے دے لکه چې څنګه يې نامه ده، کم عقل.
صاحِبه، کله چې ستا نوکران راورسېدل نو زۀ هلته نۀ وم. ۲۶ دا
مالِک خُدائ وو چې هغۀ د بدل اخستلو نه او تۀ يې د خپلو
دشمنانو د وژلو نه ساتلے يې. او اوس زۀ تا ته په ژوندی مالِک
خُدائ قسم خورم چې ستا دشمنان او هر څوک چې تا ته نقصان
رسوی هغوئ له به د نابال په شان سزا ورکړے شی. ۲۷ نو اوس،
چې ستا وينځې کومه تُحفه تا له راوړې ده هغه قبوله کړه او خپلو
زلمو له يې ورکړه. ۲۸ صاحِبه، کۀ ما څۀ قصور کړے وی نو ما
معاف کړه. مالِک خُدائ به ستا او ستا د بچو بادشاهی قائمه
ساتی، ځکه چې زما نېک د مالِک خُدائ دپاره جنګونه کوی، او
چې تر کومې پورې تۀ ژوندے يې نو تۀ دې بد عمل ونۀ کړې. ۲۹

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کۀ څوک په تا باندې حمله کوی او ستا د وژلو کوشش کوی، نو مالِک خُدائ ستا خُدائ پاک به تا داسې بچ ساتی لکه چې څوک د قیمتی خزانې حِفاظت کوی. او هغه به ستا دشمنان داسې وغورزوی لکه چې څوک په لیندہ کښې کانړے لړه کوی. ۳۰ او کله چې مالِک خُدائ هغه ټول ښۀ کارونه کړی وی لکه څنګه یې چې تا سره وعده کړې ده او تۀ یې د بنی اِسرائیلو مشر جوړ کړے یې، ۳۱ نو صاحِبه، تۀ به پښېمانه نۀ یې او نۀ به په زړۀ کښې خفه یې، چې بغېر د څۀ وجې نه دې خلق وژلی وی یا دې خپله بدله اخستې وی. او کله چې مالِک خُدائ برکت درکړی، نو مِهربانی وکړه چې خپله خِدمت کوونکې هېره نۀ کړې.“ ۳۲ داؤد ابی‌جیل ته وفرمائیل، ”د مالِک خُدائ د بنی اِسرائیلو د خُدائ پاک صِفت دې وی چې هغۀ نن تۀ زما سره مِلاوېدو له راولېږلې. ۳۳ ستا د هوښیارتوب دپاره دې د خُدائ پاک شُکر وی او د هغې دپاره چې تا نن وکړل چې د وینې تویولو د جرم او د خپل بدل اخستلو نه دې وساتلم. ۳۴ مالِک خُدائ زۀ تا ته د نقصان رسولو نه ساتلے یم. خو زۀ د بنی اِسرائیلو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

په ژوندی خُدائ پاک قسم خورم کۀ تۀ ما سره مِلاوېدو له زر زر نۀ
وې راغلې، نو د سحر پورې به د نابال ټول سړی مړۀ شوی وُو.“ ۳۵
بیا داؤد هغه څۀ قبول کړل چې هغې راوړی وُو او هغې ته یې
وفرمائیل، ”په خېر سره واپس کور ته لاړه شه. ما ستا خبره اوریدلې
ده او ستا عرض مې منلے دے.“ ۳۶ ابی‌جیل واپس نابال له لاړه،
هغه په کور کښې وو او داسې روټی یې کړې وه چې د بادشاهانو
سره سمون خوری. هغه په نشه کښې وو او ښۀ په سور کښې وو،
نو هغې تر سحره پورې هغۀ ته هیڅ هم ونۀ وئیل. ۳۷ بیا کله چې د
هغۀ نه نشه لاړه، نو هغې ورته هر څۀ ووئیل. هغه فالج ووهلو او
مکمل شل شو. ۳۸ تقریباً لس ورځې وروستو مالِک خُدائ نابال
ووهلو او مړ شو. ۳۹ کله چې داؤد خبر شو چې نابال مړ شو، نو
هغۀ وفرمائیل، ”د مالِک خُدائ ثناء صِفت دې وی. هغۀ د نابال نه
زما د بې‌عزتۍ بدله اخستې ده او زۀ یعنې خپل خِدمت کوونکے یې
د غلط کار نه ساتلے یم. مالِک خُدائ نابال له د هغۀ د بدعملۍ
سزا ورکړې ده.“ بیا داؤد ابی‌جیل له خبر ورولېږلو چې زما سره وادۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وکړه. ۴۰ د هغۀ نوکران په کرمل کښې هغې له ورغلل او ورته يې
ووئيل، ”داؤد مونږ رالږلی يُو چې تا بوځُو او د هغۀ ښځه شې.“ ۴۱
ابی‌جيل سر زمکې ته ټيټ کړو او وې وئيل، ”زۀ د هغۀ وينځه يم،
زۀ د هغۀ د نوکرانو د پښو وينځلو دپاره تياره يم.“ ۴۲ هغه زر زر
پاڅېده او په خر سوره شوه. پينځۀ نوکرانې ورسره وې، هغه د داؤد د
نوکرانو سره لاړه او د هغۀ ښځه شوه. ۴۳ داؤد د يزرعيل اخينوعم هم
وادۀ کړې وه او دواړه يې ښځې شوې. ۴۴ په دې دوران کښې، د
داؤد چې کومه ښځه وه او د ساؤل لور وه، ساؤل هغه د داؤد نه
خلاصه کړه او د ليس زوئ فلطی له ورکړه. فلطی د جليم د ښار
وو.

د حضرت داؤد د ساؤل ژوند بيا بچ کول

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱ بیا د زیف یو څو سړی په جبعه کښې ساؤل له راغلل او ورته
یې ووئیل چې، ”داؤد د یشیمون صحرا په غاړه د حکیله په غړۍ
باندې پټ دے.“ ۲ نو ساؤل سمدستی د درېو زرو ښو بنی
اِسرائیلو فوجیانو سره د زیف صحرا ته لاړو چې داؤد ولټوی، ۳ او د
لارې په غاړه د حکیله په غړۍ باندې یې خېمې ولګولې. داؤد تر
اوسه پورې په هغه صحرا کښې وو او کله چې هغه خبر شو چې
ساؤل د هغۀ لټولو له راغلے دے، ۴ هغۀ جاسوسان ولېږل او دا یې
معلوم کړل چې ساؤل په رښتیا هلته دے. ۵ نو هغه راووتلو او هم
هغه ځائ ته راغلو چرته چې د ساؤل او د ساؤل د لښکر مشر د نیر
زوئ ابنیر ملاست وو. ساؤل په کېمپ کښې دننه څملاستو او د
هغۀ سړو ګېرچاپېره خېمې ولګولې. ۶ بیا داؤد د اخیمُلک حِتی او
د یوآب ورور ابیشی (د دوئ مور ضرویاه وه) نه تپوس وکړو، ”په تاسو
دواړو کښې به کوم یو ما سره د ساؤل کېمپ ته لاړ شی؟“ ابیشی
ورته په جواب کښې ووئیل، ”زۀ به درسره لاړ شم.“ ۷ نو په هغه
شپه داؤد او ابیشے د ساؤل خېمو ته ننوتل او وې لیدل چې ساؤل د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کېمپ په مینځ کښې ملاست وو او د هغۀ نېزه د هغۀ د سر سره نزدې په زمکه کښې ښخه وه. ابنیر او فوجیان د هغۀ نه ګېرچاپېره ملاست وُو. ۸ ابیشی داؤد ته ووئیل چې، ”خُدائ پاک تا له خپل دشمن نن په لاس کښې درکړے دے. اوس ما له اجازت راکړه چې هم د هغۀ خپله نېزه تري نه په بل مخ بوټه وباسم او صِرف په یو غرب سره به یې داسې کړم چې د زمکې نه به پاځېدلے نۀ شی، د دویم ځل وهلو حاجت به یې هم راته نۀ پېښیږی.“ ۹ خو داؤد ورته وفرمائیل، ”تۀ هغه مۀ وژنه. بې‌شکه مالِک خُدائ به هغه چا له سزا ورکوی چې څوک هم د هغۀ خوښ کړے شوی بادشاه ته نقصان رسوی.“ ۱۰ داؤد وفرمائیل، ”ما ته پته ده چې مالِک خُدائ به په خپله ساؤل مړ کوی، کۀ هغه په خپل مرګ مړ شی او یا کۀ په جنګ کښې مړ شی. ۱۱ مالِک خُدائ دې نۀ کړی چې هغه چا له د نقصان رسولو کوشش وکړم څوک چې مالِک خُدائ بادشاه جوړ کړے دے. راځئ چې د هغۀ نېزه او د اوبو منګے راواخلو او لاړ شُو.“ ۱۲ نو داؤد نېزه او د اوبو منګے واخستلو چې د ساؤل د سر

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

سره نزدې پراتۀ وو او هغه او ابيشے لاړل. هيڅا دا ونۀ ليدل او نۀ
ورته پته ولګيده چې څۀ وشول او نۀ څوک پاځيدل، هغوئ ټول په
خوږ خوب اودۀ وُو، ځکه چې مالِک خُدائ په هغه ټولو باندې
درونده خوب رالږلے وو. ۱۳ بيا داؤد د وادۍ نه واوړيدو او د بل غر
سر ته لاړو، کوم ځائ چې لږ لرې وو او د خطرې نه بهر وو، ۱۴ او
د ساؤل فوجيانو او ابنير ته يې چغه ووهله، ”ابنيره، تۀ زما آواز
اورې؟“ ابنير تپوس وکړو، ”دا چغې څوک وهی چې بادشاه
راپاڅوی؟“ ۱۵ داؤد ورته وفرمائيل، ”ابنيره، په بنی اِسرائيلو کښې ستا
په شان تکړه سړے څوک شته؟ نو تۀ خپل نيک يعنې بادشاه ولې نۀ
بچ کوې؟ دا اوس اوس څوک خپمو ته لاړل چې ستا نيک ووژنی.
۱۶ ابنيره، تۀ په خپله ذمه واری کښې ناکام شوې. زۀ په ژوندی
مالِک خُدائ قسم خورم چې تاسو ټول د مرګ لائق يئ، ځکه چې
تاسو خپل نيک بچ نۀ کړو، کوم چې مالِک خُدائ بادشاه جوړ
کړے دے. د بادشاه نيزه چرته ده؟ د اوبو منګے چرته دے چې د
هغۀ د سر سره وو؟“ ۱۷ ساؤل د داؤد آواز وپيژندو او تپوس يې ترې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نه وکړو، ”داؤده، دا تۀ يې زما زويه؟“ داؤد ورته وفرمائيل، ”آو، بادشاه سلامت دا زۀ يم.“ ۱۸ او هغۀ دا هم وفرمائيل، ”زما نېک تر اوسه پورې په خپل خِدمت کوونکی پسې ولې ګرځی؟ ما څۀ کړی دی؟ ما کوم جرم کړے دے؟ ۱۹ بادشاه سلامت، زۀ چې څۀ وئيل غواړم نو هغه واوره. کۀ دا مالِک خُدائ وی چې تۀ يې زما خِلاف کړې، نو يوه نذرانه چې هغۀ ته پيش شی نو کېدے شی چې د هغۀ فيصله بدله شی، خو کۀ دا انسان کړی وی، نو په هغوئ دې د مالِک خُدائ لعنت راشی. ځکه چې هغوئ زۀ د مالِک خُدائ د مُلک نه وشړلم او راته يې ووئيل چې د پردو معبودانو عبادت کوه. ۲۰ زما وينه دې د مالِک خُدائ نه لرې په پردۍ خاوره نۀ توئيږی. د بنی اِسرائيلو بادشاه دې صِرف د يوې وږۍ د لټولو دپاره ولې راشی، لکه څوک چې په غرونو کښې د زرکې ښکار کوی؟“ ۲۱ ساؤل ورته ووئيل، ”ما ګناه کړې ده. زما زويه، داؤده. واپس راشه، زۀ به تا ته نقصان نۀ دررسوم، ځکه چې تا نن زما ژوند بچ کړو. زۀ کم عقل وم، ما يو بد عمل کړے دے.“ ۲۲ داؤد ورته وفرمائيل، ”بادشاه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

سلامت، ستا نېزه دا ده. ستا یو سړے دې راشی او دا دې واخلی.
۲۳ مالِک خُدائ هغه چا له اجر ورکوی چې څوک وفادار او رښتونی
وی. نن هغۀ ما له تۀ په لاس کښې راکړې، خو ما تا ته نقصان ونۀ
رسولو، څوک چې مالِک خُدائ بادشاه جوړ کړے دے. ۲۴ لکه
څنګه چې نن ما ستا ژوند بچ کړے دے، نو مالِک خُدائ دې هم
هغه شان زما سره هم وکړی او چې د ټولو تکلیفونو نه مې خلاص
کړی.“ ۲۵ ساؤل داؤد ته ووئیل، ”زما زویه، خُدائ پاک دې تا له
برکت درکړی. تۀ به په هر کار کښې کامیاب یې.“ نو داؤد په خپله
مخه لاړو او ساؤل کور ته واپس شو.

د حضرت داؤد په فلستیانو کښې پناه اخستل

۱ خو داؤد د خپل ځان سره وفرمائیل، ”په نن سبا کښې به ما

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ساؤل ووژنی. زما دپاره ښۀ خبره دا ده چې د فلستی علاقې ته
وتښتم. نو ساؤل به د بنی اِسرائیل په مُلک کښې زما لټول پرېږدی او
زۀ به بچ شم.“ ۲ نو داؤد او د هغۀ شپږ سوه سړی د جات بادشاه
د معوک زوئ اکیس مُلک ته لاړل. ۳ داؤد او د هغۀ سړی سره د
خپلو کورَنو هلته په جات کښې دېره شول. د داؤد سره خپلې دوه
ښځې وې، د یزرعیل اخینوعم او د نابال کونډه ابی‌جیل چې د کرمل
وه. ۴ کله چې ساؤل خبر شو چې داؤد جات ته تښتېدلے دے،
نو ساؤل د هغۀ لټول پرېښودل. ۵ داؤد اکیس ته وفرمائیل، ”کۀ تۀ
زما سره ښېګڑه کول غواړې نو ما له اجازت راکړه چې په یو ورځکی
ښار کښې اوسېږم. صاحِبه، زما دپاره دا ضروری نۀ ده چې زۀ تا سره
په شاهی ښار کښې اوسېږم.“ ۶ نو اکیس هغۀ له د صِقلاج ښار
ورکړو، نو په دې وجه د صِقلاج ښار تر نن پورې د یهوداه د
بادشاهانو دے. ۷ داؤد په فلستی مُلک کښې شپاړس میاشتې
اوسېدو. ۸ په هغه وخت کښې داؤد او د هغۀ سړو په جسوریانو،
جرزیانو، عمالیقیانو باندې حملې کولې، چې هغوئ د ډېر وخت نه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

په هغه علاقه کښې اوسېدل. هغۀ به تر شور او لاندې مِصر پورې
حملې کولې. ۹ ټول سړی او ښځې به يې وژلې او د هغوئ ګډې،
څاروی، خرۀ، اوښان او کپړې به يې ترې نه هم وړلې. بيا به واپس
اکيس له راتلو. ۱۰ اکيس به د هغۀ نه تپوس کولو، ”دا ځل تۀ په
کوم ځائ حملې کولو له تلے وې؟“ نو داؤد به ورته فرمائيل چې زۀ د
يهوداه جنوبی حِصې يا د يرحمئيل قبيلې علاقې ته، يا هغې علاقې
ته تلے وم چرته چې قينيان اوسېدل. ۱۱ داؤد به هر څوک نر او
ښځې وژل او هيڅ څوک به جات ته نۀ شُو تلے چې هغه يې خبر
کړے وے چې هغۀ او د هغۀ سړو څۀ کړی دی. کله چې هغه په
فلستی مُلک کښې اوسېدو نو داؤد به هر وخت هم دغه شان کول.
۱۲ خو اکيس په داؤد اعتبار کولو او د خپل ځان سره يې ووئيل، ”د
هغۀ خلق بنی اِسرائيليان د هغۀ نه دومره نفرت کوی چې هغه به ټول
عُمر زما خِدمت کوی.“

۱ څۀ موده وروستو، فلستيانو خپل فوجيان راغونډ کړل چې د
بنی اِسرائيلو سره جنګ وکړی او اکيس داؤد ته ووئيل، ”تا ته دا پته

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ده چې تۀ او ستا سړی به زما دپاره جنګېږئ.“ ۲ داؤد ورته
وفرمائیل، ”دا رښتیا دی، زۀ ستا خِدمت کوونکے یم او تۀ به په
خپله وګورې چې زۀ څۀ کوم.“ اکیس ورته ووئیل، ”ټیک ده. زۀ به
تا د ټول عُمر دپاره خپل حِفاظت کوونکے محافظ جوړ کړم.“

د ساؤل د جادوګرو سره مشوره کول

۳ نو سموئیل مړ شوے وو او ټولو بنی اِسرائیلو په هغۀ ژړا کړې
وه او د هغۀ په خپل ښار راما کښې یې ښخ کړے وو. او ساؤل د
اِسرائیل مُلک نه کوډګر او جادوګر شړلی وُو. ۴ فلستی فوجیان
راغونډ شول او د شونیم ښار سره یې نزدې خیمې ولګولې، ساؤل بنی
اِسرائیلیان راغونډ کړل او د جِلبوعه په غرۀ یې خیمې ولګولې. ۵
چې ساؤل د فلستیانو لښکر ولیدو، نو هغه د یرې نه ولړزېدو، ۶ نو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغۀ د مالِک خُدائ نه تپوس وکړو چې څۀ وکړم. خو مالِک خُدائ
ېبخی جواب ورنۀ کړو، نۀ د خوبونو په ذریعه، نۀ د اُوریم او تمیم
استعمالولو او نۀ د پېغمبرانو په ذریعه. ۷ نو ساؤل خپلو آفسرانو له
حُکم ورکړو، ”یوه کوډګره ښځه ولټوئ چې د مړو د روحونو سره
مشورې کوی او زۀ به ورشم او مشوره به ورسره وکړم.“ هغوئ جواب
ورکړو، ”په عین دور کښې یوه داسې ښځه شته.“ ۸ نو ساؤل خپل
ځان بدل کړو، هغۀ د شاهی جامو په ځائ عامې جامې واغوستلې
او د تیارې نه پس هغه د خپلو دوو سړو سره هغه ښځې له مِلاوېدو
له لاړو. هغۀ ورته ووئیل، ”زما دپاره د روحونو سره مشوره وکړه او ما
ته ووایه چې څۀ کیږی. د هغه سړی روح راوغواړه چې زۀ یې نوم
اخلم.“ ۹ ښځې جواب ورکړو، ”تا ته ښۀ پته ده چې ساؤل څۀ
کړی دی هغۀ څنګه کوډګر او جادوګر د مُلک نه وشړل. نو بیا ته
ولې زما د ګېرولو کوشش کوې او ما وژل غواړې؟“ ۱۰ بیا ساؤل قسم
وخوړو او ورته یې ووئیل، ”زۀ د ژوندی مالِک خُدائ په نوم دا لوظ
کوم چې د داسې کولو په وجه به تا ته سزا نۀ ملاویږی.“ ۱۱ ښځې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

تري نه تپوس وکړو، ”زۀ ستا دپاره د چا روح راوغواړم؟“ هغۀ جواب
ورکړو، ”د سموئيل.“ ۱۲ کله چې ښځې سموئيل وليدو نو هغې
چغه کړه او ساؤل ته يې ووئيل، ”تا زۀ ولې دوکه کړم؟ تۀ ساؤل
بادشاه يې.“ ۱۳ بادشاه هغې ته ووئيل، ”مۀ يرېږه، تۀ څۀ ګورې؟“
هغې ورته په جواب کښې ووئيل، ”زۀ يو روح وينم چې د زمکې نه
راوځی.“ ۱۴ هغۀ تري نه تپوس وکړو، ”هغه د چا په شان دے؟“
هغې ورته ووئيل، ”يو بوډا سړے راروان دے او چُوغه يې اغوستې
ده.“ نو ساؤل ته پته ولګيده چې دا سموئيل دے او هغه د عزت نه
زمکې ته ټيټ شو. ۱۵ سموئيل، ساؤل ته وفرمائيل، ”تا ما له
تکليف ولې راکړو؟ تا زۀ واپس ولې راوستلم؟“ ساؤل ورته ووئيل، ”زۀ
په لوئ تکليف کښې يم. فلستيان زما سره په جنګ دی او خُدائ
پاک زۀ پرېښے يم. هغۀ ما له نور جواب نۀ راکولو، نۀ د پيغمبرانو په
ذريعه او نۀ د خوبونو په ذريعه. نو ما تۀ راوغوښتلې، دا د دې دپاره
چې ما ته ووائې چې زۀ څۀ وکړم.“ ۱۶ سموئيل ورته وفرمائيل، ”چې
مالِک خُدائ پرېښے يې او هغه ستا دشمن شوے دے نو زۀ دې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ولې راوغوښتلم؟ ۱۷ مالِک خُدائ تا سره هغه څۀ کړی دی چې هغۀ
زما په ذریعه تا ته فرمائیلی وُو. هغۀ ستا نه بادشاهی اخستې ده او
داؤد له یې ورکړې ده. ۱۸ تا د مالِک خُدائ د حُکم نافرمانی کړې
ده ځکه چې تا عمالیقیان او د هغوئ هر څۀ تباه نۀ کړل. نو نن دا
ځکه مالِک خُدائ تا سره داسې کوی. ۱۹ هغه به تا او بنی
اِسرائیلیان فلستیانو له په لاس کښې ورکړی. سبا به تۀ او ستا زامن ما
سره شریک شئ او مالِک خُدائ به د بنی اِسرائیلو لښکر هم فلستیانو
له په لاس کښې ورکړی.“ ۲۰ ساؤل ناڅاپه راپرېوتو او په زمکه
باندې اوږد اوږد وغزېدو، چې سموئیل څۀ فرمائیلی وُو نو د هغې په
وجه ویرېدو. هغه کمزورے وو، ځکه چې هغۀ ټوله ورځ او ټوله شپه
هیڅ هم نۀ وُو خوړلی. ۲۱ هغه ښځه ساؤل له ورغله او وې لیدل
چې هغه یرېدلے وو، نو هغې ورته ووئیل، ”صاحِبه، تا چې څۀ
وئیلی دی د هغې په وجه ما خپل ژوند په خطره کښې واچولو. ۲۲
نو اوس ستا وار دے چې زما خبرې ته غوږ ونیسې. زۀ به ستا دپاره
لږ خوراک تیار کړم. تۀ خامخا څۀ وخوره چې د سفر کولو جوګه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

شي.“ ۲۳ ساؤل اِنکار وکړو او وې وئيل چې هيڅ به هم نۀ خورم. خو د هغۀ آفسرانو هم ورته ووئيل چې څۀ وخوره. آخر هغۀ د هغوئ خبره ومنله او د زمکې نه پاڅېدو او په کټ کښې کښېناستو. ۲۴ هغه ښځې زر يو سخے حلال کړو کوم چې هغې ښۀ څورب کړے وو. بيا هغې لږ اوړۀ واخستل، تيار يې کړل او پتيره روټۍ يې ترې نه پخه کړه. ۲۵ هغې خوراک د ساؤل او د هغۀ د آفسرانو په وړاندې کېښودو او هغوئ وخوړو. او هغوئ هم په هغه شپه لاړل.

د فلستيانو حضرت داؤد نامنظوره کول

۱ فلستيانو خپل ټول فوجيان افيق ته راغونډ کړل او بنی اِسرائيلو په يزرعيل کښې د چينې سره خېمې ولګولې. ۲ پينځۀ فلستی بادشاهان د خپلو سوونو او زرګونو سړو د ډلو سره لاړل، داؤد او د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغۀ سړی د اکیس بادشاه سره شا ته روان وُو. ۳ فلستی مشرانو
هغوئ ولیدل او تپوس یې وکړو، "دا عبرانیان دلته څۀ کوی؟" اکیس
ورته ووئیل چې، "دا داؤد دے چې د بنی اِسرائیلو د بادشاه ساؤل یو
آفسر دے. اوس هغه زما سره د ډېر وخت نه دے. د کومې ورځې
نه چې هغه ما له راغلے دے نو هغۀ داسې یو کار هم نۀ دے کړے
چې زۀ یې یوه غلطی راوباسم." ۴ خو فلستی مشران اکیس ته په
غصه وُو او هغۀ ته یې ووئیل، "دا کس واپس هغه ښار ته ولېږه کوم
چې تا ورکړے دے. هغه مۀ پرېږده چې مونږ سره جنګ له لاړ شی،
کېدے شی چې هغه په جنګ کښې زمونږ خِلاف شی. په دې
کښې څۀ شک نشته چې هغه به د خپل نېک خوشحالولو دپاره
زمونږ د سړو سرونه قلم کړی. ۵ آخر دا هم هغه داؤد دے، چې د
هغۀ په حقله ښځې په ګډېدو کښې سندره وئیلې چې ساؤل زرګونه
وژلی دی، خو داؤد یو په لس د هغې نه زیات وژلی دی." ۶
اکیس داؤد راوغوښتلو او ورته یې ووئیل، "زۀ په ژوندی مالِک خُدائ
قسم کوم چې تۀ زما وفادار یې، او زۀ به خوشحاله وم چې تۀ ما سره

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

تلے وې او په دې جنګ کښې دې زما ملګرتیا کړے وے. ته چې
د کومې ورځې نه ما له راغلے یې ما په تا کښې هیڅ غلطی نۀ ده
موندلې. خو هغه نور بادشاهان تا نۀ منی. ۷ نو په خپر سره واپس
کور ته لاړ شه او داسې یو کار هم مۀ کوه چې هغوئ پرې خفه
شی.“ ۸ داؤد جواب ورکړو، ”صاحِبه، ما څۀ بد کړی دی؟ کۀ
داسې وی لکه چې تا ووئیل چې د کومې ورځې نه ما ستا خِدمت
شروع کړے دے او تا په ما کښې هیڅ غلطی نۀ وی موندلې، نو ما
له تا سره تلل ولې نۀ دی په کار، چې تۀ زما نېک او بادشاه یې، د
دې دپاره چې زۀ ستا د دشمنانو سره جنګ وکړم؟“ ۹ اکیس ورته
ووئیل، ”زۀ دا منم، زۀ تا د خُدائ پاک د فرښتې په شان وفادار
ګڼم. خو هغه نورو بادشاهانو وئیلی دی چې تۀ زمونږ سره جنګ له
نۀ شې تلے. ۱۰ نو داؤده، تاسو ټول چا چې ساؤل پرېښے دے او
ما له راغلی یئ، سبا سحر وختی پاڅئ او چې څنګه رڼا شی نو لاړ
شئ.“ ۱۱ نو داؤد او د هغۀ سړی په ورپسې ورځ سحر وختی روان
شول چې فلستی مُلک ته واپس لاړ شی او فلستیان یزرعیل ته لاړل.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د عمالیقیانو خِلاف جنګ

۱ نو دري ورځې پس داؤد او د هغۀ سړی صِقلاج ته راورسېدل
او پته ورته ولګېده چې عمالیقیانو د یهوداه جنوبی علاقه نیولې ده او
په صِقلاج یې حمله کړې ده. هغوئ ښار سوزولے وو ۲ او ټولې
زنانه او ټول ماشومان نیولی وُو، هغوئ څوک وژلی نۀ وُو، خو چې
کله تلل نو ټول یې د ځان سره بوتلل. ۳ کله چې داؤد او د هغۀ
سړی راورسېدل، نو هغوئ ته پته ولګېده چې ښار سوزولے شوے وو
او د هغوئ ښځې، زامن او لونه بوتلے شوی وُو. ۴ داؤد او د هغۀ
سړو ژړا شروع کړه او تر هغې پورې یې نۀ بس کوله چې د هغوئ د
ژړا زور ختم شو. ۵ د داؤد دوه ښځې، اخینوعم او ابی‌جیل هم
بوتلے شوې وې. ۶ داؤد اوس په سخته خطره کښې وو، ځکه چې
د هغۀ ټول سړی د خپلو بچو په وجه سخت غصه وُو او هغوئ هغه
سنګسارول غوښتل، خو مالِک خُدائ د داؤد خُدائ پاک د هغۀ
ایمان مضبوط کړو. ۷ داؤد د اخیمُلک زوئ ابیاتار اِمام ته

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وفرمائیل، ”پیش بند ما له راوړه.“ نو ابیاتار ورله پیش بند وروړو. ۸
داؤد د مالِک خُدائ نه تپوس وکړو، ”زۀ د هغوئ په فوجیانو پسې
لاړ شم څۀ؟ زۀ به هغوئ ته ورورسېږم؟“ نو هغۀ جواب ورکړو،
”ورپسې لاړ شه، تۀ به ورورسېږې او قېدیان به تړې نه خلاص
کړې.“ ۹ نو داؤد او د هغۀ شپږ سوه سړی روان شول او چې
هغوئ د بسور ولې ته ورسېدل، نو څۀ هلته پاتې شول. ۱۰ داؤد د
څلورو سوو سړو سره په خپله مخه روان وو، هغه نور دوه سوه سړی
ډېر زیات ستړی وُو چې د ولې نه نۀ شُو اوړېدلے نو هغوئ وروستو
پاتې شول. ۱۱ د داؤد سړو په هغه مُلک کښې یو مِصرے زلمے
ولیدو او داؤد له یې راوستو. هغوئ ورله څۀ خوراک او اوبۀ ورکړې،
۱۲ څۀ اوچ اینځر او دوه موټی کشمش یې هم ورله ورکړل. کله چې
هغۀ خوراک وکړو، نو هغه بیا تکړه شو، د هغۀ سره پوره درې ورځې
د خوراک څښاک هیڅ هم نۀ وُو. ۱۳ داؤد تړې نه تپوس وکړو،
”ستا نېک څوک دے او تۀ د کوم ځائ یې؟“ هغۀ ورته ووئیل، ”زۀ
د مِصر یم او د یو عمالیقی غلام یم. زما نېک زۀ درې ورځې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مخکښې د ځان نه شاته پرېښے يم ځکه چې زۀ بيمار وم. ۱۴ مونږ
د يهوداه په جنوبی حِصه کښې د چريتيانو علاقه او د کالب د قبيلې
په علاقه باندې حمله کړې وه او صِقلاج مو سوزولے وو.“ ۱۵ داؤد
تړې نه تپوس وکړو، ”تۀ به ما د هغه لښکر پورې بوځې؟“ هغۀ ورته
ووئيل، ”کۀ تۀ ما سره د خُدائ پاک په نوم وعده وکړې چې تۀ به ما
نۀ وژنې او نۀ به مې خپل نېک ته حواله کوې نو زۀ به تا بوځم.“
۱۶ نو داؤد يې ورله بوتلو. هغه فوجيان په هر ځائ کښې خوارۀ وارۀ
وُو، خوراک څښاک يې کولو او د بې‌شمېره مالِ غنيمت خوشحالی
يې کوله، چې هغوئ د فلستيانو او يهوداه په مُلک کښې نيولے وو.
۱۷ په ورپسې ورځ سحر وختی داؤد په هغوئ حمله وکړه او تر
مانښامه پورې يې ورسره جنګ وکړو. د څلورو سوو زلمو نه بغېر چې
هغوئ په اوښانو سوارۀ او لرې وُو، بل يو کس هم ونۀ تښتېدو. ۱۸
داؤد سره د خپلو دوو ښځو هغه هر يو کس او هر يو څيز بچ کړو
چې عماليقيانو وړی وُو، ۱۹ يو څيز هم ورک نۀ شو کۀ هغه وړوکے
وو يا غټ. داؤد ته د خپلو ټولو سړو زامن او لونه واپس مِلاو شول او

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغه ټول مالِ غنیمت هم، کوم چې عمالیقیانو وړے وو. ۲۰ هغۀ
ټولې ګډې او څاروی واپس واخستل، د هغۀ سړو ټول څاروی د
هغوئ په مخکښې روان کړل او هغوئ او وئیل چې، ”دا د داؤد مالِ
غنیمت دے.“ ۲۱ نو داؤد هغه دوو سوو سړو له واپس لاړو چې
هغوئ ډېر کمزوری شوی وُو او د تلو نۀ وُو او د بسور ولې سره
وروستو پاتې وُو. هغوئ د داؤد او د هغۀ سړو سره مِلاوبدو دپاره
وړاندې راغلل، داؤد هغوئ له ورَغلو او هغوئ ته یې تود هرکلے
ووئیلو. ۲۲ خو څۀ خرابو او بې‌کاره سړو ووئیل کوم چې د داؤد سره
تلی وُو، ”هغوئ مونږ سره لا نۀ ړل، نو مونږ به هغوئ له د مالِ
غنیمت نه څۀ نۀ ورکوو. هغوئ دې خپلې ښځې او بچی ځان سره
کړی او په خپله مخه دې ځی.“ ۲۳ خو داؤد ورته وفرمائیل، ”زما
وروڼو، مالِک خُدائ چې مونږ له څۀ راکړی دی نو په هغې کښې
شومتوب مۀ کوئ، هغۀ زمونږ حِفاظت وکړو او په لښکر باندې یې
فتح راکړه. ۲۴ چې تاسو څۀ وایئ نو هغې ته هیڅ څوک هم نۀ
راضی کیږی. هر څۀ به داسې تقسیمیږی، هر څوک چې وروستو د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

سامان سره پاتې وی نو هغۀ ته به هم دومره حِصه ملاویږی چې
څومره هغه کسان اخلی چې جنګ له تلی وی.“ ۲۵ داؤد دا قانون
جوړ کړو او دا تر نن ورځې پورې په بنی اِسرائیلو کښې منلے شی.
۲۶ کله چې داؤد صِقلاج ته راواپس شو، نو هغۀ خپلو ملګرو له په
مالِ غنیمت کښې د دې پیغام سره برخه ولیږله چې هغوئ د یهوداه
مشران وُو، ”دا ستاسو دپاره په هغه مالِ غنیمت کښې تُحفه ده چې
مونږ د مالِک خُدائ د دشمنانو نه اخستے دے.“ ۲۷ هغۀ دا تُحفه
د بیت‌ایل خلقو، د یهوداه په جنوبی حِصه کښې د راما خلقو له او
د یتیر په ښارونو کښې خلقو له ولیږله، ۲۸ ورسره د عروعیر،
سِفموت، استموع، ۲۹ رَکل، د یرحمئیل او د قینی ښارونو له، ۳۰
او د حُرمه، د بورعسان، او د عتاک د ښارونو خلقو له، ۳۱ او د
حبرون. هغۀ دا هغه ټولو ځایونو ته ولیږله چرته چې دے او د هغۀ
سړی ګرځیدلی وُو.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د ساؤل او د هغۀ د زامنو مرګ

۱ فلستیانو د جِلبوعه په غرۀ د بنی اِسرائیلو خِلاف جنګ وکړو.
د بنی اِسرائیلو فوجیان د فلستیانو نه وتښتېدل او د بنی اِسرائیلو ډېر
کسان مړۀ شول. ۲ خو فلستیان ساؤل ته نزدې ورورسېدل او د
ساؤل دري زامن يې ووژل، یونتن، ابینداب او مُلکی‌شوَع. ۳ د
ساؤل نه ګېرچاپېره جنګ ډېر سخت وو او هغه په خپله د دشمن په
غشو باندې لګېدلے وو او سخت زخمی وو. ۴ هغۀ وسله وړونکی
زلمی ته ووئیل، ”خپله تُوره راوباسه او ما ووژنه، چې دا ناسنته
فلستیان ما په تُوره ونۀ وهی او په عذاب مې نۀ کړی.“ خو هغه
زلمے د داسې کولو په وجه سخت یرېدو. نو ساؤل خپله تُوره
واخستله او خپل ځان يې پرې وروغورزولو. ۵ هغه زلمی ته پته
ولګېده چې ساؤل مړ شو، نو هغۀ خپل ځان په خپله تُوره وروغورزولو
او د ساؤل په څنګ کښې مړ شو. ۶ نو داسې ساؤل، د هغۀ دري
زامن او هغه زلمے مړ شو، په هغه ورځ باندې د ساؤل ټول سړی مړۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

شول. ۷ کله چې د یزرعیل او د اُردن د سیند نمرخاتهٔ بل طرف ته
بنی اِسرائیلیان خبر شول چې د بنی اِسرائیلو لښکر تښتېدلے دے او
ساؤل او د هغهٔ زامن وژلے شوی دی، نو هغوئ خپل ښارونه پرېښودل
او وتښتېدل. نو فلستیان راغلل او دا ښارونه یې ونیول. ۸ په ورځې
ورځ باندې فلستیان د لاشونو لوټ کولو دپاره لاړل او هغوئ د ساؤل
او د هغهٔ د درېو زامنو لاشونه ولیدل چې د جِلبوعه په غرهٔ باندې پراتهٔ
وُو. ۹ هغوئ د ساؤل سر پرې کړو او زغره یې تړې نه لرې کړه او
ټول فلستیان ته یې پیغام ورُونکی ولېږل چې خپلو بُت‌خانو او د
هغوئ خلقو ته دا زېرے ورسوی. ۱۰ بیا هغوئ د هغهٔ وسلې د
عستارات په بُت‌خانه واچولې او هغوئ د هغهٔ لاش د بیت‌شان ښار
په دېوال پورې په مېخونو ټک وهلو. ۱۱ کله چې په جِلعاد کښې د
یبیس خلق خبر شول چې فلستیانو د ساؤل سره څهٔ کړی دی، ۱۲
نو ښهٔ بهادر سړی ووتل او ټوله شپه یې بیت‌شان ته مزل وکړو.
هغوئ د ساؤل او د هغهٔ د زامنو لاشونه د ښار دېوال نه راکوز کړل او
واپس یې یبیس ته یوړل او هلته یې وسوزول. ۱۳ بیا هغوئ هډُوکی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

يورل او په ښار کښې يې د غز د وني لاندې ښخ کړل او اووۀ ورځې هغوئ روژه ونيوله.

تاسو پوښتنې لرئ؟ +1 807.700.6699
pashtobibles.org © يوسفزی ۲۰۱۹